হারেমের কালকৃট

হারেমের কালকুট

শিপ্রা দত্ত



HAREMER KALKUT

By Shipra dutta

প্ৰকাশক:

শ্রীপ্রবীরকুমার মজুমদার নিউ বেঙ্গল প্রেম: কি: ১৮, কলেজ গ্রীট, কলিজাভা-••••

মুদ্রক :

বি. সি. মজুমদার নিউ বেঙ্গল প্রেস (প্রা:) লি: ৬৮, কলেজ স্ক্রীট,

কলিকাভা-৭০০০৩

নিউ বেঙ্গল প্রেদ (প্রা:) লি: এক্ষণ: দেবদত নন্দী প্রথম সংস্করণ—১৯৬৩

কয়েক বিঘা জমি জুড়ে আকাশ ছোয়া এক মনোরম প্রাদাদ। কি গঠনে কি সজ্জায় বিলাস বিভবের চিহ্ন পূর্ণ বিরাজ করছে। এই বিলাস-সৌধের প্রভিটি পাথরে যেন খোদিত হয়েছে দরিজ লাঞ্জিত প্রজার গ্লানির মূর্ছনা—প্রভিটি স্তান্তে যেন অনুরণিত হয়েছে এই দীন প্রজাদের সব আশার মধ্যে নিরাশার সন্তাবনা। নিস্তন্ধ প্রাদাদে ভেসে বেড়াক্তে যেন এ সব অভাগাদের ব্যথাতুর হৃদ্যের কান্নার ঝন্ধার।

অকৃতদার এক নবাব-পুত্র একদিন অসীম বিলাস বিভব সায়রে অবগাহন করেছিলেন —তারই সাক্ষ্য দিছে তাঁর এই বিরাট অট্টালিকা। অট্টালিকার এক বিস্তীর্ণ অংশ দখল করে রয়েছে মনোরম এক বাগিচা। এই বাগিচায় দেশী বিদেশী মৌসুমী নানা বাহারের, নানা বর্ণ গল্পেব ফুলের হাট। মাঝে মাঝে ফোয়ারা হতে জল নিংস্ত হছে। এরই মধ্যে বয়েছে ছোট্ট একটি চৌবাচ্চাতে নানা রং-বেরং-এর মাছ, পদ্মবন। ছোট একটা অংশ জুড়ে পাখি ও পশুশালা। নানা রং বেরং-এর প্রজাপতির হাট বসেছে এই অপূর্ব বাগানে। নানা ফুলের সারির পাশ দিয়ে গেছে সবুজ ঘাসেব গালিচা। বাগানে স্বচ্ছদে ঘ্রে বেড়াবার জন্য রয়েছে ছোট্ট ছোট্ট সাদা লাল পাথেরের রাস্তা। এই বিরাট বাগিচার সৌষ্ঠব ও পূর্ণ মর্যাদা রক্ষার জন্ম প্রয়োজন ডজন খানেক মালি।

মহলার পর মহলা, কক্ষের পর কক্ষ সাজ্ঞানো রয়েছে নানা মূল্যবান আসবাব ও নানা দেশ হতে সযত্নে আহ্নত নানা মূল্যবান কিউরিও পরিপূর্ণ বিরাট এই সৌধ। পোর্টিকো হতে ধাপে ধাপে ধ্যেত পাথরের সিঁ ড়ি উঠেছে। উঠেই চওড়া এক বারান্দা। এই বিরাট সৌধের চারদিক অজ্ঞগর সাপের মত যেন বেষ্টন করে আছে। বিলাসী নবাব তাঁর হারেমের স্থান্দরীদের সঙ্গে, কখন বা পরিজ্ঞান ও পারিষদবর্গ বেষ্টিত হয়ে ঘুরে ঘুরে উপভোগ করতেন সেই অপুর্ব উত্থানের শোভা। সাদা পাথরের কতকগুলি বেঞ্চি বাগানের ভেতরে স্থানে স্থানে রয়েছে। এই শ্বেত পাথরের বেঞ্চিগুলি যেন বাগানের সৌন্দর্যকে অধিকতর মনোরম করেছে। কিন্তু অত্যাত্ম ধনী প্রাসাদের মত নগ্ন নারী দেহের প্রস্তরমূর্তিতে বাগানের শুচিতা এখানে কলুষিত হয়নি। এ যেন প্রকৃতির কোলে প্রকৃতির লীলাভূমি। নিপুণ শিল্পীর তুলিকায় যেন এক অপরূপ বাগিচা ফুটে উঠেছে। পরিচ্ছন্ন বাগিচায় কেবল নানা রং-বেরং-এর ফুলের হাট নয়—নানা ফুলের পবিত্র সৌরভে পরিবেশটা আমোদিত।

চুকেই একটি বিশাল কক্ষ। যেখানে এক সঙ্গে কয়েক শত ভদলোকের বিলাস আসন পাতা যায়। কক্ষটির আসবাবপত্র সবই বিদেশী ভঙ্গিমায় সক্ষিত। দামী পারস্যের গালিচার উপর যখন পা ফেলে গণ্যমান্ত ব্যক্তিরা পোর্টিকো দিয়ে এই কক্ষে চুকতেন—তাঁদের পদধ্বনিতে কক্ষের গন্তীর আবহাওয়া চঞ্চল হতো না।

নবাবপুত্র ছিলেন তৎকালীন উচ্চশিক্ষিত রাজনৈতিক নেতা। তার এই কক্ষে বসতো রাজনৈতিক আদর। প্রাতঃম্মরণীয় দেশবরেণ্য জাতি-নির্বিশেষে নেতার দলকে প্রায়ই তথন দেখা যেতো এই প্রাসাদে।

প্রাদাদের দক্ষিণ দিকে রয়েছে আর একথানি কক্ষঃ কক্ষের চারদিকের দেওয়াল ইটালীয়ান আয়নায় মণ্ডিত। যে আয়নায় মন্ত্রুকণ প্রতিবিম্বিত হতো কক্ষের প্রতিটি ব্যক্তির প্রতিবিম্বঃ বহু দূর দেশ হতে আগত বাইজীদের মধুর কপ্তের গানে সম্মোহিত হতো গুণ-গ্রাহী রিসকরা। দে কক্ষ আজ অবহেলিত হয়ে পড়ে রয়েছে তবলা, সেতার, এস্রাজ, বেহালা, একতারা, হারমোনিয়াম, বাঁশী— আরও নানা রকম বাদ্যযন্ত্র—সেই কক্ষ একদিন স্থরা ও স্থরের লহরীতে মুখরিত হয়ে উঠতো। পুরু দামী গালিচা পাতা রয়েছে খেত পাথরের মেঝেয়। তার উপর পড়ে রয়েছে বহু তাকিয়া। সারি সারি গোলাপপাশ, আতরদানী ইত্যাদি জলসার আসর জমাবার নানা উপাদান। যে গালিচায় বসে স্থলায়ী সুগায়িকারা গানের মূর্ছনায়

মংকৃত করতো সুরসিক শ্রোতাদের—সেই কার্পেট অযত্ন অবহেলায় কি ধূলোর আন্তরণে লজ্জায় আজ যেন মুখ লুকোচ্ছে। কলের গালোর ঝালরগুলির উপরও অযত্নের ছাপ। যে আলোর রশ্মি সন্ধ্যান্যার আলোকে নিপ্প্রভ করে দিতো, সেই আলো আজ নিজেকেই বিরয়ে ফেলেছে অন্ধকার গহরবে। পড়ে রয়েছে কেবল তার বাত্যিক টি। অযত্নে অবহেলায় বিদায় নিয়েছে তার চাকচিক্য। নবাবপুত্র নিজেও সুগায়ক ও দক্ষ যন্ত্রী ছিলেন: গানের মর্যাদা দিতে ও গুণীর মাদর তিনি করতে জানতেন।

নবাবপুত্র কেবল গানই পছন্দ কবতেন না, তার জ্ঞান পিপাসাও ছল তীব্র। তারই সাক্ষ্য দিচ্ছে তাঁরই বিরাট গ্রন্থাগার। গ্রন্থগাবেব দংলগ্ন কক্ষই পাঠাগার। কত দেশের কত ভাষার জ্ঞানকে তিনি আহরণ করেছিলেন এই গ্রন্থাগারে। কত মণীষী কত কবি সাহিত্যিক উপন্যাসিক, দার্শনিক, বৈজ্ঞানিকের মন বাঁধা আছে এই গ্রন্থাগাবে। গ্রোতের মত হাজারে হাজারে বই সংগৃহাত হয়েছে এই পাঠাগারে। বিরাট বিরাট আলমারি ও র্যাকে র্যাকে বই সাজানো গুছানো রয়েছে। যেন বই-এর পাহাড়। যে কোন জ্ঞানপিপাস্থ তার জীবন অতিবাহিত করতে পাবে এই পুস্তকাবণাের মধ্যে নিজেকে ভ্বিয়ে দিয়ে। গ্রন্থ নির্বাচনের মধ্যেও নবাবপুত্রের রুচি ও সংস্কৃতির স্বাক্ষর রয়েছে।

এই ভাবে কক্ষের পর কক্ষ মহলার পব মহলা সাজানো ব্য়েছে যথাস্থানে। মনে হয় না যে বছবেব পব বছর এই প্রাসাদে লোক বাদ কবেনি বা কোন আদবাবপত্র ব্যবহার করা হয়নি।

এই নবাবপুত্রের পূর্বপুরুষ এসেছিলেন আফগানীস্তান হতে।
সে আজ কত যুগ! নবাব ইউমুনের মধ্যে আফগানির রক্ত ছাড়া
আর কিছুই অবশিষ্ট ছিল না। তাঁকে থাঁটি বাঙ্গালী বঙ্গা যায়।
অবশ্য চেহারার মধ্যে তখনও ফুটে ছিল আফগানীর ছাপ। কারণ
তাঁর পিতা ছিলেন আফগানী বংশধরের উত্তর পুরুষ এবং মাতার ছিল
ইরাণী রক্ত। তাই বাঙ্গালীর মত থবাকৃতিব গ্যামাজী তিনি নন।

পরস্ক উচু, লম্বা, তুধে-আলতা গায়ের রং। পিটানো স্বাস্থ্য-সব কিছু মিলিয়ে তাঁকে স্বপুরুষ বলা চলে।

দেয়াল জুড়ে পূর্বপুরুষ সহ ইউন্নস আপাদমস্তক লম্বিত সোনার ক্রেমে আঁটা তৈলচিত্র হতে তাঁর ও তাঁর পূর্ব পুরুষদের রূপের ও কশের পরিচয় পাওয়া যায়।

কেবল চেহারাই নয়। সব রকম গুণই তাঁর আছে। প্রচীন কালের নবাব বংশের আলালের ঘরে ত্লালের মত তিনি আয়াসী, অল্স. সুরাসক্ত ছিলেন না। পরস্ত তাঁর পিতা তাঁকে যত্ন করে উচ্চ শিক্ষা দিয়েছেন। পলিটিক্যাল সায়েন্সে তিনি অক্সফোর্ড বিশ্ববিভালয় হতে এম. এ ডিগ্রী এনেছিলেন। মুসলীম কৃষ্টির চেয়ে পাশ্চাত্য কৃষ্টির প্রতি তাঁর আকর্ষণ অধিকতব ছিল। তাই বলে আপন কৃষ্টিকে তিনি অব্যেলা ক্রেননি। তাঁর প্রাসাদে তুই কৃষ্টি পাশাপাশি ছিল। এক ক্থায় এক নির্মল সরল উদার জীবন।

এই প্রাসাদটি কিনতে এসেছিল এ যুগের রখীন রায়, সঙ্গে তাঁর সাহিত্যিক বন্ধু রবীন সেন! প্রাসাদটি পুঙাারুপুঙা রূপে দেখে রখীন রায় নব্বে স্টেটেব ম্যানেজার মিস্টার প্রকাশ সোমকে বললো, আপনাব থেকে নবাব ও তাঁর পূর্বপুরুষদের সব কিছু শুনলাম, কিন্তু মিস্টার সোম, বলতে পারেন, এত সস্তায় কেন এই ত্যুল্য প্রাসাদ বিক্রি কবা হচ্ছে গ

—নবাবের পূর্বপুরুষদের কোন কিছুই বলা হয়নি। মাত্র ভূমিকা-টুকু করেছি। এঁদের কাহিনী যে কোন একটি আর্কষণীয় উপস্থাদের চেয়ে কম thrilling নয়। পরে তা শোনাবো।

জিজেদ করছিলেন কেন বিক্রি হচ্ছে ? এই নবাবপুত্রের অপমৃত্যু ঘটেছিল পাকিস্তানে। ইনি ছিলেন নবাব ফের্দোসীর কনিষ্ঠ পুত্র ইউমুস। পূর্ব পাকিস্তানে যাবার পূর্বে তিনি তাঁর একমাত্র বোনকে ও তার স্বামী নবাব স্থরাবর্দিকে তাঁর এখানকার বিরাট সম্পত্তির ট্রাস্টি করে গিয়েছিলেন। এবং জ্বনসাধারণের হিতে এই সম্পত্তির আয়-বায় করতে নির্দেশ দিয়ে গিয়েছিলেন। সেই স্নেহ্ময়ী

বোনেরও মৃত্যু হয়েছে। নিঃসন্তান রদ্ধ নবাবও বেহস্তে চলে গেছেন। তাই তিনি তাঁর নিজস্ব ও শালার সম্পত্তির দানপত্র করে নিঃস্বত্ব হয়ে গেছেন।

তা ছাড়া নবাবী জমিদারীর যুগ শেষ হয়েছে। যে গরু তথ দেয় না তার সেবা যত্ন কয়জন গৃহস্থ বা মনিব করে ? তাই দেশে দেশে নবাব, বাদশাহ বা রাজাদের বিরাট বিরাট প্রাদাদ আজ পরিতাক্ত জীর্ণ বাসের মত। এই সব বিরাট প্রাসাদ রক্ষণাবেক্ষণের জক্ত যে পরিমাণ অর্থ ও ভত্য পরিচারকের প্রয়োজন আজ তা নবাব, রাজ্যনের সামর্থ্যের বাইরে। স্বাধীন ভারতে এদের স্টেট সরকার নিয়ে নিয়েছে— তার বিনিময়ে যে সামাপ্ত মাদোহারা এঁরা পান তাতে তাঁলের নববৌ আমলের চাল-চলন বজায় রাথা সম্ভব নয়। হয়ত অনেক নবাবের পে যু প্রতিপালনও সম্ভব হচ্ছে না। তাই এ সব নবাব বাদশারা আজ দুশের উধ্বে নন। আভিজাতা হারিয়ে দশের মধ্যেই মিশে গেছেন। অজ তাই মুর্নিদাবাদের হাজার তুয়ারী, নবাব সিরাজদৌল্লার প্রাসাদের এমন অবস্থা! বহু রাজপ্রাসাদ আজু দাতব্য চিকিৎসালয়ে বা সরকারী বড় বড় **অফিসে গৃহীত ও ব্যবস্থত হচ্ছে**। রাজপরিবারের ব্যক্তিবা নিজেদের কোনও রাজপরিবারভুক্ত বলে পরিচয় দিতেও লক্ষা অনুভব করেন। মিশে গেছেন তাঁরা সাধারণের মধ্যে। নিজেরা অভেক न লেখাপড়া শিখে সাধারণের সঙ্গে জীবন সংগ্রামের প্রতিযোগীতায় নেমেছে। অনভ্যাসে তারা শ্বলিত পদক্ষেপে পথ হারাচ্ছে --বিপথ-গামীও হচ্ছে অনেকে। নবাবী রক্তের কণিকা তাদের মধ্যে নেশা ধরায় কখনও কখনও—যার ফলে তারা হারিয়ে ফেলে নিষ্কেকে। স্টেট হারা, উপার্জন হীন হয়েও সরকারের হরেক রকম ট্যাক্সেব চাপে এই সব প্রাক্তন নবাব পরিবারের বংশধরেরা জর্জরিত। তাই আজ তাঁরা ভাবছেন এই সব প্রাসাদ তাদের কাছে আশীর্বাদ নয়---মভিশাপ। তেমনি এক হতভাগ্য নবাব পরিবারের কাহিনী অপেন:-দের শোনাব।

র্থীন রায় প্রকাশ দোমকে প্রশ্ন করলেন, যাঁর প্রদোদ

আমি কিনতে এসেছি তাঁর সঙ্গে কি সেই কাহিনীর কোন সম্বন্ধ আছে ?

— নিশ্চয়ই। তাই তো আমি শোনাতে চাইছি। আমি এই পরিবারের সঙ্গে যুক্ত আমার যৌবনের প্রারম্ভ হতে। অর্থাৎ আমার বাবাও ছিলেন এই স্টেটের ম্যানেজার। এক কথায় বলা যায় পুরুষান্মক্রমিক ভাবে আমবা নবাব কের্দোসীর স্টেটে কাজ করে আসছি। পরে আমি নবাব স্করাবদির স্টেটের ম্যানেজারও হই। তাই নবাব পরিবারের অনেক কাহিনীই জমা রয়েছে আমার মন কলরে।

বথীন রায় বৃদ্ধ প্রকাশ সোমের কথা কেড়ে নিয়ে বললো, তবে দেরি করবেন না। আমার এই বন্ধু রবীন সেন একজন প্রখ্যাত লেখক। স্থতরাং আপনার নবাব পরিবারের কাহিনী হতে হয়ত তার একটি বই-এর খোরাক মিলে যাবে এবং এখানে আসাও রবীনের সার্থক হবে।

- —সেই বিরাট কাহিনী এত অল্প সময়ে বলা যাবে না। যদি অস্ববিধে না হয়, তবে বেলা চারটার সময় আপনারা হজন আমার দীন কুটীবে আস্থন। আমার ওখানেই এক কাপ চা খেতে খেতে বলা যাবে। আমিও চাই এ সব কাহিনী লিশিবদ্ধ হয়ে থাকুক। উরঙ্গ-জেবরা যুগে যুগে নানা মৃতিতে দেখা দিয়েছে। সে সব কাহিনীই শোনাবো। দয়া করে আসবেন কি গরীবের কুটীরে ?
- —ঠিক আছে। আমরা আপনার গল্প শুনতে যাবো। চা'য়ের প্রয়োজন হবে না। কেবল নবাবদের কাহিনী শোনাবেন।

2

নির্দিষ্ট সময়ে রথীন রায় ও রবীন সেন প্রকাশ সোমের পার্ক সার্কাসের বাড়িতে এলো। নবাবের ম্যানেজার, স্থতরাং পুরো নবাবী চালে না হলেও মিনি নবাবী চালে সাজানো তাঁর দ্বিতল ছোট্ট বাগিচা সমন্বিত বাডিটা—একটি স্থলের ছোট্ট প্রাসাদ। দরোয়ান খবর দিতেই একটি ছোকরা ভৃত্য এসে আগন্তকদের
নিয়ে গেল ভেতরে বসবার ঘরে। আধুনিকতম সাজে পরিপাটি ভাবে
সাজানো আছে ঘরটি। বৃদ্ধ মিস্টার সোম ড্রেসিং গাউন পরে আগন্তকদের প্রতীক্ষায় ছিলেন। উভয়ে ঘরে ঢুকবার সঙ্গে সঙ্গে বৃদ্ধ দাড়িয়ে
এই হুই যুবককে অভ্যর্থনা জানিয়ে বসতে বললেন। তিনি আরও
বললেন, যদিও আপনারা আসবেন বলেছিলেন, তবু আমি ভাবতে
পারিনি সত্যি এই বৃদ্ধর মুখ থেকে হারিয়ে যাওয়া ছুই নবাব পরিবাবের
ইতিহাস শুনতে বৃদ্ধ করে আপনারা আসবেন। আমি ভারী খুশী
হয়েছি আপনাদের দেখে। আমি একা য়েন্সব ছঃখের কাহিনীর নীবব
দেষ্টা, আপনাদের মধ্যে কেউ যদি সে সব কাহিনী লিপিবদ্ধ করেন,
ত্রে লুপু নবাব বংশের ইতিকথা পাঠকদের মনে দাগ টেনে দেবে।

িস্টার সোমের কথা শেষ হতেই এক অনিন্দ্য সুন্দরী তথী একটি চাকরের হাতে ট্রেতে খাবার ও চায়ের সরঞ্জাম এনে আগন্তকদের সামনে টেবিলের উপর রাখলো। মিস্টার সোম যুবতীর সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়ে বললেন, এই সংসারে আমার একমাত্র বন্ধন আমার এই নাতনি রমা। রমা নামটি সে তার জীবন দিয়ে সার্থক করেছে। বিভায় সরস্বতী—সাইকোলজি নিয়ে সে রিসার্চ করছে। অল্প দিন আগে তার রিসার্চের থিসিস সাব্মিট করেছে। এজন্য তাকে অক্সফোর্ডে থেতে হবে। আমার নাতনি বলে বলছি না, রমা আমার লক্ষ্মী মেয়ে।

হুই অপরিচিত যুবকের সামনে আত্মপ্রশংসা শুনতে সঙ্কোচ বোধ হওরায় রমা—কাপে চা ঢালতে ঢালতে বললো, আঃ দাহু, কি সব আঙ্গে বাজে কথা বলে ওঁনাদের ভ্যালুয়েবেল সময় ওয়েস্ট করছ। তার চেয়ে যে জন্য ওঁনারা এত কষ্ট করে এসেছেন তাই শুনিয়ে দাও।

যুবকদ্বর বলে উঠলো—না, না, আমরা কট্ট করে আসিনি। মিঃ সোমের কথা শুনতে আমাদের বেশ ভাল লাগছে। সব কিছু শুনতেই বেশ ভাল লাগছে।

রমা উঠে পড়ে হেসে বললো—আপনাদের এ সব অবান্তর কথা শুনতে ভাল লাগলেও আমার কিন্তু একটুও ভাল লাগছে না। আমাকে মাপ করবেন, আমার একটা এপয়েন্টমেন্ট আচছ। আমায় এবার উঠতে হবে। দাহুর দিকে তাকিয়ে বললো — স্থিজিতার আজ বার্থ-ডে। তোমায় বলেছিলাম, মনে আছে তো ? আমি ওদের পার্টিতে যাচ্ছি।

— ওঃ, আমি তো ভূলেই গিয়েছিলাম তোর বান্ধবীর আজ জন্মদিন।
তা ষা দিদি, দেরি করিস না। আমার আশীর্বাদ জানাস।

স্থলরী রমা হাত জোড় করে উভয়ের উদ্দেশ্যে নমস্কার জ্বানিয়ে বললো—অপনারা সাই ফিল করবেন না। এটি হোম ফিল্ করুন। আমাদের বেয়ারাকে বলে গেছি—সে আপনাদের অভিরুচি মত চা, কফি যা প্রায়েজন দিয়ে যাবে। আজু আমি আসি।

রথীন রায় হেসে উত্তর দিলো, আমাদের জন্য আপনি ব্যস্ত হবেন না। মিঃ সোমের গল্প আশাকরি আমাদের থুবই আনন্দ দেবে। আপনি বান্ধবীর বার্থ-ডে ভালভাবে সেলিত্রেট করে আস্থন।

মি: সোম আরম্ভ করলেন তাঁর গল্প। নবাব ফদৌসীর ছিল তিন ছেলে ও এক মেয়ে। বড় ছেলে হুমায়ুন, মেজ ছেলে সাজাহান ও ছোট ছেলে ইউনুস। মেয়ে সুরাইয়া।

ভুমায়্ন ছিলেন পুরো দস্তর নবাবপুত্র। তাঁর হাল-চাল দবই নবাব স্থলভ। শিক্ষার দৌড় কিন্তু তাঁর বেশী দূর গড়ায়নি। কোন রকমে স্যাট্রিকটা পড়েই লেখাপড়া থেকে বিদায় নিয়ে শিকার, গান, বাজনা নিয়ে জীবনকে পরিপূর্ণভাবে উপভোগ করতেন। বিয়েও করেছিলেন খানদানী বংশের এক ছহিতাকে। তাঁর এক ছেলে ও তিন মেয়ে ছিল। সুর, সুরা ও শিকারের নেশাই ভুমায়ুনকে মাতাল করেছিল। দরল অমায়িক নবাবপুত্র সবার অতি প্রিয়। বন্ধু ও বয়স্তা নিয়েই তাঁর জীবন কাটতো। তাঁর ঘটলো অপমৃত্যু।

- —অপমৃত্যু কেন ? সব ভাইর কি অপমৃত্যু হয়েছে ?
- সপমৃত্যু ঘটলো নিজেরই জামাতার হাতে।
- —এঁরা কি পশ্চিম বাংলার নবাব সিরাজ্বদৌল্লার বংশের কেউ ?— প্রশ্ন করলো রবীন।
 - —না না, এঁরা স্বাই পূর্ব বাংলার নবাব। এঁদের স্টেট ছিল

সোনার পূর্ব বাংলায়। হাঁ তিন ভাই-এরই অপমৃত্যু ঘটেছিল। সে সব কাহিনীই তো শোনাতে চাইছি।

- —মেজ ভাই সাজাহানের কাহিনী এবার বলুন।
- —বৃদ্ধ মিঃ সোম হেসে বললেন—ধীরে বন্ধু ধীরে। আগে গলাটা ভিজিয়ে নিই। এ সময় একটু আধটু ড্রিংক না করলে আমার চলে না। আপনাদের কি ওসব চলে? যদি আপত্তি থাকে ভবে আপনাদের জন্ম কফি দিতে বলি।

রথীন দেখলো মিঃ সোম নবাবের ম্যানেজারী করে পুরো দস্তর নবাবী দোষগুলিও আয়ত্ত করেছেন। যাক, ইতিহাস যখন শুনতে এসেছে তখন ধৈর্য ধরে সব কিছু শুনতে হবে। তাই সে উত্তর দিলো, আমাদের জন্ম আপনি ব্যস্ত হবেন না। এই তো এত চা ও খাবার খাওয়া হলো। আমাদের আর কিছু লাগ্রে না।

—তা বললে কি চলে ? আমি ডিংক করবো আর আপনারা স্রেক শুকনো কাঠ গলায় কথাগুলো গিলবেন—তা কি হয় ? বেশ. হট কিছু আপনাদের যদি ভাল না লাগে, তবে কোল্ড কোন ডিংক আপনাদের দিতে বলছি—বলে তিনি সামনের টেবিলে রাখা এ ইটা বেল বাজাতেই একটা ট্রেতে করে একটা কাঁচের জাগে কিছু ববকেব টুকরো (কিউব) ও এক বোতল হুইস্কি ও একটা গ্লাস রেখে দাড়াতে মিং সোম হুকুম দিলেন, দো গ্লাস কোল্ড অরেঞ্জ জুস লে আও। আগন্তকদের আপত্তি সত্তেও কোল্ড ডিংক এলো।

মিঃ সোম উভয়ের হাতে ছটো গ্লাস তুলে দিয়ে বললেন—নিন, গলাটা ভিজিয়ে সরেস না করলে নবাবদের কীতি-কাহিনী জনবে কেন? যাক, কি বলছিলাম ? দেখুন বয়েস তো কম হলো না, তাই খেই হারিয়ে ফেলি।

রবীন খেই ধরিয়ে দিয়ে বললো—এবার মেজ ভাই সম্বন্ধে বলবেন।

—হাঁ, মেজ ভাই সাজাহান ছিলেন শিল্পী মনে-প্রাণে। রাতদিন তার স্টুডিওতে বসে তুলি আর রং দিয়ে একাগ্র মনে এঁকে চলেছেন সব জীবন্ত ছবি। ক্যানভাসের উপর রঙের তুলি টানতে টানতে সাজাহান তাঁর কল্পনার রাজ্যেই বিচরণ করেন। নীল আকাশ, সবৃজ্ব প্রকৃতির কোলে তিনি ফুটিয়ে তোলেন কত অপূর্ব প্রাকৃতিক সৌন্দর্য— যেন তারা সবাই জীবন্ত প্রাণবন্ত। বহির্জগতের সঙ্গে ছিল না তাঁর কোন সম্পর্ক। এক মনে এক প্রাণে তিনি যেন প্রকৃতির মধ্যে ভেসে বেড়াচ্ছেন। রঙের নেশা ছাড়া অহ্য কোন নেশায় তাঁকে মত্ত করতে পারেনি। নানা প্রাকৃতিক সৌন্দর্য স্থানোভিত দেশ ভ্রমণ এবং সে সৌন্দর্যকে সাজাহান আপন ক্যানভাসের মধ্যে ধরে রাখতে চেষ্টা করতেন। কোন রাজনীতি বা পারিবারিক ব্যাপারে সাজাহান নেই।

- —ভিনি কোথায় থাকতেন গ
- —কাশ্মীর ছিল তাঁর মানস স্থন্দরী। কাশ্মীরের স্থন্দরীরা তাঁকে মুগ্ধ করেছিল। গুলমার্গ হতে খিলান মার্গে যাবার পথে তিনি দেখেছিলেন এক অপ্সবীকে।
 - সাজাহান বুঝি তাঁর প্রেমের ফাদে জড়িয়ে পড়েছিলেন ?
- জিংক এক সিপ্ টেনে তিনি বললেন, ধৈর্য ধরুন। তাল কেটে দেবেন না। এক একটি কাহিনী শুনে রোমাঞ্চিত হবেন। আমাদের পৌরাণিক সাহিত্যে বিশ্বকর্মার স্ট তিলোত্তমা— সৌন্দর্যের আনবত্য প্রতীক। তিলোত্তমাও যেন এই স্থুন্দরীর কাছে হার মানতো। ততোধিক মিষ্টি তার মন ভুলানো হাসি। সাজাহানও হারিয়ে ফেলেছিলেন তার মনকে। ডালিমকুমারী যেন প্রকৃতির একটি ডালিম ফুল। তথে আলতা মেশানো রং, টানা নাক চোথ মুখ যেন এ মর্ত্যের স্থুন্দরী নয়, দেবলোকের শাপভ্রষ্টা কোন দেবকত্যা। আপনভোলা সাজাহান ভুলে গেলেন নিজের ঐতিহ্য, স্টেটাস্, পরিচয়। পাহাড়ী ঝার মত ডালিমকুমারীর টানে তিনি ছুটে যেতেন বার বার তার কাছে। ঘোড়সওয়ার গোলাম আলীর বোন ডালিমকুমারী। গুল্মার্গ হতে যাওয়ার পথেই পড়ে গোলাম আলীর জীর্ণ কুটীর। তাই সপ্তদা করে নিয়ে চলেছিল। পথে বোনকে তেকে সামাল সওলা তার হাতে তুলে দিলো।

ঘোড়ার ওপর ছিল সাজাহান। দিবিত তথী, স্থান্দরী ডালিমকুমারী নিজেরই অজাতে সাজাহানের মন চুরি করেছিল। তারপর হতে সাজাহান বার বার ছুটে এসেছে গোলাম আলীর জার্ণ কুটীরে। ডালিমকুমারীকে নিয়ে কথনও ডাল হুদে, কথনও নিশাদ বাগ, শালিমার বাগ, ভেরী নাগ, সোনা মার্গ, খিলান মার্গ—কাশ্মীরের নানা বাগিচা, হুদে বা পর্বতে বন্দরে বিহার করেছে।

- —র্থীন বলে উঠলো, এ তো এক রকম পারভারশান।
- মাই ডিয়ার ইয়াং বয়, হোয়াই আর ইউ ফরগেটিং ছাট লাভ ইজ ব্লাইণ্ড।
 - —রবীন বললো, থাম রথীন। আপনি শুরু করুন।
- --- মিঃ সোম আর এক পেগ হুইস্কি চেলে নিয়ে বললেন, তারপর কি হলো জানেন ? গোলাম আলী প্রতিবাদ করে বলেছে—সাহেব, আপনি মুসাফির। ছদিন পর অস্ত দেশে চলে যাবেন। ভুলে যাবেন আমার ছঃখী হতভাগী বোনকে। আপনার ছুদিনের সুখে হয়ত আমার হতভাগী বোনের সারা জনমটাই বরবাদ হয়ে যাবে। আপনাদের মত ধনী লোকদের চোথে এরা ছোট শিশুর কাছে খেলনার মতই। খেলার শেষে শিশু যেমন তার থেলনা ভেঙ্গে রেথে যায়—তার দিকে ফিরে দেখে না, তেমনি এ সব অভাগীকে নিয়ে ছদিন ফুর্তি লুটে এদের আপনারা আঁস্তাকুড়ে ফেলে যান। এদেরও যে মন বলে কিছু আছে—এদেরও যে সমাজ, ইজ্জং বলে কিছু আছে—তা আপনারা ভূলে যান। কিন্ত আপনাদের এ সব সাময়িক ফুডির পরিণামে আমাদের মত দরিত্র ঘরেও কত কিশোরীর কোমল মন যে ক্ষত বিক্ষত করে যান, তার ইয়ত্বা নেই। এরাও যে মানুষ, এদেরও যে হৃদয় আছে—তা আপনারা ভূলে যান। এরা গুহস্থ ঘরের মেয়ে। দেহের বেসাতী এদের পেশা নয়। স্বভরাং সমাজের নির্মম দণ্ড এদের পেতে হয়। কিন্তু এরা অবোধ। আপনাদের ছলনাকে এরা সভ্য বলেই ভুল করে। তাই প্রকৃতিকে এরা যেমন ভালবাদে—তেমনি নিজের অজ্ঞাতে আপনাদেরও ভালবেদে ফেলে পরিণামের কথা চিন্তা করে না। আপনারা খানদানী বংশের

লোক—সামাদের মত গোলাম ঘরের মেয়েদের নিয়ে ছিনিমিনি না-ই বা খেলালেন। আপনার ত্রস্ত খেয়ালের খেলনা নাই বা মনে কবলেন আমাব বোনকে। মাপ করুন আপনি—দূরে সরে যান।

কিন্তু সাজাহান পারেনি নিজেকে সামলাতে। তিনি জানতেন গোলাম আলী রোজ সকালে মুসাফিরদের নিয়ে খিলান মার্গ, সোনা মার্গে যায় এবং স্থান্তে ফেরে। সাজাহান তথন গোলাম আলীর সঙ্গে লুকোচুরি শুরু করলেন। গোলাম আলীর অবর্তমানে তিনি ডালিমকুমারীর কাছে আসতেন—তাকে নিয়ে নানা রম্য জারগায় অভিসারে বের হতেন। যতই সাজাহান ডালিমকুমারীর সঙ্গে মিশতেন, ততই যেন কেমন এক মিদবার নেশায় তাকে পেয়ে বদলো। সাজাহান নানা পরিবেশের মধ্যে ডালিমকুমারীকে নিয়ে নানা বকম চিত্র আজিত করে চলেছেন। যেন ডালিম চিত্রশিল্পীর এক পূর্ণাঙ্গে মডেল। শ্রেমের নানা গল্পর করে চলেছেন যার অর্থকিও হয়ত ডালিমকুমারী ব্রেতো না। তবু কিসের টানে ডালিমকুমারী মিঞা ভাইয়ের নিষেধ আমান্ত করে পরদেশী খেয়ালি এক শিল্পীর কাছে ছুটে আসতো—তা সেনিজেই জানে না। এ যেন চুম্বকের আকর্ষণ। এজন্য কত গালমন্দ, লাঞ্ছনা সহ্য করতে হয়েছে মিঞা ভাইয়ের কাছে—তবুও সাজাহানেব ডাকে সাড়া না দিয়ে সে পারেনি। ঘর ছেড়ে সে বের হয়ে পড়েছে।

অবশেষে সাজাহান কাশ্মীর হতে চিঠি দিয়ে দেশে জানিয়েছেন এতদিনে তাঁর সাদি করবার ইচ্ছে হয়েছে। কাশ্মীর থেকে ফিববার সময় কাশ্মীরী বৈগম সঙ্গে নিয়ে ফিরবেন।

নবাবপুত্র—তাই প্রথমেই প্রশ্ন উঠলো কাশ্মারী বেগমের খানদান সম্বন্ধে। সাজাহানের রাগ, অনুরাগ, ভালোবাসা, ভাবপ্রবণতা সবই ভেসে গেল নবাব পরিবারের ঐতিহা ও বংশ মর্যাদার মধ্যে।

কড়া উত্তর গেল—খানদানী বংশের ছেলের যে কোন ঘরে সাদি করা চলে না। তবে বাঁদি করে রাখতে যদি চাও, তবে একটি কেন দশটি কাশ্মীরী ললনা তুমি আনতে পারো। কিন্তু তাদের গর্ভজাত কোন সন্তান নবাব পরিবারভুক্ত বলে দাবি করতে বা সম্পত্তির অংশীদার হতে

পারবে না—এ কথা জানিয়েই যেন কাশ্মীরী অপ্সরীদের নিয়ে আসা হয়। এর অক্সথা হলে সাজাহানের মাসোহারা বন্ধ হয়ে যাবে—নবাব প্রাসাদে তার স্থান হবে না।

সাজাহান স্বদেশে ফিরে যেতে চাননি। সমাজ, সংসার, পারিবারিক ঐতিহ্য পরিমা সব কিছু হতে নিজেকে দূরে সরিয়ে শ্রীনগরেই বসবাস করতে চেয়েছিলেন। কিন্তু তাতেও নবাব পরিবারের স্থনাম ক্ষুণ্ণ হবার আশস্কায় আপত্তি আসলো। তারা বুঝেছিল, ইতিহাসের সাজাহানের প্রেমের সায়রে ডুব দিয়ে তিনি দ্বিতীয় সাজাহানের নাম খোদাই করে বেখে যেতে চান। তাই নবাব পরিবার সাজাহানের সে

কিন্তু সাজাহানের প্রেম ছিল অকুত্রিম, নির্মল। তিনি ডালিমকুমারীকে প্রতারিত করতে চাননি—ভাই তাকে বিয়ে কবে সহধর্মিনীর
মর্যাদা দিতে চেয়েছিলেন, বাঁদিরূপে নয়। নিজের অক্ষমতা, নির্ভরতা,
অপদার্থতা তাকে বৃশ্চিকের মত দংশন করতে লাগলো। সামাস্থ একজন
শ্রুমিকেব যে যোগ্যতা আছে, যে স্বাধীনতা আছে, নবাধ-নন্দন হয়ে
তার সেই যোগ্যতা বা স্বাধীনতা নেই। সাজাহান শিল্পী। সুন্দরের

না। ব'বা দাদার বাগিচায় দেখেছেন বসরার গোলাপ, কাশ্মীরের দুর্দীগোলাপ, গাজিয়াবাদের গোলাপ পাশাপাশি। তাদের মধ্যে কোন মান অভিমানও নেই। মানুষে মানুষে তফাং। এ সমাজের স্থিতি— মানুষেব স্থিতি। ইংরেজ কবি Keats-এর মতে 'A thing of beauty is a joy for ever.' পরিবারের মিথ্যে মান মর্যাদা সাজাহান ও ডালিমের মধ্যে ছেদ ঘটাতে পারবে না।

ভালিমকুমারীকে সাজাগান যে অনেক রঙ্গীন স্বপ্ন দেখিয়েছেন। তার এই দারিদ্যোর অবসানান্তে তাকে নবাব প্রাসাদের বিলাসের স্বপ্ন দেখিয়েছিলেন। কত ভালোবাসার কথা সরলা যুবতী ডালিমকুমারীকে শুনিয়েছেন। ডালিমের কাছে সাজাগান তার স্বপনপুরীর রাজপুত্র। কিন্তু তাসের ঘরের মত যে তা এমন ভাবে ভেঙ্গে যাবে—এ যেন সরল, সংসার-অনভিজ্ঞ, বালকমতি সাজাহানের ধারণাতীত। কিংকর্তব্যবিমৃত্
হয়ে পড়েছিলেন তিনি। তাঁর সাধনার ধন—তাঁর অঙ্কিত চিত্রগুলি
বিক্রিক করে তিনি জীবনধারণ করবেন—এই সঙ্কল্প করলেন। তাই
কাশ্মীরে ছোট্ট একটা ঘর ভাড়া করে তাঁর চিত্রিত ছবির প্রদর্শনী
করে—তা বিক্রয়ের ব্যবস্থা করলেন। কিন্তু এতে সাজাহানের ব্যয়বাহুল্যই মাত্র হলো—আয় কিছুই তেমন হলো না। পাশ করা নামী
শিল্পী নন—ডিগ্রী নেই—তাই শিল্পীর যোগ্যতা থাকা সত্ত্বেও কোথাও
চাকরির সম্ভাবনা নেই। এসব নানা চিন্তা ও প্রতিকুল পরিবেশে
তিনি উদ্ভান্ত হয়ে উঠলেন। নিজের জীবনের প্রতি এলো ধিকার।
নিজের ভাগ্যর প্রতি এলো ঘূণা।

- —মিঃ সোম, আপনি সাজাহানের মনের থবর কি করে পেলেন গ
- —না আমি জ্যোতিষী নই। সাজাহানের ডায়েরী লেখার অভ্যাস ছিল। সে ডায়েরী সব প্রকাশ করেছে। সৌভাগ্য বা তৃভার্গ্যবশতঃ সাজাহানের জিনিষপত্র কাশ্মীর থেকে আনতে আমাকেই যেতে হয়েছিল। সেই অপ্সরীর ছবি দেখবার সৌভাগ্য হয়েছিল। স্থানীয় লোকদের থেকেও অনেক তথ্য পেয়েছিলাম।
 - —সেই ভায়েরীটা কি আছে <u>?</u>
- না, পোকায় কেটে বহু মূল্যবান গ্রন্থের সঙ্গে ঐটিও বিলুপ্ত হয়েছে। নতুবা আমি শিল্পীর মূক্তার মত হস্তাক্ষর আপনাদের দেখাতে পারতাম। আপনারা তাঁর শিল্পীমনের সম্যক পরিচয়ও পেতেন।
- যাক, সৌভাগ্য যথন হলো না, তখন আপনার মুখেই অন্য সব রোমান্টিক কাহিনী শুনি।
- —এদিকে গোলাম আলী ডালিমকুমারীকে পাত্রস্থ করতে ব্যস্থ হয়ে পড়লো। যৌবনের তুর্বার আকর্ষণে দে ভেদে যাবে—বড় ভাই হয়ে তা সহ্য করতে পারে না। অথচ ভিন্দেশী নবাবপুত্রর রাস্থপ্রাদ হতে বোনকে তার মৃক্ত করতেই হবে। গোলাম আলী জানে এরা ফুর্তি করতে জানে—কিন্তু নারীর সম্মান দিতে বা স্ত্রীর মর্যাদা দিতে জানে না। তাই ডালিমকুমারী যতই তাকে আখাদ দেয় যে, সাক্ষাহান

ভাকে সাদি করবে কথা দিয়েছে—ততই গোলাম আলী ডালিমকে মদেশী পাত্রে পাক্তরু করতে ব্যস্ত হয়ে পড়ে। গোলাম আলী জানে এসব ধনীপুত্ররা যদি বা সাদিব ছলে একটা ছেলেখেলা করে এ সব কাশ্মীরী তনয়াদের নিয়ে যায়,—কিন্তু স্বদেশে এদের বাঁদি বলেই পরিচয় দেয় বা বাঁদির মতই ব্যবহার করে। তাই ডালিমকুমারীর অদৃষ্টে তেমন কিছু ঘটবার আগেই সে বৃদ্ধু বন্দে আলীর সঙ্গে ডালিমকুমারীর সাদি স্থির করে। একই পেশা তুই বন্ধুর। বন্দে আলীর সংসারে বৃদ্ধা মা ছাড়া আর কেউ নেই। তিনিও অসুস্থ হয়ে পড়েছেন—তাই সংসার চালাবার জন্ম বন্দে আলীর সাদি করতেই হবে।

ডালিমকুমারী স্বপ্ন দেখে, নবাব-নন্দন সাজাহানের বেগম রূপে সে যাবে বাংলা মুল্লুকে। সেখানে নেই এমন ধবল পর্বত, ফুলের হাটে প্রকৃতির সজ্জা, নেই এমন মন ভোলানো মেঘের খেলা, হুদ ও বাগিচা—আছে কেবল শ্যামল সমতল ভূমি। যেখানে ডালিমকুমারী ভূবে থাকেবে ভোগঐশ্বর্যে, আহার করবে নাম না জানা কত চব্য-চোষ্য-লেহ্য-পেয়। কত দামী দামী মণি মুক্তার প্রসাধনে নিজেকে সে রাত দিন সজ্জিত করবে—কেবল ঝুটা পাথরের ও ফুলের অলঙ্কারে আর নিজেকে ভূলিয়ে রাপতে হবে না।

কিন্তু ডালিমকুমারীর স্বপ্ন সফল হবার কোন সম্ভাবনাই দেখা গেল না। সাজাহানের অভিভাবকরা চিঠির পর চিঠি দিয়ে সাজাহানের থেকে কোন উত্তব না পেয়ে প্রমাদ শুনলো। একরোখা ভাই বৃঝি কাশ্মীরী বেগমে মজেছে। কিন্তু পারিবারিক ঐতিহ্য তারা নম্ভ হতে দিতে পারে না। তাই স্ফেট হতে সাজাহানের মাসোহারা বন্ধ হয়ে গেলো।

অভিমানী সাজাহান নীরবে সবই সয়ে গেলেন। এ অক্সায়ের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানালেন না। হয়ত নবাব সাহেব বেঁচে থাকলে এমনটি হবার সম্ভাবনা ছিল না। কারণ তিনি ছিলেন পুত্রগত প্রাণ। বিশেষ করে শৈশবেই সাজাহান মাকে হারিয়েছেন। তাই নবাব সাহেব পুত্র সাজাহান ও ইউমুসকে একাধারে মা ও বাবা উভয়ের স্নেহেই লালন পালন করেছেন। বিশেষ করে সাজাহানের প্রতিছিল তাঁর ছুর্বলতা। কারণ সে ছিল আত্মতোলা, সংসার অনভিজ্ঞ ও সরল বালক। বয়সে ছোট হলেও ইউমুসের মধ্যে যে বুদ্ধিছিল—সাজাহানের মধ্যে তা ছিল না। নবাবা চাল তিনি বুঝতেন না। গরীব প্রজাদের ছংখে তিনি বিগলিত হয়ে যেতেন। তাদের পক্ষ নিয়ে বালক সাজাহান পিতার দরবারে আর্জি পেশ করতেন। সন্থানের প্রতি স্নেহ পরবশ হয়ে নবাব ফের্দ্দোসী বালকের মনোরঞ্জনেব জন্ম অনেক প্রজার খাজনা ছাড় দিয়েছেন বা অনেক প্রজার প্রতি দয়া প্রদর্শন করেছেন।

ভাই পিতার মৃত্যুর পর হতে সাজাহান এ পৃথিবীতে যেন বড়ই একা হয়ে পড়লেন। তাঁর মনের মানুষ, তাঁর সমব্যাথী, তাঁর অতি প্রিয় আপন জন চলে যাওয়ায় তিনি যেন নিজেকে রিক্ত মনে করলেন।

ইউন্নুস যদিও তাঁর থেকে বছৰ খানেকের ছোট — কিন্তু পড়াশুনা ও পৃথিবীর নানা জ্ঞানের দিকেই ছিল তাঁব ঝোঁক। তাই পিতৃ বিয়োগের শোকে সাজাহান যতটা মুহ্মান হয়ে পড়েছিলেন—ইউমুস তা হননি। পিতার অভাব তিনি মাঝে মাঝে অনুভব করেন — কিন্তু এটাত তিনি জানতেন দেহ ক্ষয়িফু, মৃত্যু প্রব। তা ছাড়া সাজাহানের মত তিনি নিজেকে শামুকের মত শুটিয়ে রাথেননি পিতৃম্নেহের অন্তরালে। পরস্ত দিলদরিয়া ইউনুসের শবসুধৈব কুটুম্বকম্।"

তাই সাজাহান যথন পিতার অভাবে চারদিক শৃণ্য অন্নভব করে-ছিলেন, ইউনুস তথন নিজেকে আত্মীয় বন্ধু মহলে ছড়িয়ে দিয়েছিলেন। তাই সাজাহানের যে অভাব কালপ্রসারী হয়ে পড়েছিল—ইউন্নের সে বেদনা ভুলতে সময় থুব বেশী লাগেনি।

সাজাহান স্বার চোথের আড়ালে থেকে নিজেকে ডুবিয়ে রেথে-ছিলেন তাঁর তুলি ও রঙের মধ্যে। শিল্পী জীবনের প্রেরণা তাঁকে দিয়েছিলেন তাঁর পিতা। তাই পড়াশুনা সাজাহান বেশী করেননি— তাঁর রং ও তুলিই তাঁকে তুচ্ছ সাংসারিক সব প**ন্ধিল**তা, সব কর্ণমতা হতে সরিয়ে রেখেছিলেন

পিতৃ বিয়োগের পর হতে অভিমানী সাজাহান যেন নিজেকে আরও
গুটিয়ে নিলেন। তাঁর অস্তরের নিভৃত কথা কারো কাছে প্রকাশ
করতেন না। নবাবী হাল-চাল তাঁর তেমন ভাল লাগতো না।
দশের মধ্যে নিজেকে হারিয়ে ফেলতে চাইতেন। কিন্তু নবাবী চালের
কঠিন শৃষ্থাল তাঁকে উত্যক্ত করে তুলতো। সবার সঙ্গে মেপে মিশতে
হবে—মেপে কথা বলতে হবে—সমবেদনা জানানো চলবে না গরীবদের
প্রতি। এ হয়েছিল তাঁর পক্ষে অসহনীয় হুঃখ। পিতার অবর্তমানে
তাঁর কোমল মনকে বুঝবার আর কেন্ট ছিল না সংসারে। তাই তিনি
ছনিয়াব সঙ্গে সব সম্পর্ক ঝেড়ে ফেলে তাঁর শিল্পী আত্মভোলা মনকে
ভরিয়ে রেখেছিলেন তাঁর শিল্পের মধ্যে। এবং প্রকৃতির স্বর্গরাজ্ঞা
কাশ্মীরে চলে গেলেন প্রকৃতির কোলে বসে ছনিয়ার সব কিছু ভূলে
থাকতে।

রবীন সেন প্রশ্ন করলো, তারপর কি হলো ?

আর এক পেগ ঢেলে মদের গ্লাদে এক চুমুক দিয়ে মি: সোম বললেন, আজ সাজাহান পর্ব শেষ করবো।

গোলাম আলী ডালিমকুমারীর সাদি পাকা করে ফেললো। ডালিমকুমারী একদিন মিঞা ভাইয়ের অবর্ডমানে পাহাড়ের কোলে সাজাহানের স্থলর বাংলাতে ছুটে এসেছিল। এই বাংলোটি নবাব ফর্দোসীর পৈত্রিক আমলের বাড়ি। ডাই তেমনি ভাবে সাজানো গুছানো রয়েছে। বহু দিনের পুরনো কাশ্মীরী ভৃত্য সাদেক আলী একমাত্র প্রভুর দেখাশোনা করে। সাদেক আলীরা পুরুষামূক্রমে এই নবাব পরিবারের বান্দা। এই আপনভোলা প্রভুর উপর ছিল তার খুব মমতা।

ক্রমেই সাজাহান যখন নিজের অক্ষমতা উপলব্ধি করতে পার-ছিলেন, তখন থেকে গোলাম আলীর অবর্তমানে তাদের ডেরায় যাওয়া বন্ধ করেছিলেন সাজাহান। ডালিমকুমারীই একদিন মিঞা ভাইয়ের অবর্তমানে সাজাহানের কাছে গেল। তবে কি সাজাহান অপর দশজনের মত ডালিমকুমারীর সঙ্গে ছলনা করেছিলেন ?

- —না, তা নয়। তাঁর প্রেমের মধ্যে কোন রকম ফাঁকি ছিল না।
 কিন্তু ডালিমকুমারীকে কেবল সাদি করলেই তো হতো না। তাকে
 তাঁর বংশগত মর্যাদার সঙ্গে ভরণপোষণের যোগ্যতা তাঁর নেই।
 মাসহারা বন্ধ হয়ে যাওয়ায় তাঁর নিজেরই দিন চলছিল না।
- —কিন্তু আইনতঃ তো কেউ তাঁকে তাঁর পৈত্রিক সম্পত্তি থেকে বঞ্চিত করতে পারে না।
- —সে তো আপনারাও জানেন, আমিও জানি। তবে যিনি সরল, সোজা, আইনের কুট জালে কখনই পা দেবেন না—তাঁকে বুদ্ধিমান মাত্রই বঞ্চিত করেন।
 - —কে তাঁকে এমন ভাবে বঞ্চিত করেছিলেন <u>?</u>
- —নবাব ফর্দোদীর জ্যেষ্ঠ পুত্র হুমায়ুন স্ত্রীর পরামর্শে মেজ ভাইকে বঞ্চিত করেছিলেন।
 - –ছোট ভাই ইউমুস এর প্রতিবাদ করেননি ?
- —তিনি তথন লণ্ডনে অক্সফোর্ডে পড়াশুনা করছেন। স্থতরাং দাদা তাঁর মোটা খরচ মাদে পাঠাচ্ছিলেন। কিন্তু অতি ভাল মানুষ দাজাহানকে করেছেন বঞ্চিত। তিনি এসব কিছুই জানতেন না।
 - —তখনও কি তাঁদের স্টেট ছিল ?
- —না, তখন স্টেট সরকার অধিগ্রহণ করেছে। সামাস্থ কিছু জমি ও নানা দেশে বসত বাড়িগুলি অবশিষ্ট রেখেছিল। সরকার থেকে সামাস্থ কিছু মাসহারা পাওয়া যেতো।

ভালিমকুমারী সাজাহানকে দেখেই কারায় ভেলে পড়ে বললো, সাহেব, মিঞা ভাই যে আমার সাদি ঠিক করেছে। আপনি যে আমাকে সাদি করবেন বলেছিলেন—ভার কি হলো ? ভবে কি মিঞা ভাইয়ের কথাই সভ্যি! আপনি আমার সঙ্গে খেলা করেছেন এদিন! স্রেফ খেঁাকা দিয়েছেন ?

ডালিমকুমারীর অঞ্পাবিত মুখ তুলে ধরে সাজাহান রুদ্ধ স্বরে

বলেছিলেন, আমার মুখের দিকে তাকিয়ে দেখো—এই মুথে কি প্রবঞ্চনার কোন চিহ্ন পাচছ ? আমি বুঝতে পারছি তোমার প্রতি ভোমার মিঞা ভাই অস্থায় করছে। কিন্তু তার এই অস্থায়ের প্রতিবাদ করবার মত অর্থবল আমার নেই। আমি জানি এসব অস্থায় মিঞা ভাই করতে পারেন না। তাঁকে দিয়ে করাচ্ছেন ভাবী। তুমি আমাকে ভূল বুঝ না ডালিম। কিছু একটা ব্যবস্থা করে তোমাকে কি করে কাছে আনা সম্ভব—সেই চিন্তাতেই ছিলাম এদিন। সত্যি আমি তোমাকে কাঁকি দিইনি বা কাঁকি দেবার অভিকৃতিও আমার নেই। কালকের মধ্যে আমার দিদ্ধান্ত তুমি জানতে পারবে। আমাকে তুমি অন্য আর দশজন ধনী পুত্রের মত ভেবো না।

সরলা ডালিমকুমারী অঞ মুছে ফিরে গিয়েছিল অনেক আশা
নিয়ে। পরদিন ডালিমকুমারী থবর পেয়েছিল তার মিঞা ভাইয়ের
কাছে—সাজাহান বিষ খেয়ে আত্মহত্যা করেছেন। তিনি যে প্রবঞ্চক
নন—হয়ত সেটা প্রমাণ করবার জন্মই তিনি এমন নির্মম পরিণতি
স্বেচ্ছায় বেছে নিলেন।

- শুধু কি তাই ? সাজাহানের প্রেমের তীব্র দহনছালা কি এই পরিণতির জন্ম দায়ী নয় ?
- —সে তো নিশ্চয়ই। তাঁর উদ্ভ্রাস্ত প্রেম বাস্তবের সঙ্গে সংঘাতে ব্যর্থ হলো। তাঁর প্রেয়মী অন্থ লোকের অঙ্কশায়িনী হচ্ছে—এ নির্মন সভ্য তাঁকে এ মর্মস্তদ পথের নিশানা দিয়েছে।

রবীন জিজ্ঞেস করলো—ডালিমকুমারীর কি বিয়ে হয়েছিল বন্দে আলীর সঙ্গে ?

—না। সাজাহানের মৃত্যু-সংবাদ পাবার পর তাকে খুঁজে পাওয়া যায়নি বেশ কিছুদিন। পরে একদিন তার গিলিতদেহ পাওয়া গেল একটা খাদের মধ্যে। হয়ত সে নিকটবর্তী কোন পাহাড় থেকে ঝাঁপ দিয়ে আত্মহত্যা করেছিল।

ঘড়ির দিকে তাকিয়ে রথীন বললো—রাত ১১টা। আক্ত আমরা আসি। আর একদিন আসবো।

- —দোহাই আপনাদের, আমাকে অনিশ্চিতের মধ্যে ফেলে যাবেন না। আরেকদিন নয়। কালই আপনারা দয়া করে এমনি সময় আস্থন। আমারও বোধ হয় শেষের দিন এগিয়ে আসছে। যাবার আগে তাই উজাড় করে দিয়ে যেতে চাই আমার 'ঠাকুরমার ঝুলি।'
- —বেশ, তাই হবে। বলে উভয়ে হাত **ভূলে** নমস্কার করে নিজেদের কার-এ এসে বসলো।

রথীন বললো—রবীন কেবল নবাব পরিবারের গল্পই নয়—মিঃ সোমের জীবনেও কোথায় যেন মিসষ্ট্রি আছে। তাই তিনি এমন ভাবে রোজ বোতল বোতল হুইস্কি গিলছেন।

রবীন আনমনা ভাবে সাজাহান ও ডালিমকুমারীর কথা ভাবছিলো, রথীনের ডাকে যেন সন্থিত ফিরে পেয়ে বললো, রহস্যে ভরা সবাই। মিঃ সোমের নাতনিটিও স্বাভাবিক নয়, মনে হয় ভার জীবনেও কোথায় লুকিয়ে আছে রহস্থের জাল।

—ডিটেকটিভের মত তুই যে ভাবে প্রতিটি চরিত্র পরাতে পরাতে চিরে দেখিস্—আমি কিন্তু অত গভীরে যেতে পারি না। যা হোক্ তামাম শোধ হ'তে আমাদের কনক্রশন টানতে হবে।

গাড়ি ক্রত এগিয়ে চলেছে।

9

র্থীন ও রবীন পরদিন আবার মিঃ সোমের বাড়ি আসলো।
এবারও তাঁর নাতনি রমা এসে চা ও খাবারের প্লেট তাঁদের সামনে
সাজিয়ে দিয়ে পূর্ব দিনের মত বেড়াতে বের হলো। মিঃ সোমও তাঁর
হুইন্ধির বোতল নিয়ে বদে বললেন—দেখুন, আপনারা হয়তো আমার
উপর বিরক্ত হচ্ছেন—রোজ আপনাদের এভাবে ডেকে এনে কোন এক
অখ্যাত নবাব পরিবারের ইতিহাসের সলে যাঁদের কোন সম্পর্কই
নেই, তাঁদের কাহিনী শোনাবার জন্ম। রবীনবাবু লেখক, হয়ত এই

ছুই নবাব পরিবারের কাহিনী হতে তাঁর লেখার রদদ পাবেন—তাই এই কষ্ট দিচ্ছি। তা ছাড়া আমার পরিচিত এই হুই নবাবের কাহিনীর এদব রোমাঞ্চকর গল্প লিপিবদ্ধ হলে আমিও থুশী হবো, এ দের স্থুখ-ছুংখে ভরা জীবন হতে পাঠকরাও পাবে কিছু অভিজ্ঞতা।

রবীন উত্তর দিলো, আমরা কিছু মাত্র বিরক্ত হচ্ছি না। বরং বেশ কিছু অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করছি এসব কাহিনী হতে।

- —আজ ছোট নবাবপুর্ত্ ইউন্থস সম্বন্ধে আপনাদের বলবো। তিনি
 নবাব ফর্দৌদীর যোগ্য পুত্র ছিলেন। দাদাদের মত নবাব পরিবারের
 বিলাস ব্যসনে ও আরামে আনন্দে তিনি নিজেকে ডুবিয়ে দেননি।
 কেবলমার্ত্র অক্সফোর্ড হতে পলিটিক্যাল সায়েন্সেই তিনি এম. এ. ডিথী
 নিয়ে ফেরেননি, তিনি বাজনীতিও বেশ রপ্ত করেছিলেন। রটিশ
 আমলে তিনি বার কয়েক তখনকার লেজিসলেটিভ এসেম্বনীতে
 এম. এল এ. ও হয়েছিলেন। তিনি নানা রকম ব্যবসার সঙ্গেও সংলিষ্ট
 - —তিনি কাকে বিয়ে করেছিলেন গ
- যদিও সবাই জ্ঞানেন তিনি অক্তদার ছিলেন। তবে লগুন হতে ফিরে তাঁর নিজম্ব আয়ের ব্যবস্থার পর তিনি তাঁর প্রেমিকা মার্গারেট ইস্টারকে লগুন হতে আনিয়েছিলেন। মার্গারেটকে স্বধর্মে ধর্মান্তরিত করতে না পারলে তিনি তাঁকে বিয়ে করতে পারেন না।
 - —কেন তিনি তো রেঞ্জিখ্রী বিয়ে করতে পারতেন।
- —হয়ত তা পারতেন। কিন্তু যে কারণে দাজাহান ডালিমকুমারীকে বিয়ে করতে পারলেন না, মার্গারেট সম্বন্ধে সেই একই রকম বাধা। অর্থাৎ তাঁর প্ররঙ্গলাত সন্তানরা সম্পত্তির অধিকারী হতে পাবতো না। বৃদ্ধিমান ইউমুস তাই মার্গাবেটকে এখানে আনিয়ে ভেবেছিলেন কোন রকমে কলমা পড়িয়ে তাকে বিয়ে করবেন। কিন্তু শিক্ষিতা পাশ্চাত্য নারী কেন ইউমুসের জন্ম ধর্ম ত্যাগ করতে যাবেন? ভাই তিনি ফিরে গেলেন স্বলেশে। আর ইউমুস নিজেকে ডুবিয়ে দিলেন রাজনীতি ও ভাঁর ব্যবসার মধ্যে

র্থীন প্রশ্ন কর্লো—ইউমুদের অপমৃত্যুর কারণ কি ?

মি: সোম খানিকটা মদ ঢেলে হেসে বললেন—ধীরে বন্ধু ধীরে। এত তাড়াতাড়ি কি যবনিকা টানা যায়? সবে তো উযাকাল। পারিবারিক সন্ধ্যা না হলে যবনিকা টানবো কি করে?

মিঃ সোম আরম্ভ করলেন তাঁর গল্প। এবার শুমুন, নবাব সাহেবের একমাত্র তুহিতা স্থরাইয়ার কথা। স্থরাইয়াকে নবাব সাহেব বাডিতেই 'গভরনেস রেখে ভাল 'ইংলিশ লিখতে পড়তে ও বলতে শিখিয়েছিলেন। সুরাইয়া আদরের নবাব-ছহিতা হলেও তাঁকে নবাব জাহালীরের বেগম সাহেবা সুগৃহিণী রূপে গড়ে তুলেছিলেন। 'রায়া-বাল্লা, 'নার্সিং, 'আদ্ব-কায়দায় 'পুবাদস্তর ওস্তাদ। পাশ্চাত্য আদব কাম্যনাও তাঁকে শেখানো হয়েছিল। এক কথায় যাকে বলে সব রক্ষে 'একমপ্লিস্ড্ মেয়ে। কিন্তু গোঁড়ামীও তেমনি ছিল। অর্থাৎ বোরখা ছাড়া তিনি ভাঁর নিজম্ব গাড়িতিও চলাফেরা করতেন না। বোরখা পরেও নিজের কারে হু' পাশে ও সামনে পর্দা থাটানো—যাতে ড্রাইভার বা অন্ত কেউ তাঁকে দেখতে না পারে। কারো সামনে তাঁকে বের হতে দেওয়া হোতো না। কোন স্কুল কলেজেও তাঁকে পড়তে দেওয়া হয়নি। যা কিছু শিক্ষা তাঁর ঘরে বসে। কিন্তু সেই শিক্ষা ছিল নিথুত। ডিগ্রী ছিল না যদিও, তবু ওাঁর জ্ঞানের অভাব ছিল না। সুরাইয়া দেখতেও স্থানরী। কিন্তু ক্রজারভেটিভ পরিবারে জন্মেও তিনি পাশ্চাতা আদ্ব-কায়দা এমন কি ইংলিশে কনভারদেশনে বিশেষ পরিপক ছিলেন।

রথীন জিজ্ঞাসা করলেন—তাঁর বিয়ে হলো কার সঙ্গে গু

- ঢাকার নবাব জাহাঙ্গীরের একমাত্র পুত্র নবাব স্থরাবর্দির সঙ্গে। নবাব জাহাঙ্গীরের তিনটি কন্তা ও ঐ একমাত্র পুত্র ছিল। এই নবাব স্থরাবর্দির বংশেরও একটা ছোট্ট ইতিহাস আছে।
 - —স্বাবর্দির বংশেও ইতিহাস ?
- হাা। ওঁদের স্টেটের নাম কমলাপুর। নবাব স্থরাবর্দির পুর্বপুরুষের কোন এক নবাব এক হিন্দু ব্রাহ্মণ মেয়েকে বিয়ে করেছিলেন।
 নবাবের পাশের বাড়িতে একটি গরীব ব্রাহ্মণ বাস করতো। একদিন

ার ছোট মেয়ে কমলা নবাবের বাড়ির বাগানে খেলা করতে আসে।

চ্ঞার্ভ হয়ে সে নবাবের বাড়িতে জ্বল পান করেছিল। এই খবর
শানার সক্ষে সঙ্গে প্রামের হিন্দুরা কমলার বাবাকে জাত যাওয়ার

মপবাদে একঘরে করবার ছমকী দিলো। গরীব ব্রাহ্মণ সমাজ রক্ষার

মজুহাতে কমলাকে তার বাড়ির বার করে দিলো। সরলা অবোধ

বালিকা কমলা মুসলমানের বাড়িতে জ্বল খাবার অপরাধে এত অত্যাচার

দহ্য করেছিল যে তার স্থন্দর হুধে-আলতা রং-এ কালশিরা পড়ে

গিয়েছিল। বেচারি অনাহারে সারাদিন নবাবেব বাগানে বসে কেঁদে

দিন কাটিয়েছিল। সন্ধ্যা হয়ে গেল। কমলা ভয়ে ভয়ে পিতার

বাজিতে প্রবেশ করতে গেল। ধর্মের ভয়ে জাতের ভয়ে কমলার বাবা

বালিক। কমলাকে গৃহে প্রবেশ করতে দিলো না। কমলা অন্ধকারের

ভয়ে নবাববাড়ির আলিনায় বসে কাঁদতে থাকে। খবরটা নবাবকে

জানানো হলো। তিনি ব্রাহ্মণকে ডেকে বালিকার প্রতি এরপ

নির্যাতনের কারণ কি জানতে চান।

গরীব প্রজা ভয়ে ভয়ে নবাব সাহেবকে তাঁর হুংখের কথা জানালেন। কমলাকে গৃহে স্থান দিলে ভার জাত যাবে। সমাজ তাকে একঘরে করবে। তার অস্থান্ত ছেলে-মেয়েদের বিয়ে হবে না। ক্রিয়াক্মে কেউ তাকে ডাকবে না, বা ভার বাড়িতে আসবে না। ভার যজমানী ব্যবসা বন্ধ হয়ে গেলে গরীব বান্ধাণকে না খেয়ে মরতে হবে। তার চেয়ে বরং কমলা মা আমার মরে গেছে বলে মনে করে বাড়ির অন্থান্ডদের বাঁচাতে হবে।

নবাব প্রশ্ন করলেন—কিন্তু এই বালিকার গতি কি হবে?

— নবাব সাহেব, আমাদের হিন্দু ধর্মের কঠোর নিয়ম নিষ্ঠার যুপকার্চে যেমন হাজার হাজার কমলা মা বিপথগামী হয়েছে, ধর্মান্তবিত হয়েছে— তেমনি কিছু আছে এই হতভাগীর অদৃষ্টে।

নবাব বললেন—অবোধ শিশু তৃষ্ণার্ত হয়ে সামান্ত একটু জল পান করেছে—অন্ত কিছু নয়—এজন্ত ছিন্ন বস্ত্রের মত আপনি তাকে ত্যাগ করবেন ? স্মেহ মায়া মমতা বোধ কিছুই আপনার মধ্যে নেই ? —সবই আছে নবাব সাহেব। কিন্তু পেটের দায়ে থর্মের কাছে দেই সব বলি দিতে হয়েছে।

তখন নবাব ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন—আমার প্রাদাদে এক গণ্ডুষ জল পান করার জন্য কমলার যখন এত বড় শাস্তি হচ্ছে, তখন আমিই ওকে গ্রহণ করবো। অফ্য কোন ভাবে এই নিষ্পাপ সরলা বালিকাকে বিপথগামী হতে দেবো না। এতে কি আপনার আপত্তি আছে ?

- —এ আমার পৌভাগা।
- —সৌভাগ্য কিনা জ্বানি না। তবে কমলার পিতৃত্বের দাবিতে ভবিশ্বতে আপনি কখনও আমার থেকে কোন রকম স্থবিধার প্রত্যাশা করবেন না! অপর দশজন প্রজ্ঞার মত আপনিও অক্যতম জানবেন। বরং আপনার এই নির্চুরতার জক্ম আপনার কোন অপরাধ কখনও আমি মার্জানা করবো না। আরও একটা কথা জেনে যান—আপনার যে হিন্দু সমাজ অহেতৃক এই সরলা অবলা নিরপরাধী বালিকাকে তাদের সমাজের গুরুদণ্ড দিলেন—তাদের বাস করতে হবে কমলারই নামান্ত্র্যারে আমার স্টেটের নব নামকরণ ক্রমলাপুর"। আজ হতে আমার স্টেটের নাম বদলে ক্রমলাপুর' করা হলো।
- —উনি কি করলেন কমলাকে নিয়ে ? তাকে কি রিক্ষিতা বা দাসী করে রাখলেন ?
- —না-না, নবাব সাহেব কমলাকে বিয়ে করে পুরোপুরি বেগমের সম্মান দিয়েছিলেন। কমলা বেগমকে দেখবার সৌভাগ্য আমার হয়নি। শুনেছি তিনি অপুর্ব স্থলারী ছিলেন। সত্যি তিনি কমলা। নবাবের গৃহে আসার পরে তাঁর ঐশ্বর্য বৃদ্ধি পায়। তাই নবাবও কমলার পর অক্য কোন মেয়েকে আর বিয়ে করেননি। শুরু তাই নয়, নবাব সাহেব কমলার জন্ম আরও অনেক কিছু করেছিলেন।
 - কি আবার করলেন ? প্রশ্ন করে রবীন
- —নবাব সাহেব বৃড়ি গঙ্গার তীরে একটা সুন্দর কালী মন্দির প্রতিষ্ঠা করে দিলেন। এই মন্দিরের খবচ তাঁর রাজকোষ হতে দেওয়া হতো। তবে একটা নিয়ম ছিল, প্রতিদিন প্রথম পূজার

ভালা যাবে নবাব বাড়ি হতে। সর্ব প্রথম নবাবের প্রাসাদ হতে যে অর্ঘ্য আসে—তা দিয়ে পূজা আরম্ভ হতো। তারপর অক্যাম্সদের পূজা নেওয়া হতো। শুনেছি কমলা বেগম স্নানাম্ভে নিজের হাতে পূজার নৈবেদ্য ইত্যাদি সাজিয়ে পাঠিয়ে দিতেন।

- —সেই প্রথা কি আজ্বও আছে ? নাকি কমলার মৃহ্যুর পর তা লোপ পেয়েছে ?
- —না, বংশারুক্রমে তা প্রচলিত আছে। এভাবে সমাজের ত্রজন বালাণের বা মোড়লদের শাস্তি দেওয়া হলো। নগাবের প্রজা এরা। ঘোরতর একটা অক্সায় তারা করেছিল কমলাকে ত্যাগ করবার দিন্ধান্ত নিয়ে, নতুবা গরীব ব্রাহ্মণকে একঘরে করবার হুমকী দিয়ে। যদেও কমলা অক্স কোন মুদলীমের বাড়ি হতে নয় —য়য়ং নবাব বাড়ি হতে জল পান করেছিল। এর পরে নবাবের প্রতিষ্ঠিত মন্দিরে তাঁর দেওয়া পূজা দিতে দেবো না—এমন কথা উচ্চারণ করতে এই সব ব্রাহ্মণ সাহস পায়ন। মনে মনে হয়ত তারা ক্ষুক্র হয়েছিল—কিন্তু জান-প্রাণের ভয়ে কিছু বলবার সাহস ছিল না। কারণ শুনেছি, এই নবাব যেমন কুসুমের মত কোমল ছিলেন, তেমনি বজ্রের মত কঠোর ছিলেন। তাই কোন অছিলায় তাঁকে অপমান করতে তিনি এই সব ত্রুত্রদের দেবেন না—তা তারা জানতো।
- —কেন, তারা কি ইতিপূর্বে **তাঁ**র কঠোরতার কোন প্রমাণ পেয়েছিলেন ?
- —নিশ্চয়ই। শুনেছি এই রকম সামান্য কারণে হিন্দু মেয়েদের ধর্মচ্যুত করে এই সব পাষণ্ড ব্রাহ্মণরা সে সব অবলা নারীদের বিপথগামী করে তাদের ভাগে করতো। এমন সব ঘটনা নবাবের গোচরে গেলেই—তিনি তাদের তাঁর এতেমখানায় এনে তাঁদের ভবিষ্যুৎ গড়ে দিতেন। অর্থাৎ তিনি তাদের মুসলীম ছেলেদের সঙ্গে বিয়ে দিতেন। তিনি তাদের শিক্ষিতা করবার জন্ম পড়াশুনা, সেলাই ইত্যাদি শিক্ষার ব্যবস্থা করেছিলেন। তারপর তাদের সম্মতি নিয়েই তাদের বিয়ের ব্যবস্থা করেছেন।

রথীন বললো—নবাব সাহেবকে বেশ বৃদ্ধিমান বলতে হয়। তিনি মফুকম্পার আবরণে সমাজ-পরিত্যক্ত হিন্দু মেয়েদের ধর্মাস্তরিত করতেন।

মি: সোম একটু উত্তেজিত হয়ে বললেন—আপনারা শিক্ষিত ইয়াং ম্যান। আপনারা কি একটি মেয়ের ভন্ত জীবন অপেক্ষা তার পতিতাবৃত্তিকে শ্রেয় মনে করেন ? হিন্দুদের এই মেন্টালিটির জন্মই তো শত শত হিন্দুকে মুসলীম ধর্মে বা খৃষ্টান ধর্মে ধর্মান্তরিত করবার স্থযোগ ঘটেছে। সব নারীই চায় যে কোন সমাজে বাস করে সে জী, জননী, কন্সা বা বধ্র সম্মান পায়। ঘণ্য লজ্জাক্ষর পতিতাবৃত্তিতে কোন নারীই আগ্রহাঘিত নয়! গতান্তর না থাকাতেই তারা বিপথগামী হয়ে থাকে।

রথীন একটু বিব্রত বোধ করে বললো, না, না, আমি কখনও মেয়েদের অমন নোংরা জীবন-যাপনের পক্ষপাতী নই। তবে কিনা অতগুলি মেয়ে মুসলীম ধর্মে চলে গেল।

— এর জন্ম কে দায়ী বলুন মিঃ রায় ? বরং আমি তো বলবো নবাব সাহেব এইসব অবলা নিষ্পাপ, সরলা বালিকাদের বাঁচিয়েছেন— বিশেষ কোনও একটি ধর্মে বিশেষ একটি সম্মানেব স্থান দিয়ে।

রথীন উত্তর দিলেন, আপনি ঠিকই বলেছেন, মিঃ সোম।
আমাদেব কুদংস্কারাচ্ছন্ন হিন্দু সমাজই হিন্দুদের মুসলীম ধর্ম বা খুষ্টান
ধর্ম গ্রহণ করতে বাধ্য করেছে। শুনেছি পূর্ব বঙ্গের শতকরা আশি
শতাংশ বা ততোধিক ধর্মান্তরিত মুসলীম। হিন্দু ধর্মে নিগৃহীত হয়ে
তারা সকলেই ধর্মান্তরিত হয়েছে।

কোন ধর্ম যদি কাউকে ভদ্রভাবে বাস করতে দিতে না চায়, কারণে অকারণে জাত নেবার হুমকী দেয়, তবে কেন তারা সেই ধর্ম আঁকড়িয়ে পড়ে থাকবে ?

মিঃ সোম বলেন—জাপনি ঠিকট বলেছেন মিঃ সেন। কুকুর বাড়িতে থাকতে পারে, কিন্তু কোন নমঃশুদ্র বাড়ির আলিনায় দাঁড়ালে বা তার ছায়া কোন ব্রাহ্মণ বা বর্ণ হিন্দুদের গায়ে পড়লে শুনেছি পূর্বে দেই সব নমঃশৃজদের নিগ্রহের অন্ত ছিল না।

তিনি এক পেগ ঢেলে নিয়ে বললেন—আমি একা গলা ভেজাবো আর আপনারা এমনি শুকনো মুখে আমার বক্তৃতা শুনে যাবেন, তা কি হয় ?

- —কেন, আজও তো আমরা এসেই চা ও খাবার থেয়েছি।
- না, না ওটা কিছু নয়। আপনাদের চা বা কফি খেতে যদি আপত্তি থাকে—তবে অস্ততঃ কিছু কোল্ড ড্রিংক নিন। নতুবা আমার একা ড্রিংক করতে ভাল লাগে না। আমার রিকোয়েন্ট—হ্যাব সাম্ কাইও অফ ড্রিংকস। তারপর তিনি আগস্তুকদের অন্তুমতির অপেক্ষানা করেই বয়কে ডেকে কোল্ড ড্রিংকের অর্ডার দিলেন। বয় কোল্ড ড্রিংক এনে সার্ভ করার সঙ্গে সঙ্গে মিঃ সোমও তাঁর ড্রিংকে মুখ দিয়ে এক শিপ্ টেনে বললেন—কি বলছিলাম ? নবাব জাহাঙ্গীরের একমাত্র পুত্র নবাব সুরাবর্দির শিক্ষা-দীক্ষা ভাল ভাবেই দেওয়া হয়েছিল। পাশ্চাত্য শিক্ষা-দীক্ষাও দেওয়া হয়েছিল। নবাব সাহেব তাঁর মেয়েদেরও ধনী গৃহে বিয়ে দিয়েছিলেন। সর্ব কনিষ্ঠ পুত্র সুরাবর্দিকে তিনি বিয়ে দিলেন নবাব ফর্দোসীর আত্বরে ত্লালী সুরাইয়ার সঙ্গে।

সুরাবদিব রাজনীতিতে হাতে খড়ি তাঁর যৌবনের শুরু হতে।
তথ্যকার দিনে নবাব ও শিক্ষিত মুসলীমরা কেউ মুসলীম লীগ কেউ বা
কংগ্রেসের সদস্থ ছিলেন। তাই নবাবের কোষাগার যখন গরীব
প্রজাদের খাজনায় পূর্ণ—তখন নিশ্চিন্ত মনে সুরাবর্দি জোব কদমে
রাজনীতি করে বেড়াচ্ছিলেন। শ্যালক ইউনুসও সমানে বাজনীতির
মঞ্চেলফ ঝফ করে বেড়াচ্ছিলেন।

স্তরাইয়ার ছটি পুত্র সম্ভান হয়। কিন্ত ছই-ই মৃত। কেউ মৃত জন্মায় কেউ বা জন্মেই মারা যায়। স্থরাইয়া যত আধুনিকাই হোন না কেন মনের দিক দিয়ে ছিলেন ভীষণ সংস্কারাচ্ছন্ন। তাঁর ননদরা সম্পত্তির জন্ম এমন কিছু তুক্ তাক্ বা ক্রিয়া কর্ম করেছেন যার জন্ম তাঁর সস্তানরা মারা যাচ্ছে। শৃশুর শাশুড়ীর প্রতি ছিল তাঁর অসীম শ্রদ্ধা, ভক্তি। তাঁরাও একমাত্র পুত্রবধূকে কন্যাতৃন্য স্নেহ করতেন বিশেষ করে গুণবতী সুন্দরী পুত্রবধৃ। শুধু তাই নয়। পুত্র যথন রাজনীতিতে মেতে রয়েছে, শৃশুর তখন বিত্নী পুত্রবধূকে জমিদারী পরিচালনার সব কিছু বৃঝিয়ে দিলেন। বোরখার অন্তরালে থেকে শশুরের বর্তমানেই সুরাইয়া স্থন্দর ভাবে জমিদারী পরিচালনা করতেন স্থাথেই ছিলেন নবাব জাহাঙ্গীর। তাঁর মৃত্যুর পর নবাব স্থরাবর্দি স্ত্রী স্থুরাইয়াকে কলকাতায় নিয়ে আদলেন। পিতৃবিয়োগের পূর্বেই স্থুরাবর্দির মাতৃ বিয়োগ ঘটেছিল। কলকাতায় নবাব স্থুরাবর্দির নিত্যি রোজ নানা সাহেব স্থবাদের পার্টি দিতে হচ্ছে। বেগম স্থরাইয় না থাকলে তাঁর অসুবিধে হচ্ছে। তাই বেগম সুরাইয়া কলকাতায় চলে এলেন। নবাবের এক বোনের জমিদারী কমলাপুরের কাছেই ছোট ভ্রাতৃবধূ চলে যাওয়ায় তিনি এসে কমলাপুরে থাকতেন। মাঝে মাঝে অক্ত বোনেরাও কেউ বা বরিশাল, কেউ বা ময়মনসিং থেকে মাবে মাঝে এদে থাকতেন ' প্রকৃত পক্ষে তখন জমিদারী পরিচালনার দায়িত্ব এসে পড়ে আমার পূর্ব পুরুষের উপর।

রথীন প্রশ্ন করে, আপনারা কেন দেখাশোনা করতেন ? কোন মুদলীম ম্যানেজার ছিল না ?

মিঃ সোম উত্তর দিলেন—এই দিক দিয়ে ছই নবাব পরিবারই খুবই সংস্কার মৃক্ত ছিলেন। তাঁদের প্রায় সব ম্যানেজার, গোমস্তা, চাকর, বেয়ারা হিন্দু ছিল। একমাত্র জাঁদের রান্নার ও খাবার টেবিল যে চাকর সার্ভ করতো—ভারা ছজনই মুসলীম। পারতপক্ষে তাঁরা মুসলীম চাকর-বাকর রাখতেন না। এঁরা খুবই উদার ছিলেন।

[—] আপনার পূর্বপুরুষ তো নবাব জাহালীরের জমিদারী দেখা শোনা করতেন। তবে নবাব ফর্দোসীর জমিদারীর খবর আপনারা জানতেন কি করে ?

[—]আমার বাবার কাজেনই ছিলেন নবাব কর্দোদীর জমিদারীর

ম্যানেজার। তাই হুই নবাবের জমিদারীর থবর যেমন আমরা জানতাম, তেমনি তাদের অন্তঃপুরের থবরও জানা ছিল।

ঘড়ির দিকে তাকিয়ে রথীন বললো—রাত ১১টা বাজে।
আজ আমরা উঠি। কাল আবার গল্পটার বাকী অংশ শোনা যাবে।
রবীন জিজ্ঞাসা করলো, আপনার গল্পটা শেষ হতে কতদিন
লাগবে ?

মিঃ সোম বললেন—খুব বেশী দিন লাগবে না। আপনাদের খুব বিবক্তির কারণ হচ্ছি। অবশ্য কাহিনীগুলি শেষ হলে দেখবেন আপনার লিখবার বেশ ভাল একটা রসদ পেয়ে গেছেন।

—তার কিছুটা আঁচ যেন এখনই পাচ্ছি। না-না, আমরা মোটেই বিরক্ত বোধ করছি না। তবে আরও কত দিন এভাবে রোজ বিরক্ত করতে আসতে হবে সেটা জানতে চাইলাম।

—ভুল বলছেন। আমি মোটেই বিরক্ত হই না। ববং আপনাদের সংস্পর্শে নানা বিষয়ে আলোচনা করে সময়টা ভালই কাটে। নতুবা একা একা বসে কেবল পেগের পর পেগ নিংশেষ করতাম।

রথীনরা নমস্কার জানিয়ে বেরিয়ে আসলো। পোর্টিকোতে রমার
দক্ষে দেখা। অত রাতে রমাকে ঐভাবে ঐথানে দাঁড়িয়ে থাকতে
দিখে রথীন ও রবীন উভয়েই কিছু আশ্চর্য হলো। শুক্রপক্ষের
জ্যোৎস্নায় উদ্ভাগিত সামনের বাগান। তারই মধ্যে সান বাঁধানে।
রাস্তায় রথীনের কারটা দাঁড়িয়ে আছে। পোর্টিকোতে রমা যেন
এঁদেরই জন্ম অপেক্ষা করছিল।

উভয়ের দিকে হাত তুলে বললো, নমস্কার। মুক্তি পেয়েছেন ? বত্যি আপনাদের উপর খুব জুলুম হচ্ছে। দাহুর কিন্তু উচিত নয় এভাবে দিনের পর আপনাদের বিরক্ত করা।

রথীন উত্তরে বললো, কই আমরা তো একবারও বলিনি যে মিরা বিরক্ত বোধ করছি।

- -- এমন কথা কেন বলছেন ?
- '-- আজ नय्र, भूरता काहिनी माना भिष इरम भत्र खानारता।
- মনে হচ্ছে আপনি যেন আমাদের পুরো কাহিনী শোনাবার 'জন্ম খুবই উদ্গ্রীব।
 - —আপনার অনুমান সভা। কিন্তু আর কোন প্রশ্ন নয়। কাহিনীটি পুরো শুনলে আপনারাও বৃঝতে পারবেন কেন আমি চাইছি যে আপনারা দাহর কাহিনী শুরুন।

রথীন হেদে বললো, সবই যেন কেমন রহস্তে ধ্বের। ঠি ক ব্রো উঠতে পার্ছি না।

- —রমা হেসে উত্তর দিলো, রহস্তের জাল ছিঁড়ে দিলে তো তার আকর্ষণ নষ্ট হয়ে যাবে।
- দয়া করে শুধু এইট্কু বলুন—যে সব কাহিনী আমরা শুনছি তার কত পার্সে তি সভ্য ? অথবা আমরা আমাদের মূল্যবান সময় নষ্ট করে কোন মাতালের প্রলাপ শুনছি।

রমার মুখে পরিবর্তন লক্ষ্য করা গেল। মুখ যেন তাব ব্যথায় ফ্যাকাশে হয়ে গেল। সে যেন আঘাত পেয়ে বললো—দাতু অত্যধিক জিংক করলেও, তিনি কখনও মাতাল হন না। তিনি যা কিছু শোনাচ্ছেন সবই সত্য ঘটনা।

রথীন বললো—আপনি তো শুনছেন না। উনি কি বলছেন আপনি তা জানবেন কি করে ?

রমা গন্তীর স্বরে উত্তর দিলো, জানি উনি হুই নবাব পরিবারের কাহিনী আপনাদের শোনাচ্ছেন—এবং যার প্রভাক্ষ দ্রষ্টা তিনি নিজে অথবা তাঁর নিকট আত্মীয়, উনি তাঁর জীবনের প্রান্তে এদে এমন কাউকে খুঁজছিলেন—যিনি এই সব কাহিনী লিপিবদ্ধ করে রাখেন। আপনাদেরই হয়ত উনি যোগ্য মনে করেছেন।

রবীন উত্তর দিলো—আপনি আমার বন্ধুর কথায় কিছু মনে করবেন না। আমি কিন্তু এসব কাহিনী শুনে উপকৃত হচ্ছি। এজন্য আমি আপনার দাহুর কাছে কৃতজ্ঞ। তবে আমার বন্ধু মেটিরিয়েলিস্ট। তাই এসব গল্প উপস্থাদে তার খুব একটা ইনটারেস্ট নেই। আমিই রোজ ওকে টেনে আনি। আমরা ছুই বন্ধু ঠিক বিপরীত প্রকৃতির। আমি বিচরণ করি কল্পনালোকে। আর রথীন হচ্ছে পুরা দস্তর প্র্যাকটিক্যাল মানুষ। বন্ধুর হয়ে তাই আমি আপনার থেকে মাপ চাইছি।

রমা গম্ভীর মুথে উত্তর দিলো— আপনার মাপ চাইবার প্রয়োজন নেই। তবে আমি আপনাদের কাছে কৃতজ্ঞ। কারণ দাহুর মনের বোঝা হাল্কা করতে না পারলে, তিনি হয়ত পাগল হয়ে যেতেন এই বয়সে।

র্থীন বললো—অপেনি তো কখনও ঐ আসরে বদেন না। আফুন না আপনিও। তবে হয়ত আমাদের আডোটা আরও ভাল ভমবে।

—মাপ করবেন, আপাততঃ সম্ভব নয়। দাহর কাছে শুনেছেন তো, আমি শীগ গির ফরেনে যাবার জন্ম প্রস্তুত হচ্ছি। তাই আপনাদের সক্ষমুথে আমি বজিত হচ্ছি। আশাকরি আমার দেশ ছাড়বার পূর্বেই আপনাদের গল্প শেষ হবে। যাক, আপনাদের আর বেশীক্ষণ আটকে রাথবো না—বলে হাত তুলে নমস্কার করে কোথায় যেন মিলিয়ে গেল রমা।

8

পরের দিন মির্ন্চার সোমের বাড়ির উদ্দেশ্যে আসতে আসতে পথে বংগীন বললো, ভাগ রবীন, আমি এখনও ঠিক বুঝে উঠতে পারছি না, রোজ রোজ বোকার মত এতটা সময় এই বৃদ্ধ মাতালের জন্ম ব্যয় করা আমাদের সঙ্গত হচ্ছে কিনা। উনার নাতনিটিও যেন ক্রমেই আরও বেশী রহস্তময়ী হয়ে উঠছে।

রবীন উত্তর দিলো, তুই এখনই এত অধৈর্য হচ্ছিদ কেন ? হয়তো কয়েক দিনের মধ্যে ছুই নবাব পরিবারের কাহিনী শেষ হয়ে যাবে।

- —আমারও কিছুটা স্বার্থ আছে এই গল্প শুনবার। বিস্মিত হয়ে রবীন জিজ্ঞাসু হয়ে প্রশ্ন করলো, তোর কি স্বার্থ ?
- ভূতুড়ে বাড়ি কিনা— ইউন্নসের ঐ বাড়ি, সেটা আমার জানবার প্রয়োজন।
 - —এ যুগে জন্মেও এসব আজে-বাজে কথা তুই বিশ্বাস করিস <u>?</u>
- বিশ্বাস কি সাধে করি ? অনেকটা দায়ে পড়েই করতে হয়। কলকাতা শহরে কত ভাল ভাল বাড়ি হৈস্টিং হাউসে, এমন কি হাই-কোট বিল্ডিংএ-ও অনেক ভূতের আনাগোনা আছে শোনা যায়। যাক্, জেনে শুনে এ ধরনের কোন বাড়ি জিলের দামে হলেও কিন্তু আমি কিনতে রাজি নই। কেউ আমাকে উপহার দিলেও আমি তা প্রহণ করতে অনিচ্ছক।

রবীন হেসে বললো—তুই আচ্ছা এক বোকা। কোথাও কিছু নেই তুই ভূতের ভয়ে মরছিস! চল, আগে শুনে আসি কি ব্যাপার। নিভ্যি রোজ লগুন, আমেরিকা, রাশিয়া, জার্মানী ঘুরে বেড়াস। এদিকে মনটা দেখছি ভোর সেই চিরস্তন কুসংস্কারাচ্ছন্ন।

নিঃ সোমের বাড়ি এসে পৌছোতে অক্সাম্ম দিনের মত তাদের সাদরে ভেতরে নিয়ে বসানো হলো। অক্যাম্ম সব কিছু পূর্ব দিনের মতই ব্যবস্থা। কেবল একটি মাত্র ব্যতিক্রম দেখা-গেল। নাতনি রমার পরিবর্তে সেদিন বয়ই অতিথিদের জ্বন্ম চা ও খান্সামগ্রী এনে টেবিলে রাখলো।

রখীন আজ তীব্র প্রতিবাদ করে জানালো—এ হয় না মিঃ সোম। আমরা রোজ আপনার বাসায় এসে একপ্রস্থ করে খাবার খেতে পারি না। আফটার অল উই আর নট এ চাইল্ড। । । ।

- মি: রায়, আপনি এ ব্যাপারটাকে এত সিরিয়াসলি নিলেন কেন ? আমরা বাঙ্গালী। আতিথেয়তা তো আমাদের সামাজিক একটা রীতি।
- —কথাটা অতি সত্য। কিন্তু এটা তো উভয় পক্ষেই হতে পারে। বেশ তো, কাল থেকে আপনার এই আসর আমার বাসায়

বস্থক। এক ভরফা কিছু বেশী দিন শোভনীয়ও নয় বা সহনীয়ও নয়।

- —মিঃ সোম বিশ্বিত হয়ে প্রশ্ন করলেন, আমি কি রোজ আপনাদের এখানে টেনে এনে আপনাদের উপর উপদ্বব করছি ?
- —না, তা নয়। তবে এক তরফা রোজ এই চা পর্বটা অসহনীয় হয়ে উঠেছে।
- —বৃদ্ধ মিঃ সোম খাণিকক্ষণ মৌন থেকে পকে**ট** থেকে রুমাল বের করে চোথ মুছে বললেন, আজ যদি আমার নাতিরা বেঁচে থাকতো ভবে তারা আপনাদের বয়সীই হতো। আমার পাকা পোক্ত শরীরটাকে দেখে হয়ত অনুমান করতে পারছেন না। আমি বৃঝতে পারছি মি: রায়, আপনার মত একজন কোটিপতি বিজ্ঞানেস ম্যাগ নে-টের আমার মত প্রাক্তন নবাবদের গরিব ম্যানেজারের বাড়ি আসতে ডেলিকেসী ফিল করছেন। কিন্তু আমার ছিয়ানব্বই বছরের দেহটাকে যদি টেনে আপনার প্রাদাদে নিয়ে যেতে পারতাম, তবে আমিই বেশী খুশী হতাম। কিন্তু তা যে হবার নয় মি: রায়। আপনারা জানেন না কেন আমি মদে ড়বে থাকি। আপনারা চলে যাবার পর আমার শারীরিক অবস্থা কি হয়—তাও আপনারা জানেন না। কোন বিন্তুণা ভুলবার জন্মে এত বিষ গিলছি—তাও আপনাদের অজ্ঞাত। আমার মত গতি সাধারণ এক ব্যক্তির বাড়িব সামাক্ত খাবার স্পর্শ করতে যদি আপনি সঙ্কোচ বোধ করেন তবে অন্ততঃ এক কাপ কফি, চা বা কোল্ড ড্রিংক—আানিথিং ইউ লাইক—ইউ কেন হ্যাব। বেশী দিন আমি আপনাদের আটকে রাথবো না। মোরওভার বোথ অব ইউ আর ইম্পটেন্ট পারস্নস।
 - —রবীন ব্ঝতে পারলো এই বৃদ্ধের জীবনে কোথায় যেন একটা বিরাট ক্ষত আছে। সেই ক্ষত ঢাকবার জন্ম বা তার যন্ত্রণা হতে সাময়িক নিষ্কৃতি পাবার জন্মই এই বৃদ্ধের এত মন্তপান। মান্থবের জীবনে কোথায় কি ব্যথা লুকিয়ে আছে, তা কেউ বলতে

বা ব্ঝতে পারে না। এ জন্ম অনেক সময় অজ্ঞাতে লোকে ব্যথার স্থানে আঘাত করে ব্যথাতুরকে অকারণ ত্রুথ দেয়।

রবীন পরিবেশটা স্বাভাবিক করে আনবার জক্স বলল, আপনি ভুল বুঝবেন না মিঃ সোম। রথীনরা হল ব্যস্ত মানুষ। এক নাগাড়ে আরব্যোপস্থাস শুনবার মত সময় ও ধৈর্য ওদের নেই। আপনি কিছু মনে করবেন না। রথীন যদিও ধনী পুত্র ও নিজেও ধনী—তবু ধনের অহমিকা তার মধ্যে নেই। তা যদি থাকতো আমার মত গরিব বাল্যা বন্ধু সাহিত্যিককে সে এখনও এমন করে জড়িয়ে রাখতে পারতো না। জানেন তো গরিবরা খুবই সেন্টিমেন্টাল হয়ে থাকে। আমি কোন ক্রমে তার ব্যতিক্রম নই। তবে রথীনের স্বভাব, স্থনর ব্যবহার, সরলতা ও আন্তরিকতা স্থামাকে সর্বদা আকৃষ্ট করে। আমার জন্ম রথীনের কাজের যাতে ব্যাঘাত না হয়—সেটা আমার দেখা উচিত। কিন্তু আমি স্থাপরের মত রোজ তাকে টেনে আনছি। অপরাধটা আমারই।

—বৃদ্ধ মি: সোমের ও রবীনের কথায় রথীনের যেন সন্থিৎ ফিরে এলো। সে তার স্বভাব স্থলার ব্যবহার দিয়ে পরিবেশের দূষিত আবহাওয়া দূর করে নিজেই ট্রেটেনে চা করে এক কাপ মি: সোমের হাতে দিয়ে বললো— আজ অস্ততঃ এক কাপ চা আমাদের সঙ্গে খেতে হবে। এবার শুরু করুন আপনার গল্প। রবীন, নে তুই এক কাপ চা—বলে তার হাতেও এক কাপ চা তৈরি করে দিলো।

—পরিবেশকে হাল্কা করতে মিং সোম বললেন, যদিও আজ প্রায় তিরিশ বছর ধরে আমি চা খাচ্ছি না। কিন্তু আজ আপনার অনারেই তা খাবো বলে তিনি এক সিপ্ চা মুখে দিয়ে বললেন—আজ আপনাদের স্থরাইয়া ও ছমায়ুনের পরিবারের কিছু কাহিনী শোনাবো। একটা কথা বলে রাখি, নবাব ফের্দোসীর জীবিতাবস্থায় তার সম্পত্তি অনেকটা তছনছ হয়েছিল। তারপর বৃটিশ রাজ্ঞত্বের অবসানে জমিদারী প্রথার উচ্ছেদে বাদ বাকী প্রায় শেষ হওয়ার মুখে। তার থেকে যথেষ্ট ব্যয় হয়েছে তিন পুত্রকে বিলাস সায়রে তৃবিয়ে

রাখতে। বিশেষ করে ইউন্নুসের উচ্চ শিক্ষা ও বিদেশে পড়ার খরচের দ্বন্থ তাঁর অবশিষ্ট সিংহ ভাগ ব্যয় হওয়ায় এবং স্থরাইয়াকে নবাব জাহালীরের উপযুক্ত পুত্রবধ্ রূপে সাজিয়ে পাঠাতে সবই প্রায় নিংশেষ হয়েছিল। তত্বপরি হুমায়ুন ও ইউন্থস আয়ুত্যু স্টেটের টাকা উড়িয়েছেন যথেষ্ট ভাবে। অবশ্য আইনান্মসারে মুসলীম মেয়েদের বিয়েতে শ্বশুর বাড়ি হতেই কোনেকে অলঙ্কার ও বস্ত্রাদি দিয়ে সাজিয়ে নিয়ে যায়। কন্যা পক্ষের প্রায় কোন খরচই থাকে না। কিন্তু নবাবের আত্বরে ছহিতা স্থরাইয়াকে তাঁর উপযুক্ত নামে অলঙ্কারে দজ্জিত করে পাঠাতে প্রয়োজনের অতিরিক্ত তাঁকে ধার করতে হয়েছিল তাঁকে তালুক বন্ধক রেখে পূর্ব বাংলার ভাগ্যকুলের রাজাদের থেকে। এক কথায় ভাগ্যকুলের কাছেই নবাব ফের্দেসিনীর ভাগ্য বন্ধক দিতে হয়েছিল—যা কোন দিনও স্থদ মাসলের অনাদায়ে আর ফেরত আসলো না।

সুরাইয়া ও ইউমুস ছিল নবাব ফের্দোসীর গর্ব। শিক্ষা, দীক্ষা, আদব কায়দা সব দিক দিয়েই এঁরা ছজন ছিল পিতার অন্তরের মনি। ভাউ এদের ছজনের জক্য ব্যয় করতে তিনি কার্পণ্য করেননি। কিন্তুশেষ নিঃশ্বাস ত্যাগ করবার সময়, তিনি সুরাইয়ার হাত ধরে বলেছিলেন, মা সুরাইয়া, আমার অবর্তমানে তোর দাদার ছেলেমেয়েরা যন ভেসে না যায় সেট্কু লক্ষ্য রাখিস। ইউমুসের ও শাজাহানের তা সংসারে প্রতি কোন আকর্ষণ নেই। তোর দাদাও সারা জীবন ফুর্তি করে জীবনটা কাটাচ্ছে। তোর ভাবিও তেমন ভাবে সংসারের মাণ টানতে পারবে বলে মনে হয় না।

—নবাব ফের্দোসী মেয়ের ঘাড়ে কেন সংসারের দায় দায়িত্ব াপিয়ে গেলেন**় স্থরাইয়ার** নিজস্ব সস্তান তো তখনও হতে গারতো।

উনি জীবিত থাকতেই স্থবাইয়ার ছটি সন্তান হয়ে মারা গেছে। ষের সন্তানটি জন্মাবার সময় ডাক্তার বলেছিলেন তাঁর আর মা মার সন্তাবনা নেই। স্থবাইয়াকে রক্ষা করতে সন্তানটিকে মেরে ফেলতে হয়েছিল মাতৃগর্ভেই। বোধ হয় এই জন্মই নবাব ফের্দোসী কন্মার কাছে এই অমুরোধ করেছিলেন।

- —নবাব ফের্দোসীর পুত্র গুমায়ুনের শশুরকে কেন তিনি এই কথা বলে গেলেন না ?
- —হমায়ুনের খ্রী খানদানী বংশের মেয়ে। কিন্তু তাঁর বাপের বাড়ির অবস্থা খুব ভাল ছিল না। তাই তাঁদের উপর নবাব সাহেবের বিশেষ ভরশা ছিল না। তা ছাড়া নিজের মেয়ে ও ছেলের খণ্ডরের মধ্যে পার্থক্য অনেক।
 - —সুরাইয়া বেগম কি পিতার অনুরোধ রেখেছিলেন ?
- —হাঁ, সুরাইয়া বেগম প্রথম হুমায়ুনের বড় মেয়ে তিনিমাকে নিজের কাছে এনে লেখাপড়া শেথালেন। লরেটো স্কুল হতে সে ফার্স্ট ডিভিশনে ম্যাট্রিক পাস করলো। তার কোচিং এর জন্ম বাড়িতে লেডী টিচার রেখেছিলেন। তনিমাকে সেলাই শেখাবার জন্ম আরও একজন লেডী টিচার রেখেছিলেন। লরেটো স্কুলে লেখা পড়া করার জন্ম সেবা স্থাট হয়ে উঠেছিল। দেখতে সে স্থালরী। সুরাইয়া বেগমের ইচ্ছে ছিল তনিমাকে গ্র্যাজুয়েট করিয়ে কেংন উপয়ুক্ত পাত্রের সঙ্গে বিয়ে দেবেন। কিন্তু তাঁর সে ইচ্ছা পূর্ণ হলো না।
 - —কেন, এ ব্যাপারে বাদ সাধলেন কে ?
- —বাদ সাধলেন হুমায়ুনের স্ত্রী সালেহা। তিনি তাঁর মেয়ের আপন ভাইপোর সঙ্গে বিয়ে দিলেন।
- —যদিও মৃসলীম ধর্মে এ ধরনের বিয়ে প্রচলিত তবু শিক্ষি পরিবারেও কি এ সব প্রথাকে প্রাধান্ত দেওয়া হয় ?
- —শিক্ষিত খানদানী পরিবারে এ রকম বিয়ে পছন্দ করতো না নবাব ফের্দোনা বেঁচে থাকলে কখনও এমন ঘটতে পারতো না। ছমাই কখনও কোন ব্যাপারে প্রীর বিরুদ্ধাচারণ করতেন না—তা ভাল মাহাই হোক না কেন ? তা ছাড়া সালেহা খানদানী বংশের মেয়ে বং
 —তবে লেখাপড়া তেমন করেননি। সাংসারিক কৃট বৃদ্ধিটাই উ
 প্রথর ছিল। নিজের পিতৃকুলের সম্পদ বৃদ্ধিরই এটা একটা কৌশল

যে মেয়েটিকে বাল্যাবস্থা হতে এনে তার পোষাক পরিচ্ছদ, দথাপড়ার থরচ, এক কথায় যাবতীয় সমস্ত থরচ দিয়েছেন নবাব রাবর্দি, নিজের মেয়ের মত স্নেহে যত্নে বেগম স্থরাইয়া যাকে বড় রেছিলেন—তার বিয়েতে তাঁদের মতামত নেওয়া বা ভদ্রতার থাতিরে কবার জানাবার প্রয়োজন মনে করলেন না সালেহা বেগম। গোপারটা এমন ভাবে সম্পন্ন হলো, যেন উদ্দেশ্য নবাব স্থরাবর্দি ও গার স্ত্রীর থেকে তা গোপন রাখা।

—তনিমা তো নবাব সুরাবর্দির কাছে থাকতেন। তবে তাঁদের জ্ঞোতে কি করে এই বিয়ে হলো? এমন লুকোচুরিরই বা কি গয়োজন ছিল?

ম্যাট্রিক পরীক্ষার পর বেগম সুরাইয়া যথন তনিমাকে তার রেজান্ট বর হবার পূর্বে তিন মাদের অবসর সময়ে নামা রকম শিক্ষা দিয়ে গাকে এক একমপ্লিসড্ লেডী রূপে গড়বেন স্থির করলেন, গান জনা শেখাবার ব্যবস্থা করলেন, তা ছাড়া উনি নিজে খুব ভাল কমারি রাঁধতে পারতেন; ভাইঝিকে সব রকম রাল্লাও শেখাতে এক করলেন, এমন সময় হঠাৎ সালেহা বেগম তাঁর ভাইপোর গারফং একটা চিঠি পাঠালেন বেগম সুরাইয়ার কাছে।

- --- চিঠিতে তিনি কি লিখেছিলেন ?
- —লিখেছিলেন তনিমার তো পরীক্ষা শেষ হয়ে গেছে। সে ছাটবেলার থেকে তোমার কাছেই রয়েছে। এখন তো তার ছুটি। মামার কাছে কয়েক দিনের জন্ম বেড়িয়ে যেতে দাও। আমার ছাইপো ফারুককে পাঠালাম। তার সঙ্গেই তাকে পাঠিও।

নবাব সুরাবর্দি ও বেগম সুরাইয়া এই ফারুক ছেলেটিকে খুবই
পছন্দ করতেন। সে ছিল এক নম্বরের ৪২০। কোথায় কাকে কি
গাপ্পা দিয়ে টাকা আদায় করবে, এই ছিল তার কাজ। লেখাপড়াও
স তেমন বিশেষ কিছু করেনি। নবাব সুরাবর্দির বাড়িতে সে তার
পিসি সালেহা বেগমের সঙ্গে মাঝে মাঝে আসতো। সেই সময় তার
াদব কায়দা ও কথাবার্তাতেই সে তার গুণাগুণ প্রকাশ করেছিল।

তা ছাড়া বাইরে বাইরে দে কি করতো তারও ছিটে ফোটা খবর গোমস্তা, ম্যানেজার, স্টেনো প্রভৃতির মাধ্যমে তাঁর কানে পৌছেছিল।

বড় ভাই-এর স্ত্রীর মনে হুঃখ দিতে চান না বলে বেগম স্থরাইয়া যদিও তার সঙ্গে খুব একটা তুর্বাবহার করতেন না, তবে খুব একটা আদর যত্নও দেখাতেন না ৷ যেমন বাইরের আগন্তুক এলে তাকে খাবার দেওয়ার রেওয়াজ ছিল তেমনি। শুধু তাই নয়,—যতক্ষণ ফারুক থাকতো, উতক্ষণ বেগম সুরাইয়া তনিমাকে নানা কাজের অছিলায় অন্দর্মহলে আটকে রাখতেন। তিনি চাইতেন না যে স্বন্দরী তম্বী তনিমা ত্রশ্চরিত্র যুবক ফারুকের **দৃষ্টিতে পড়ে। অবশ্য** তনিমার মা চাইতেন তনিমা এসে তার মামাতো ভাই ফারুকের সঙ্গে আড্ডা দেয়, হাসি তামাসা করে। কিন্তু ধনী ননদকে রাগাতে তিনি সাহস পেতেন না। কারণ তাঁর দৃষ্টি নবাব স্থুরাবর্দির বিপুল সম্পদের উপর। তিনি চান সন্তান-হীনা ননদকে নিজের সন্তান প্রতিপালনেব দায়িত্ব দিয়ে তাদের প্রতি বেগম স্বরাইয়াকে স্নেহের বন্ধনে জড়িয়ে ফেলা। অবশেষে নবাবের সম্পত্তি তাঁরই কাছে চলে আসবে পুত্র ক্লার মাধ্যমে তিনি শুধু একা নয়, তাঁর পিতৃকুলকে সমুদ্ধ করবার স্বপ্ন দেখতেন। তাই ফারুককে বার বার নিয়ে আসতেন। যদিও সালেহা বেগম ভাল ভাবেই বুঝতে পারতেন এতে তাঁর ননদ খুবই বিরক্ত হচ্ছেন: কত দিন বেগম সুরাইয়া তাঁকে বলেছেন—ভাবি, তুমি আমার এখানে যখন আসো. কেন প্রতিবার তোমার ঐ ফাজিল ভাইপো ফারুককে নিয়ে আসো ? আমরা মেয়েলি আলাপ আলোচনা করি, তার মধ্যেও এসে সে নাক গলায়, এ আমি মোটেই পছন্দ করি না তুমি যেদিন আসতে চাৎ, ফোন করে দিও। আমি আমার কা পাঠিয়ে দেবো। তোমাকে এমন একজন বাহন আনবার কোন প্রয়োজনই হয় না।

- —সালেহা বেগমের কি কার ছিল না ?
- —নিশ্চয়ই ছিল। তবে ছমায়্ন সাহেবই বেশীর ভাগ সময় তা নিয়ে বেরিয়ে পড়তেন।

শুমুন তারপর। সালেহা বেগম হেসে উত্তর দিলেন—সে যে তার স্থলরী স্থরাইয়া ফুপুকে বেশী পছন্দ করে। এখানে আমি আসবো শুনলেই, সে তোমার কার্ছে আসবার জন্ম এক পা তুলে যেন দাঁড়িয়ে থাকে। কি মায়াই তুমি জান ? আমার ছেলেমেয়েদের মুখে তো আটি ছাড়া কথাই নেই। আমি ওদের জন্মদায়িনী মা। কিন্তু গরিব মা অপেক্ষা ধনী আলির প্রতি তাদের আকর্ষণ বেশী।

- তুমি এ ধরনের কথা বলো না। আমার দাদা কখনও গরিব নন। বাবা যা রেখে গেছেন, ভোমরা যদি তার অপচয় না কর, তবে স্থাখেই কাটিয়ে যেতে পার।
- —তারপর কি হলো ? বেগম স্থরাইয়া কি তনিমাকে ওর সঙ্গে পাঠালেন ?
- ঠিক ওর সঙ্গে নয়। কারণ ফারুককে তিনি কখনই বিশ্বাস করতেন না। তাই নবাব বাড়ির মেয়েকে একা উনি ফারুকের সাথে থেতে দিলেন না। নিজেদের কারে একজন ঝি'কে সাথে দিলেন।
 - —তারপর কি হলো ?
- —তার কয়েক দিন পর সালেহা বেগমের চিঠি এলো। তনিমার বিয়ের বয়স হয়েছে। তাই আমি ফারুকের সঙ্গে তার আকৃত্
 অনুষ্ঠান সম্পন্ন করেছি। তোমার দাদারও এই বিয়েতে মত আছে।
 জানি তোমার সম্মতি পাবো না। তাই এই শুভ কাজে কোন রকম
 ঝামেলা যাতে না হয়, এজয় তোমাদের ডাকিনি। তবে তনিমা
 তোমারই মেয়ে। তার বিয়েতে তুমি উপস্থিত থেকে সব কাজ
 করবে। এ কাজ তো তোমারই। সময় মত আমি বিয়ের দিন
 জানাবো।
 - --- নবাব ও বেগমের রি-আাকশন এতে কি হলো ?
- —বেগম তৃ:থে কান্নায় ভেঙ্গে পড়লেন। তাঁর কত আশা স্থল্দরী শিক্ষিতা তনিমাকে তিনি তাঁর পছন্দ মত কোন নবাব পরিবারের স্থাব্রের সঙ্গে বিয়ে দেবেন। এক্ষ্ম্য তিনি হায়জাবাদ ভূপাল প্রভৃতি নানা নবাব পরিবারের সঙ্গে যোগাযোগ করছিলেন। এমন একটা

স্থলর মেয়েকে এই রকম একটা অকাট মূর্থ—অর্থাৎ নেই যার কলেজীয় শিক্ষা, পেশা যার বাউগুলেপনা, পিসীর হোটেলে বাস অর্থাৎ হুমায়ুনের শ্যালকগুটি নবাব ফের্দোসীর মৃত্যুর পর হুমায়ুনের বাড়িতেই এসে উঠেছিল।

- হুমায়ুন এর প্রতিবাদ করেননি ?
- —বলেছি তো সংসারে কি হচ্ছে তিনি তার খোঁজ রাখতেন না। স্ত্রী সালেহা বেগম যা করতেন তাই হতো। তিনি কেবল ফূর্তি করে বেড়াতেন। স্থতরাং শ্বশুর পরিবার যে নবাব ফের্দোসীর হারামে আস্তানা নিয়ে নবাব সাহেবের অন্ন ধ্বংস করছে, সে দিকে তাঁর ধ্বোলাই ছিল না।
 - —ইউনুস সাহেব প্রতিবাদ জানাননি কি <u>?</u>
- লগুন হতে ফিরবার পরই তিনি স্বতন্ত্র বাড়ি করে আলাদা থাকতেন। দাদা ও ভাবির সঙ্গে বিশেষ সম্পর্ক তাঁর ছিল না। বরং ছোট বোন স্থাইয়ার কাছে মাঝে মাঝে যেতেন। বোনও আদর যত্ন করে খাওয়াতেন, ভাইকে বিয়ে করতে অনুরোধ করতেন। কিন্তু ইউন্স তথন তাঁর নানা ব্যবসা ও রাজনৈতিক কাজে এত ব্যক্ত যে বিয়ের কথা ভাববার তাঁরি সময় ছিল না। বিশেষ করে ভাবি সালেহাকে দেখে এ দেশের মেয়েদের প্রতি তাঁর একটা বিরূপ ভাব জনোছিল। তাই বিয়ের প্রতি বীতশ্রুদ্ধ হয়ে পড়েছিলেন।

নবাব স্থরাবর্দি কিন্তু গর্ব করে বলতেন—তা বললে শুনবো কেন ব্রাদার ? সব মেয়ে কি সমান ? আমার মত লাকী কয়জন ? তোমার বোনটির মত স্থন্দরী ও একম্প্লিস্ড্ মেয়ে হাজারে একটি হুর্লভ। এখানে কেন—তোমাদের লগুনেও হুর্লভ।

ইউমুস ত্রংখ করে ছোট বোনকে বলেছিলেন—দেখিস ভাবি যেভাবে ভার ভাই এর সংসারকে ঠেলছে, দাদার জীবতাবস্থায় আমাদের পৈত্রিক সম্পত্তি লাটে উঠবে।

- —এই ব্যাপারে নবাব স্থরাবর্দি শ্যালক হুমায়ুনকে কিছু বলেননি !
- না, তিনি ভুমায়ূনকে বা **ভা**রে ত্রীকে কিছু বলেননি, বরং বলে-

ছিলেন বেগম সুরাইয়াকে। বলেছিলেন কেন তুমি অযথা পরের মেয়ের জন্ত তোমার এত টাকা নষ্ট করছো বা স্নেহের জালে নিজেকে এমন ভাবে জড়াচ্ছ? এরা স্বার্থের খাতিরে তোমার ঘাড়ে মেয়েটিকে দিয়েছিল। তনিমাকে তুমি লেখাপড়া শেখালে এখন তিনি তাঁর অপগণ্ড ভাইপোর সঙ্গে মেয়েটাকে ঝুলিয়ে দিলেন। এ বিয়ে রোধ করবার তোমার কোন এক্তিয়ার নেই। ওদের মেয়েকে ওরা জলে ফেলে দিক বা কেটে মেয়ে ফেলুক তাতে তোমার আমার কিছুই করণীয় নেই, এমন কি আইনের জোরেও নয়। শুধু তোমার নয়, তোমার ছোট ভাইজানের সম্মতি নেওয়াও প্রয়োজন মনে করেননি তোমার ভাবি।

বেগম সুরাইয়া স্বামীকে প্রশ্ন করলেন, তুনি কি করে জানলে তারা ভাইজানের সম্মতি নেননি ?

নবাব সাহেব উত্তরে বললেন—এই খবরটা পেয়েই আমি তোমার ভাইজানের কাছে ফোন করেছিলাম। তিনি বললেন, এ বিষয়ে আমাকে দাদা বা ভাবি কিছু জানায়নি বা জানানো প্রয়োজনও মনে করেনি। এমনি সব ব্যাপার ঘটবে। এই পরিবারের সঙ্গে সম্বন্ধ করেই বাবা ভুল করেছিলেন। তিনি কেবল খানদান দেখে দাদার বিয়ে দিয়েছিলেন। তার সঙ্গে শিক্ষা, অর্থ বা কালচারেরও যে প্রয়োজন তা তিনি বিবেচনা করেননি। তাই এমন ভাবে পূর্ব বাংলার খ্যাতনামানবাব পরিবারের মেয়ের বিয়ে হচ্ছে একটা স্কাউণ্ড্রলের সঙ্গে।

সুরাইয়া বোধ হয় থুব আঘাত পেয়েছে। ওকে সান্তনা দিয়ে বলো দাদার ছেলেমেয়েদের ব্যাপারে সে যেন আর না থাকে।

বেগম স্থ্রাইয়া কেঁদে নবাব স্থ্যাবর্দিকে বলেছিলেন—আমি তবে কাকে নিয়ে বাঁচবো ? ওরাই তো আমার মন জুড়ে রয়েছে।

নবাব উত্তর দিলেন—কেন, তুমি আমার কোন ভাগ্নেকে মানুষ কর। সে তোমার নিজের ছেলের মত থাকবে। তা ছাড়া এতে আমার দিদিরাও খুশী হবেন।

বেগম স্থুরাইয়া বললেন—না, ভোমার কোন ভাগ্নে ভাগ্নীকে

আমি আনবো না। ওদের মা'দের দৃষ্টিতেই তো আমার হুটি সন্তানের একটিও বাঁচলো না

এ তোমার অস্থায় অভিযোগ, একটা ভুল ধারণা, কল্পনা করে হঃখ পাচ্ছ। আমাদের অদৃষ্ট। তাই এমম হয়েছে। এতে তাঁদের তো কোন হাত ছিল না। তুমি তো থাকতে আমার মা বাবার কাছে। তাঁরা থাকতেন তাঁদেব স্বামী গৃহে। তা ছাড়া বাবা আমার প্রত্যেকটা বোনকেই জমিদার বা ধনী বা নবাব পরিবারে বিয়ে দিয়েছেন। স্থতরাং তাঁদের তো কোন অভাব নেই। আমার দিদিরা কখনও তো তোমাব কলকাতার বাড়ীতে একদিনের জক্মও এসে থাকেন নি। অথচ সে অধিকার তো তাঁদের ছিল। কিন্তু তাঁরা সেই প্রকৃতির মেয়ে নন। উচ্চ শিক্ষা না পেলেও বাবা তাঁদেরও গভনে সি বেখে স্থশিক্ষা দিয়েছিলেন। তাঁবা বুঝেছেন তুমি তাঁদের আদবের ভাতৃবধূ হলেও তুমি তাঁদের পিছন্দ কব না। তাই তাঁরা ভোমার বাড়িতে কখনও আসেন না বা তাঁদের ছেলে মেয়েদেরও পাঠান না।

- —বেগম সুরাইয়া কি উত্তব দিলেন <u>!</u>
- নবাবের যুক্তিপূর্ণ কথাব কি উত্তব দেবেন বেগম ্ উনি কেবঙ্গ নীরবে অশ্রুপাত করতে থাকেন।
 - —-উনি কি তনিমার বিয়েতে গিয়েছিলেন ^গ
- —না, ওঁনাবা সেই উৎপবে যাননি বা কোন উপহারও পাঠাননি। যদিও তনিমার বিয়েতে দেবেন বলে বেগম স্থরাইয়া তনিমার অজ্ঞাতে অনেক জড়োয়ার গয়না তৈরি কবে রেখেছিলেন! এ ঘটনার পর বেশ কয়েক বছর সার্লেহা বেগম বা তাঁর ছেলেমেয়েরা নবাব স্থরাবদির বাড়িতে চুকতে সাহস করেন নি। তাঁরা স্পষ্টবাদী, সত্যবাদী, কর্তব্যপরায়ণ নবাবকে ভয় করতেন।
- —রবীন ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বললেন, রাত ১১টা বাজে। আজ আমরা উঠি। আবার আসবো।
- —রুদ্ধ কঠে মিঃ সোম রবীনের তু'হাত ধরে বললেন, আপনি আমাকে মাপ করবেন। আমার ওপরে যাবার সময় ঘনিয়ে আসছে।

তাই আমাব না বলা কথার ঝাঁপি আপনাদের সামনে খুলে ধরতে চাই। আমার যদি শক্তি থাকতো—তবে মিঃ রায়ের মত ধনীকে আমার পর্ণ কুটীরে আসক্তে অমুরোধ করতাম না।

- —র্থীন বললো—না, আপনি এজন্ম কিছু মনে করবেন না। একটা কথা শুধু আমি জানতে চাই।
 - কি কথা বলুন ?
- —ইউনুস সাহেবের যে বাড়িটা আমি কিনতে এসেছি সেই বাড়িতে কোন অপমূত্য হয়নি তো গ
- আমি ভগবানের নামে দিব্যি করে বলছি তা ছাড়া আপনিও অক্যাক্স সোরস্থেকে খবর নিয়ে জানাবেন। সে বাড়ি দূরে থাক কলকাতাতেই তাঁদের হুই ভাই-এর মৃত্যু হয়নি। উভয়ের মৃত্যুই তাঁদের পূর্ব বাংলার বাড়িতে ঘটেছে।
- বেশ, তবে আমি বাড়িটা কিনবো। আপনি আপনার সলিসিটার দিয়ে কাগজ পত্র রেডি কবে রাখবেন। একটি শুভদিন দেখে তা বেজিস্টারী করা হবে।

উভয়ে নমস্কার করে কাবে গিয়ে উঠলেন। আজ রমাকে কোথাও দেখা গেল না। কাহিনী শেষ না হওয়া পর্যন্ত বোঝা যাচ্ছে না এই কাহিনী শোনাবার এত আগ্রহ মি: গোমের কেন ? আর কেনই বা রমা এই কাহিনী শুনবার জন্ম কাল তাদের কাছে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করেছিল। আজ রমা নেই। কিন্তু যাবার পথে বাড়ির ছাদে বসে একটি রমনীর গিটার বাজার শব্দ শোনা গেল। গীটারে রবীল্র সঙ্গীত বাজানো হচ্ছিল। এ রমা ছাড়া আর কেউ নয়—তা এরা ব্রুলেন। পরের দিন রথীন রবীনকে তার বাসাহতে তুলে আনবার সময় পথের থেকে বেশ কয়েক বোতল দামী বিলাতি হুইস্কী ও কিছু ফল কিনে বাক্স ভর্ত্তি করে তাদের বসবার সিটের সামনে পা-দানিতে রেখেছিল।

রবীন কারে উঠেই বাক্সটি দেখে বললো- এ আবার কি ?

- -- ও কিছু না। আয় বোস্।
- কিছু না মানে ? দস্তর মত দেখতে পাচ্ছি ছটো বাক্স। এ সব বাক্সে কি আছে ?

রথীন হেসে উত্তব দিলো—বুড়ো মনে করেছে বয়সের দোহাই দিয়ে আমাদের তাঁর কাছে ঋণী করে রাখবে। তা হবে না। আমি আজ মিঃ সোমের জন্ম হুইস্কী এবং মিস্ সোমের জন্ম কিছু ফল নিয়ে যাচ্ছি।

রবীন খুশী হয়ে রথীনের পিট চাপড়িয়ে বললো, দ্যাটজ্ঞ দ্যা আইডিয়া। এই তো সুন্দর প্রতিদান। বৃদ্ধকে তাঁব গল্প শোনাবার জন্ম না-ই বা টেনে নিলি তোর বাড়িতে। বৃদ্ধ জীবনে বোধ হয় অনেক ঘা খেয়েছেন। মনে পড়ে প্রথম দিন বলেছিলেন এই রমাই আমার একমাত্র বন্ধন। কাল বঙ্গালেন, আমার নাতিরা বেঁচে থাকলে আপনাদের বয়সী হতো। অর্থাৎ পুত্র, নাতি কেউই তাঁর বেঁচে নেই।

- দেখা যাক কোথাকার জল কোথায় দাড়ায়। তবে বাড়িটা আমি কিনেই ফেলবো ঠিক করেছি।
 - —তুই কি এই বাড়িতে থাকবি ?
- —ক্ষেপেছিস তুই! আমার বাপ পিতামহের বাড়ি ছেড়ে আমি যাবে। ঐ বাড়িতে থাকতে।
 - —তবে এত টাকা খরচ কবে **ঐ** বাড়ি কিনছিদ কেন ?

—যা আমি ব্যয় করবো—তার কম পক্ষে ছয় গুণ বেশী আমি ্ উঠাবো ঐ বাড়ি হতে। তা ছাড়া অমন স্থুন্দর লাইব্রেরীটা লোভনীয়। এত বড় লাইব্রেরী কি কেবল পোকায় নষ্ট করবে ?

গল্প করতে করতে কার এসে থামলো মিঃ সোমের বাড়ির সামনে। প্রতিদিনের মত দারোয়ান এসে কারের দরজা খুলে সেলাম ঠুকে দাড়াতে রবীন বাক্স ছটো নিয়ে যেতে বললো। দাড়োয়ান বাক্স ছটো নিয়ে ভেতরে একটি বেয়ারাকে ডেকে তার হাত দিয়ে পাঠিয়ে দিলো ভেতরে।

প্রতিদিনের মত মি: সোম ডুইং রুমে তাদের অভ্যর্থনা জানালেন । বাক্স হুটো দেখে মিঃ সোম প্রশ্ন করলেন—এ হুটো কিসের বাক্স গ

বথীন বললো, ও কিছু নয়। আপনার জন্ম সামান্য কয়েক বোতল হুইস্কী ও মিস্ সোমের জন্ম কিছু ফল !

- —মিঃ সোম বললেন, গ্ল্যাড্টু রিসিভ দিজ্প্রেজেণ্টস্। আপনি আমার সামাস্থ এক কাপ চায়ের মূল্য কিন্তু অনেক বেশী দিলেন। অবশ্য আপনাদের মত ধনীর কাছে এটা কিছুই নয়। বাই দ্যা বাই আপনার ডিড্রেডি হয়ে গেছে। আপনি যে কোন দিন আমার সলিসিটার মিঃ বাস্থর কাছে চলে যাবেন।
 - —পেমেণ্ট কার কাছে কার নামে করবো <u>?</u>
- —তাও উনিই বলে দেবেন। 'বেগম স্থুরাইয়া এণ্ড নবাব স্থুবাবদি ট্রাস্টি' এই নামে চেক দেবেন। এই ট্রাস্টি বডিই বেগম স্থুরাইয়াব নামে একটি মেয়েদের কলেজ পরিচালনার সমস্ত ব্যয়ভার বহন করবেন ও নবাবের নামে একটি 'ওল্ড এইজ হোম' শুরু করাব ব্যবস্থা করা হবে।
- ---রথীন ও রবীন তুজনই উৎফুল্ল হয়ে বললো, চমৎকার প্রস্তাব।
 থুব ভাল কাজ করছেন।

বয় এসে নৈমিত্তিক ব্যবস্থা মিঃ সোমের জন্ম তৃইস্কী ও অতিথিদের জন্ম চা ও জলখাবার সাজিয়ে রেখে গেল i

—মিঃ সোম বললেন, আজকের থাবার কিন্তু আপনাদের টেস্ট

করতে হবে। কারণ এ আমার রমাদির তৈরী খাবার। দিদি আমার সর্বগুণান্বিতা। যেমনি পড়াশুনা, গান বাজনা, সেলাই, রায়া—তেমনি কোমল মন তার। আজকালকার দিনে এমন পরোপকারী মেয়ে হয় না। জীবনে সিব কিছু হারিয়েছে বলে এমন করে বিলিয়ে দিতে পারছে বোধ হয়।

কোন কুমারী মেয়ে দম্বন্ধে কোন যুবকের ওৎস্ক্র দেখানো শোভনীয় নয়। এ শিষ্টাচারের কথা মনে পড়ায় উারা উভয়ে শিষ্ট বালকের মত নীরবে চায়ের কাপে মুখ দিলেন। মিঃ দোমও হুইস্কীতে মুখ লাগিয়ে শুক করলেন তাঁর অসমাপ্ত কাহিনী।

ইতিমধ্যে ভারত পেয়েছে স্বাধীনতা। বাংলা, পাঞ্জার যে ছটি দেশের যুবকদের রক্তে এসেছে স্বাধীনতা—চতুর বৃটিশ সরকার যাবার সময় কৌশলে সাম্প্রদায়িকতার বিষ ছড়িয়ে এই দেশপ্রেমিক দেশ হুটোকে দ্বিখণ্ডিত করলো। পূর্ব বাংলা ও পশ্চিম পাঞ্জাব, সিন্ধু, বালুচিস্তানের নাম দেওয়। হলো পাকিস্তান। পরে অবশ্য জানেন আপনারা, কাশ্মীররের খণ্ডাংশও এরা দখল করেছিল। হুমায়্ন সাহেব তখনও কলকাতাতেই থাকতেন। তিনিমা ও ফারুক হুমায়্নের পিরিবারেই থাকতো।

- —কেন ফারুক ভনিমাকে ভার পৈত্রিক ভিটেতে নিয়ে যায়নি <u>?</u>
- —ফারুকের দৌলতে পূর্বেই সালেহা বেগমের পৈত্রিক বাড়ি বিক্রি হয়ে যায়। কারণ ফারুকের গুণাের তো অভাব ছিল না। একদিন কলকাতার নিউ মার্কেট বা প্রাক্তন হক মার্কেটের এক জুয়েলার এসে নবাব স্থরাবর্দিকে বললেন, আপনি যে সেদিন হুটো হীরের আংটি এনেছিলেন—ভার দামটা।

শুনে তো নবাব সাহেব আকাশ থেকে পড়লেন। জীবনে ধার করে কোন কিছু,ভিনি কখনও কিনতেন না। ভিনি কিনা একটি নয়, ছটি হীরার আংটি কিনেছেন বাকীতে ?

নবাব সাহেব ধীর স্থির ভাবে প্রশ্ন করলেন, কত দামের কি রকম স্থীরা ? কি রকম চেহারার লোক তা নিয়েছে ? কবে নিয়েছে ? সব জেনে নিয়ে তিনি বুঝলেন—এটা ফারুকেরই কাণ্ড। সে জানে বেগক সুরাইয়া তনিমাকে কন্মার স্থায় স্নেহ করেন। তাই ফারুকের এই অপরাধের মাণ্ডল তিনি দেবেন।

- --- নবাব সাহেব কি এই টাকা গচ্চা দিয়েছিল <u>গ</u>
- —মোটেই না। তিনি জুয়েলারদের খুব ধমক দিয়ে বললেন, আপনারা মশাই কেমন ব্যবসায়ী ? রাম, শ্রাম, যত্ত্ব, মধু—যে কোন লোক যার তার নাম করলেই আপনি তাকে না চিনে তাকে গয়না দেবেন। আমার সই আপানাদের জানা আছে। আমি কি কোন চিঠি দিয়েছি—সেই লোক মারফং ?

লোক ছন্ধন ধনক খেয়ে থাবড়ে গিয়ে বললো, না, আপনার লেখা কোন চিঠি দেখায়নি: তবে আপনি তো হামেশ। আমাদের দোকান থেকে জিনিসপত্র কিনে থাকেন—তাই আপনার নাম করায় অবিশ্বাস করিন। কারণ তার হাতে একটা আংটি দেখলাম - যেটা আপনি আমাদেব দোকান থেকে কিছুকাল আগে কিনেছিলেন। সেই হীরার আংটিটা দেখেই আমরা আর সন্দেহ করিনি।

—একই ডিজাইনের হুটো আংটি কি হতে পারে না ? হয়ত আপনাদের আংটিটা দেখেই অক্স কেউ ঐ রকম আংটি তৈরি করেছে। তা ছাড়া আমি কি জীবনে কখনও ধারে আপনাদের থেকে কোন জনিষ কিনেছি ?

ভদ্রলোক হঙ্কন আমতা আমতা করে বলে—না তা কখনও করেননি লেই আমাদের সন্দেহ হওয়ায় আপনার কাছে থোঁক্স করতে এসেছি।

—আমি তু:খিত, এ বিষয়ে আমি কোন সাহায্য করতে পারলাম না। তবে আপনাদের মত নামী বিচক্ষণ ব্যবসায়ী কেন এমন কাঁচা কাজ করলেন জ্ঞানি না। যে 8২০ ঐ হীরার আংটি অন্তের নাম ভাঙ্গিয়ে নিয়েছে সে কখনই টাকা দেবে বলে মনে হয় না। ভবিষ্যতে কোন কারণে কেউ যদি আমার লেখা চিঠি নিয়েও আপনাদের কাছে যায়—কখনো তাকে কোন কিছু দেবেন না। আমি নিজে গিয়ে যাহ্য কিনে নেবাে আমার প্রয়োজন মত।

- —নবাব সাহেব প্রকৃত দোষীকে ধরিয়ে দিলেন না কেন **?**
- —পারিবারিক একটা কেচ্ছা ছড়িয়ে পড়বে। তাই তিনি স্ত্রীকে প্রথমে জিজ্ঞেদ করলেন দেই হীরার আংটি কোথায় ?

বেগম সুরাইয়া বললেন, ঐ আংটি তনিমার খুব পছন্দ হয়েছিল, তাই তিনি ঐ আংটি তনিমাকে দিয়েছিলেন। নবাব সাহেব তখন ফারুকের কীর্তি সব বেগমকে জানিয়ে বলেন, দোকানীর বিশ্বাস জন্মাবাব জন্ম ফারুক ঐ আংটি পরে গিয়েছিল। তিনি বেগমকে খুবই তিরস্কার করলেন এই ভাবে একটি হুর্জন চরিত্রের সঙ্গে নিজেকে জড়িয়ে নবাবের মান সম্ভ্রম নস্থাৎ করার জন্ম।

- —কিন্তু বেগম সুরাইয়ার তো কোন দোষ ছিল না। দোষীকে কেন তিনি তিরস্কার করলেন না ?
- —তিনি তখনই ফোন করে ত্নায়্নকে সব ব্যাপার জানালেন।
 নবাবের রক্ত তাঁর শরীরেও ছিল। স্থতরাং এতে তিনি নিজেও খুব
 স্থানানিত বাধ করলেন। নবাব স্থরাবর্দি কেবল ত্নায়্নকে ফোন
 করেই ক্ষান্ত হননি। তিনি তিনিমাকে ফোন করে ভংসনা করে
 জানালেন—এভাবে তার স্বামী বঞ্চনা করে ইপ্তিয়াতে নিস্তার পাবে
 না। কারণ সেই নামী দোকানী পুলিসে খবর দিয়েছে। তনিমা
 কোঁদে বলে, সে এ সব বিষয় কিছুই জানে না। তার থেকে একদিন
 আংটিটা নিয়ে সে এক বন্ধুর বাড়ি বেড়াতে যাচ্ছি বলে বের হলো।
 কথায় কথায় ফারুক তার থেকে জেনে নিয়েছিল কোন্ দোকান হতে
 আংটিটা কেনা হয়েছিল।
 - —পুলিস কি ফারুককে ধরতে পেরেছিল ?
 - মোটেই নয়। শ্বন্তর ও প্রীর থেকে নবাব স্থরাবর্দির সন্দেহ ও পুলিসের থবর শুনে সেই রাত্রেই সে পূর্ব পাকিস্তানে হুমায়ূন সাহেবদের দেশের বাড়িতে পালিয়ে গেল। অমন হুর্জন ধূর্ত আমি জীবনে হুর্দি দেখিনি।
 - —এরপর ফারুক আর কলকাতায় এসেছিল কি <u>?</u>
 - —নবাব সুরাবর্দিকে সে ভয় করতো। তাই আসবার স্থযোগ ে

পায়নি। যদিও নবাব সুরাবর্দির সম্পত্তি গ্রাস করবার প্রবল ইচ্ছে তার মনে মনে ছিল এবং সে কথা সে প্রকাশও করেছিল। কিন্তু ভগবান সৈদিক দিয়ে তাকে বাঁচিয়ে দিয়েছেন।

এদিকে ইউমুস প্রচুর টাকা উপায় করেছেন—কিন্তু ইনকাম-ট্যাক্স কাঁকি বা না দেওয়া যেন তাঁর অভ্যেসে দাঁড়িয়েছিল। ফলে ইনকাম-ট্যাক্স হতে তার নামে মোটা অঙ্কে ইনকাম-ট্যাক্সের নোটিশ আসে। তিনি তথন তাঁর এই বাড়িটা ছোট বোন ও ভগ্নিপতিকে ট্রাফি করে পূর্ব পাকিস্তানে চলে যান।

ফারুক দথল করে বসেছিল নবাব ফের্ছোসীর চট্টগ্রামের শহরের বাড়িটা। ইউমুস গিয়ে উঠলেন পাহাড়তলীতে পর্বত শিখরে নবাব ফের্ছোসীর রম্য নিকেতন "স্লিগ্ধছায়ায়।" নামের সঙ্গে বাড়িটির যেন একটা অদ্ভূত মিল ছিল। চারদিকে নানা ফুলের বাগিচার মধ্যে একটা স্লিগ্ধ পরিবেশের মধ্যে এই প্রাসাদ যেন সবারই দৃষ্টি আকর্ষণ করত।

বৃর্ত ফারুক প্রথমেই এসে তার ছন্ন অমায়িক ব্যবহারে বৃদ্ধ ইউন্তুস সাহেবের মন ও বিশ্বাস জয় করে নিয়েছিল। আস্তে আস্তে কদম বাড়িয়ে সে ইউন্তুস সাহেবের কমফরটের ব্যবস্থা করার নামে ইউন্তুস সাহেবকে সম্পূর্ণ রূপে ভার হাভের মুঠোর মধ্যে নিয়ে আসে।

- —তনিমা তার কাকার কাছে যেতো না ? বা তার স্বামীর কোন দুরভিসন্ধির থবরও রাখতো নাকি ?
- —তনিমাকে ফারুক জানতেই দেয়নি যে তার আঙ্কেল স্নিগ্ধ-চ্ছায়ায় আছেন। বরং তনিমা বার কয়েক স্নিগ্ধছায়ায় গিয়ে থাকতে চেয়েছে। উত্তরে ফারুক তাকে জানিয়েছে স্নিগ্ধচ্ছায়া ভাড়া দেওয়া হয়েছে।
 - —বেগম সুরাইয়ার থেকেও তনিমা কি এ **খ**বর পাননি গু
- —ফারুককে বিয়ে করার পর হতে তনিমার সঙ্গে বেগম স্থরাইয়ার আর কোন সম্পর্ক ছিল না। তা ছাড়া ইউনুস তাঁর ভাবি ও দাদাকে নানা কারণেই পছন্দ করতেন নাঁনা—বিশেষ করে সাঞ্চাহান সাহেবের

মত এমন আপন ভোলা লোকের বিদেশ বিভূ'য়ে খোরপোষ বন্ধ করে দেওয়ার হৃদয়হীনতার কথা জেনে। সেজ্বন্ত ইউমুস সাহেবের চট্টগ্রামে ফদেশে প্রত্যাবর্তনের খবর তাঁদের কাছেও অজ্ঞাত ছিল।

- তারপর কি হলো ? জামাই তো শশুরের পরিচর্যা ভাল ভাবে করছিলেন।
- —তা একরকম ভালই বলতে পারেন। তবে ভাল ফারুকের জন্ম। ইউনুস সাহেবের জন্ম নয়।
 - —আপনার কথাটা যেন কেমন হেঁয়ালি শোনাচ্ছে।
- মি: সোম এক পেগ ভ্ইক্ষী ঢেলে বললেন—ধীরে বন্ধু ধীরে। এত শীগ্ গির কি কাহিনীর গতি রোধ করতে হয়। শিল্লীর তুলির মত অতি ধীরে ধীরে তার গতিকে চালিত করতে হয়।

কারুক আন্তে আন্তে ইউনুস সাহেবের সব স্বাধীনতা কেড়ে নিলো। বহুকালের নবাব ফের্দোসীর পুবান আমলের যে সব কর্মচারী বা তাদের বংশধররা বংশানুক্রমিক ভাবে আনুগত্য স্বীকার করে প্রভুদের সেবা ও রক্ষণাবেক্ষণ করতো—একে একে তাদের স্বাইকে নানা অছিলায় ছাড়িয়ে দিল। সেই সব স্থলে বহাল করলো তার নিজের হুধর্ষ সব লোককে—যারা তারই মত, যে কোন ক্রিমিন্সাল কাজ করতে ইতস্ততঃ করতো না। বেচারি ইউনুস সাহেবের স্লিগ্রহায়ার বাইরে গতিবিধি বন্ধ হয়ে গেল। তারপর তাঁর পরিচিত মণ্ডলী বন্ধু-বান্ধব আত্মীয়-মন্তন স্বার সঙ্গে তাঁর দেখা-সাক্ষাৎ বন্ধ হয়ে গেল। এক কথায় তিনি সম্পূর্ণ বন্দী।

- —ফারুকের এই বুদ্ধের সঙ্গে এ ধরনের আচরণের কারণ কি ?
- —ফারুক তনিমাকে বিয়ে করে বলেছিল গর্ব ভরে—আমি নবাব কেন্দোসীর জ্যেষ্ঠ পুত্র হুমায়ুন সাহেব, তস্ত ভ্রাতা ইউমুস সাহেব ও জামাতা নবাব সুৱাবর্দির সমস্ত সম্পত্তির মালিক হবো।
 - —একথা তার পিদি দালেহা বেগম শুনেছিলেন কি **?**
- —নিশ্চয়ই শুনেছেন। কারণ কলকাভায় বদে যথন আমরা ভার এই স্পর্ধার কথা শুনলাম, তথন একই ছাদের নীচে বাদ করে ভিনিও

নিশ্চয় শুনেছেন। কিন্তু শুনলেও করবার তথন তাঁর কোন এক্তিয়ার নেই। ফারুক তথন আউট অব্ কন্ট্রাল। সরলা শাস্ত প্রকৃতির তনিমা স্বামীর অস্থায় সমর্থন তো করতোই না বরং মনে মনে য়ণা করতো। তবু মুখ ফুটে প্রতিবাদ করবার সাহস ছিল না। তবে হয়ত তাকেই মেরে ফেলতো। শুধু তাই নয় শিক্ষিতা এই স্বল্পরয়য়বয়সী মেয়েটির উপর সে জুলুম কম করেনি। বিয়ের পর হতে প্রতি বছরই তনিমার একটি করে সন্তান জন্মাতে লাগলো। এতে তনিমার শরীরও ভেঙ্গে গেল। মনের জোরও গেল কমে। এ সবই ঐ দানব করেছিল মুপরিকল্পিত ভাবে—যাতে তনিমার তরফ হতে বাধা আসলে সে কুখতে পারে। এমন ভাবে সে প্রতি বছর তাকে সন্তান উপহার দিয়েছে যাতে কোন প্রকারে সে তাকে ডিভোর্স করতে না পারে। অর্থাৎ এতগুলি সন্তান নিয়ে অস্থা কেউ তাকে বিয়ে করতে না পারে। তা ছাড়া জননী তনিমাও সন্তানদের ছেড়ে যেতে পারবে না। তা ছাড়া জননী তনিমাও সন্তানদের ছেড়ে যেতে পারবে না। সন্তান প্রস্তানর করে করে ত্রী নিমার সঙ্গের তার বৈবাহিক সূত্র মুদ্র করে রেখেছিল।

- —৩: এ যে দেখছি একটা মস্ত ভিলেন [']
- —কথাটা ঠিকই বলেছেন। সত্যি সে ভিলেন। জানি না এই পরিবারের সঙ্গে নবাব ফের্দোসী কি করে বৈবাহিক সম্বন্ধ স্থাপন করেছিলেন। এবার আসা যাক ইউনুস সাহেবের প্রসঙ্গে। তিনি কেবল জানেরেল পলিটিসিয়ান ও স্বলারই ছিলেন না, তাঁর স্বাস্থ্যও ছিল বোবাস্ট। কিন্তু ফারুকের বাবুর্চি কি যে রান্না করে খাওয়াতো তা ভগবানই জানেন। তবে তাঁকে যে দ্রো পয়জ্ঞনিং করা হচ্ছে, সেটা বোঝা যেতো। কারণ তিনি সব সময়ই ঝিমিয়ে থাক্তেন। অতি ক্রত জ্বা বার্ধক্য তাঁকে গ্রাস করলো।
 - —নবাব সুরাবর্দি ও বেগম সুরাইয়া এ সব খবর কি জানতেন <u>?</u>
- —তাঁদের সঙ্গে কোন রকম যোগাযোগ রাখতে দেওয়া হয়নি। ঠাঁদের চিঠিপত্র খুলে ফারুক সব নষ্ট করে দিতো। আর ইউনুস সাহেবকে সে বলতো—দেখুন আঙ্কেল, আপনি সর্বস্থ দিয়ে এসেছেন

অন্টি ও নবাব সাহেবকে, অথচ তাঁরা এত মাসের মধ্যে একটা চিঠি দিয়ে আপনার থোঁজ থবর নিলেন না! অবশ্য প্রথম দিকে ইউনুস সাহেব তা বিশ্বাস করলেও—নিজের ত্রবস্থা দেখে ব্ঝেছিলেন এর মধ্যেও ফারুকের কারসাজি আছে।

মিঃ সোম গ্রাসে এক পেগ হুইস্কী ঢেলে বললেন—হাঁা, আপনি কি প্রশ্ন কবছিলেন মিঃ সেন ? বেগম সুরাইয়ার কানে গিয়েছিল কিনা এসব কাহিনী ? হাঁা, তিনিও লোক মারকং এসব খবর পেয়েছিলেন। চট্টগ্রাম হতে অনেক স্বদেশবাশী নবাব সুরাবর্দির বাড়ি ইউমুস সাহেবের হতভাগ্যের কথা জানিয়ে এসেছিলেন। কিন্তু তাঁর পক্ষে ইণ্ডিয়াতে থেকে পাকিস্তানের এই ব্যাপারে কিছুই করার ছিল না।

- —কৈন, এ বিষয়ে তিনি তো তৎকালীন পূর্ব পাকিস্তানের কর্তৃপক্ষের সাহায্য নিতে পারতেন।
- কারুক গুণের আঁধার, এ কথা আপনাদের পূর্বাক্টেই বলেছি। ফারুক ওখানে গিয়ে নবাব ফের্দোসীর প্রতিনিধি রূপে প্রজাদের থেকে কর ইত্যাদি আদায় করে বেশ স্থুখেই ছিল। শুধু তাই নয়, খন ঘন পার্টি এবং ডালি ইত্যাদি দিয়ে ওখানকার সরকারী আমলাদের হাত করেছিল। বিশেষ করে থানা পুলিসকে এমন ভাবে কজায় নিয়েছিল যে তার হাবভাব দেখে মনে হতো সে একজন কেইন্ট্রি বা সেই-ই ফেএকজন নবাব। তাই নবাব স্থুরাবদির তার বিরুদ্ধে যে নালিশ জানিয়েছিলেন হোম ডিপার্টমেন্টে, তা বোধ হয় ওয়েস্ট পেপার বাস্কেটেই গিয়েছিল কোন প্রতিকার হয়ন।
- —আচ্ছা পাকি**স্তান হবার পর নবাব স্থরাবর্দি কেন তাঁর স্বদে**শে ফিরে গেলেন না। ওখানেই তো তাঁর সেটি ছিল।
- —নবাব সাহেব বলতেন, কি হবে ওখানে গিয়ে ? যারা এই ওখানে মন্ত্রী হয়ে বসেছে বা বড় বড় পদে আসীন হয়েছে তাদে পূর্বপুরুষরা ছিল আমার প্রজা—গোলাম। এরা আমার যোগ সম্মান দিতে পারবে না—বরং আমাকেই এখন সরকারী নানা কারে এদের কুর্নিশ করতে হবে। এখন যত রিক্সাওয়ালা, চাষা-ভূষা-

এরাই তো ভাল পোষাক পরে ভদ্রলোক দেক্তে অ্যাদেম্বলী বাশার্লামেন্টের মেম্বার হয়েছে। শেষ জীবনটা কি নিজের মান ইজ্জ্

ধূইয়ে ওদের কাছে হাত জোড় করে জো হুজুর বলবা। কখনও
নয়: তার চেয়ে বরং এই ভাল। আমাদের বন্ধু-বান্ধব রাজনীতির
দহকর্মীরা এ বাংলাতেই আছে। এখানে সবাই আমাকে ও আমার
পিতৃপুরুষকে ভালভাবে চেনে। আমি এখানে চেনা বামুন।
কিন্তু পূর্ব পাকিন্ডানের নও জোয়ানদের কাছে আমি অপরিচিত।
তাই আমার মূল্য বুঝাবো কি করে ? এই সব কারণেই তিনি স্বদেশে
ফিরে যাননি। তাছাড়া ভারতের মত পাকিস্তান সরকারও তো সব
কেটট নিয়ে নিয়েছে। স্কুতরাং জমিদারির লোভে ওখানে গিয়ে কি
লাভ ? তার চেয়ে বরং এখানে নানা 'ফর ইন' কোম্পানির ম্যানেজিং
ডিরেকটার হয়েছিলেন। তা ছাড়া বিদেশের সঙ্গে নানা ব্যবদা
করে তিনি প্রচুর টাকা উপায় করছিলেন—সঙ্গে সঙ্গে পলিটিক্সও
চলছিল

- —ভারপর ইউনুস সাহেবের কি হলো ?
- —একদিন শোনা গেল তিনি হাটফেল করে মারা গেছেন।
 প্রকৃতপক্ষে তাঁকে বিষ খাইয়ে হত্যা করা হয়েছিল। তাঁর ওথানকার
 গ্যাক্ষের টাকা, শেয়ারের টাকা সবই ফারুক তাঁকে মারবার আগে
 তাঁকে দিয়ে এট দি পয়েন্ট অব রিভলবার লিখিয়ে নিয়েছিল।
- হুমায়ুন সাহেব বা তাঁরে পুত্র কি তাদের স্থায্য দাবি নিয়ে কারুকের বিরুদ্ধে কিছু করেছিলেন ?
- স্বল্প দিনেই তাঁরা ফারুকের অতি হুর্ধধ প্রকৃতি ধরে ফেলেছিলেন।
 কিন্তু তথন আর তাঁদের করবার কোন ক্ষমতাই ছিল না। কারণ
 তার মত হুর্ধ্ব হুর্জনের কোন কাজের প্রতিবাদ করতে যাওয়ার অর্থ
 প্রাণ নিয়ে ছিনিমিনি খেলা। প্রাণের দায়ে নীরবে তাঁরা সব অক্যায়
 সয়ে গেলেন। স্বার উপরে ছিল বহু কালের নামজাদা নবাব
 পরিবারের ইজ্জাৎ সম্ভ্রম।

ঘড়ির দিকে তাকিয়ে মি: দোম বললেন –রাত ১১-টা বাছলো।

আজ আর নয়। আপনাদের কয়দিন ধরে খুব কষ্ট দিছিছ। শেষের আর বেশী দেবি নেই। তবে মিঃ সেন, কাহিনীটা লিপিবদ্ধ করবেন দয়া করে।

- নি*চয়ই, তা নয়ত এত সময় নষ্ট করে কেন এ্যান্দিন এখানে আসছি, আর আপনার মত বৃদ্ধকে এত উত্যক্ত করছি গল্প বলাং জন্ম ?
- না না, তা মোটেই নয়। এ সব পুরানো কাহিনী ৰলতে আমার ভালই লাগে।
 - —একটা কথা জানতে ইচ্ছে করছে।
 - **—**বলুন, কি আপনার জিজ্ঞাসা ?
 - —নবাব সুরাবদিরও কি অপমৃত্যু হয়েছিল গু
- —সে চেষ্টা হয়েছিল। কিন্তু তাঁর মত বুদ্ধিমান ও দ্রদর্শী লোকবে ঘায়েল করা এত সহজ ছিল না। পরে তা সবই জানাবো। তবে হুমায়্ন সাহেবের পরিবারে আরও অপমৃত্যু ঘটেছে, সবই আন্তে আরে শুনবেন।

প্রতিদিনের মত নমস্কার করে আসর ভেঙ্গে রথীন ও রবীন বেরিয়ে এলো।

শীতের হাওয়া বইছে। বাগানের গাছগুলি পত্রহীন। মৌসুমী নানা রঙের ফুলে মিঃ সোমের বাগান দেখতে অপূর্ব হয়েছে। এক পাশে গোলাপের বাগিচায় নানা রং-এর গোলাপ ফুটে রয়েছে। হাল্কা কুয়াশার জাল যেন বিছিয়ে আছে শহরের বুকে। লোকজন ট্রাম বাস ট্যাক্সির আনাগোনা অনেক কমে গেছে। একমাত্র পা বিভিন্ন দোকান ছাড়া প্রায় সব দোকান বন্ধ। রাস্তার নিয় লাইটগুলির স্লিয় আলো এই কুয়াশা ঘেরা রাতে দেখতে ভারী ভালাগছে।

রথীন বললো—আমি ভাবছি কালই আমি ইউন্থুস সাহেবে বাডিটার দলিল রেজিস্টারী করবো।

—কেন, আবার তুই উড়বি নাকি ?

- —হাঁারে, আমাকে আবার [']আমেরিকা যেতে হচ্ছে ব্যবসার াতিরে।
 - **—কবে ফিরবি** গ
- —ঠিক বলতে পারছি না। তবে এজন্ম তোর কোন অস্থবিধে বে না। আমার ডাইভারকে ইন্স্ট্রাকশন্ দেওয়া থাকবে তোকে । বিয়ে দিয়ে যাবে। আবার রাত ১১ টাতে এসে তোকে বাড়ি পীছে দেবে।
- —তার কি প্রয়োজন ? আমি নিজেই না হয় ট্রামে যাওয়া-আসা চরবো।
- —আসতে না হয় পারবি। বিদ্ধ রাত ১১টাতে বের হয়ে লাস্ট াম বা বাস ধরতে পারবি কিনা সন্দেহ। পারলেও ভীষণ ভিড় াবে। তা ছাড়া এ সময়ে নানা রকম খারাপ লোক উঠে—এই যেমন সুয়ারী, মাতাল, পকেটমার ইত্যাদি। তোকেও খুব বেশীদিন কষ্ট হরে এ সব শুনতে হবে না বোধ হয়। ছটো খুন তো ঘটেই গেল, াকী আছে একটি মাত্র।
 - —তুই কি কাল থেকেই আর যাচ্ছিস্ না গু
- —নারে, আর বোধ হয় যাওয়া সম্ভব হবে না। কারণ পরশু
 মামি ফ্লাই করবো। কাল কিছু কাজ আছে। তা ছাড়া কয়েকজনের
 ক্ষে ব্যবসা সংক্রান্ত দেখা সাক্ষাংও করতে হবে। তবে তাই বলে,
 ভুই মাঝ পথে কেটে পড়িস না। প্লটটা গোটা পিক্-আপ করে
 নস।
- —না, আমি মাঝ পথে থেমে যাবো না । কারণ আমার একটা নতুন বই-এর উপাদান বোধ হয় পাচ্ছি এর মধ্যে।

পরনিন রবীন একাই এলো। প্রতিদিনের মত তাকে স্বাগত জানালেন মি: দোম। বললেন—বন্ধুটির সঙ্গ এরই মধ্যে হারিয়েছেন বৃঝি ? উনি বোধ হয় বৃদ্ধেব এই এক ঘে'য়ে কাহিনী শুনতে শুনতে বিবক্তি বোধ করে কেটে পড়েছেন।

- —তা নয় ! রথীন কাল আমেরিকায় ফ্লাই করছে, ওদের ব্যবসার কাজে। তাই আজে সে খুব ব্যস্ত ৷ তার এই অনিচ্ছাকৃত অনুপস্থিতির জন্ম আপনার কাছে মাপ চেয়েছে।
- —হঁয়া, আমি আমার সলিসিটারের কাছ থেকে খবর পেয়েছি উনি বাড়িটা কিনে নিয়েছেন এবং কাল ফর ইন-এ যাচ্ছেন। ওঁনার মত 'বিজ্ঞি' লোক যে চারটা সিটিং দিয়ে আমার খাপছাড়া গল্প শুনেছেন সেটা আমার সৌভাগ্য। ওঁনাদের মত বিজনেস ম্যাগনেট কি এভাবে অলস গল্প-গুজুবে মজে সময় নষ্ট করতে পারেন ?
- —সত্তিয় সে খুব বিজি ম্যান। আমিই ওকে এ ক'টা দিন এক রকম টেনে এনেছি।
- —দেখুন তো ছ'দিন ছ'কাপ চা খেয়েছেন, তার প্রতিদানে কত ধরচ করে এত দামী এত বোতল মদ ও এত ফল দিয়ে গেলেন।
- —না না, ও কিছু না। আপনি কিছু মনে করবেন না। এইটে ওদের বাড়ির রেওয়াজ। কোথায় কিছু খেলে তার চারগুণ করে তা ফিরিয়ে দেয়।
- —জানি ওঁনারা কোটিপতি। কিন্তু আমার খুব খারাপ লাগে,
 এভাবে আাক্সেপ্ট করতে। আমার দিদিটিও এ নিয়ে অনুযোগ করছিল।
 কিন্তু আমি বললাম এঁদের মত কোটিপাতির কাছে এসব কিছুই না।
 তবে উনি যথন নিজে বয়ে আনলেন—নেবো না বলা মানে তাঁকে
 অপমান করা। তাই আমাকে নিভেই হলো।

আজ প্রতিদিনের মত চায়ের সঙ্গেরমা দেবীও এলেন। উনি
হ'হাত তুলে নমস্কার করে চাও খাবার রবীনের সামনে সাজিয়ে দিয়ে
বললেন, আজ একা! বন্ধুর ধৈর্যচ্যতি ঘটেছে বুঝি!

মিঃ সোম উত্তর দিলেন—নারে, মিঃ রায় কাল স্টেটে ফ্লাই করছেন। তাই একট ব্যস্ত।

রমা মৃহ হেসে বললো—সভ্যি দাহু এমন সব কাজের লোককে ভোমার সেই আদ্যি কালের গল্প শোনাতে কেন যে ডাকতেন ?

—এ আপনার রাগের কথা। গল্প তো গল্পই, তার রস আদি অনস্ত কাল হতেই একই রকম। আগ্নি কালের গল্পের রস তো কথনও নীবদ হয় না। বরং আমরা সে যুগ সম্বন্ধে অনেক কিছুই জানি না, যা শুনতে পেলে আনন্দ পাই। তাই তো অতীতের কাহিনীর ধারক ইতিহাদ মানুষকে এত আকৃষ্ট করে। অতীতকে নিয়েই তো ইতিহাস।

রমা হেদে বললো—যাক, আপনার ভাল লাগলেই আমার দান্ত্র আনন্দ। আপনাদের ডিদটার্ব করা আমার উচিত নয়। আমি এখন উঠি তবে—বলে দে কক্ষ হতে বের হয়ে গেল।

নি: সোম বললেন—পাগলি দিদি আমার। বাইরের সব আঘাত হতে সে তার এই ছঃখী দাছকে আগলে রাখতে চায়। কিন্তু সে বোঝে না 'নো আরমার এগেইন্দ্য ফেইট্ (No armour against fate)। থাক আমার প্রসঙ্গ। আমুন, আমরা নবাব পরিবারে ফিরে যাই।

যদিও তনিমার বিয়ের পর বেগম স্থরাইয়ার সঙ্গে ভাই আতৃবধৃ ও তার সন্তানদের সঙ্গে কোন সম্পর্ক ছিল না। কিন্তু সন্তানহীনা মাতৃ-দ্দর বেশী দিন চুপ করে বসে থাকতে পারলো না। নবাব স্থরাবর্দির অনুমতি না নিয়েই নিজের হাতে নানা রকম থাবার করে ও মূল্যবান বস্ত্রাদি কিনে ডাইভার ও ঝি'র মাধ্যমে ভাইয়ের বাড়িতে পাঠাতেন।

- —নবাব সাহেব কি তা জানতেন না **?**
- —বিলক্ষণ জানতেন। বেগম ইচ্ছে করেই ড্রাইভারের মাধ্যমে

পাঠাতেন, যাতে খবরটা নবাবের কানে যায়। নতুবা প্রতিদিনই তো তিনি কত বাড়িতে কত খাবার পাঠাতেন তাঁর অক্যান্স ছোকরা ভ্তাদের হাতে। এ সব নবাব জানতেন না। তাদের দিয়েই ইচ্ছে করলে বেগম তাঁর ভাবির বাড়ির খাবার ইত্যাদি পাঠাতে পারতেন। কিন্তু স্বামীর অগোচরে তিনি বাপের বাড়ির সঙ্গে যোগাযোগ করতে চাননি। এই ভাবে আবার সম্পর্ক গড়ে উঠলো। তা ছাড়া সালেহা বেগম ভীষণ ধূর্ত মহিলা। যেমন ভাইপো, তেমনি তাব পিসি। বেগম স্থরাইয়ার স্নেহ প্রবণ হৃদয়ের স্থযোগ নিয়ে তিনি আবার আর একদিন ছেলে ইউস্ফুফ ও মেজ মেয়ে জারিনাকে নিয়ে এসে বললেন—তুমি এদের ছজনকে তোমার কাছে রেখে লেখাপড়া শেখাও। আমি পাকিস্তান থেকে এদের খবচ পাঠাবো।

বেগম স্থরাইয়া জিজেদ করলেন তোমরা কি পাকিস্তানে চলে যাচছ ?

দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলে সালেহা বেগম বললেন—না গিয়ে কি আর উপায় আছে ? শুনছি ফারুক ভোমার ভাই-এব নাম জাল কবে এক এক করে সব তালুক তার নামে দানপত্র করে নিচ্ছে। যেমন সে তোমার ছোট ভাইজানের সম্পত্তি হাত করেছে। কপাল আমার মন্দ! নয়ত নিজের ভাইপো জামাই হয়ে এমন শক্তহা কবছে।

—তোমার ভাইপোকে এত কাছে থেকেও তুমি চেনোনি ভাবি।
কিন্তু আমি তাকে ভালভাবেই চিনেছিলাম বলেই তনিমার সঙ্গে
তাকে মিশতে দিইনি। তুমি মা হয়ে মেয়েব মুখে বিষের পাত্র তুলে
ধরলে। সারা জীবন তনিমা জ্বলে পুড়ে থাক হবে ঐ পাষগুটার
কাছে। এই বয়সেই এতগুলি সন্থান ঘাড়ে চাপিয়ে তার স্বাস্থ্য
সৌন্দর্য সব নই করে—তার মধ্যে বার্থকার ছাপ ঢেলে দিয়েছে।

—তখন কি জানতাম ছেলেটার পেটে পেটে এমন সব জট ছিল।
তবে কি এমন ভূল করি ? ভূমি তো ওকে নিজের মেয়ের মত কত
রকম শিক্ষাই দিচ্ছিলে।

—তা কেন ? আমি তো তনিমার জন্ম হায়**ন্তা**বাদের নবাব বংশের

ছেলের সঙ্গে বিয়ের প্রস্তাবও করেছিলাম। তারা রাজিও হয়েছিল। ছেলেটি কেবল নবাব বংশের নয়—উচ্চ শিক্ষিত, ইঞ্জিনিয়ার। তা ছাড়া নিজের একটা বড় ফ্যাক্টরী আছে। প্রচুর টাকা রোজগার করছে। তার পাশে তুলনা কর তোমার গশুমূর্থ ঐ তুর্জন বেকার ভাইপোকে। কেন যে তোমার এমন তুর্মতি হলোজানি না।

- —যাক, যা হবার তা হয়ে গেছে। ওখানে ভাল স্কুল নেই, তুমি ইউসুফ ও জারিনাকে তোমার কাছে রেখে লেখাপড়া শেখাও । ইউসুফ সিনিয়ার কেমব্রিজ পরীক্ষাটা দিয়েই আমার কাছে চলে যাবে। চাট-গাঁর গভর্ণমেন্ট কলেজেই ওকে ভর্তি করিয়ে দেব।
- তুমি গতবার যা কাণ্ড করেছ— তাতে উনি রাজী হবেন কিনা জানি না।
- তোমার কথার ওপর নবাব সাহেব তো কথা বলেন না। তুমি তাঁর অনুমতি নিতে চাও—নিতে পার। তবে আমার তো মনে হয় না, তিনি তোমার কোন ইচ্ছার বিরোধিতা করবেন। তোমার স্বামী-ভাগ্য অতি বিরল।
- সে আমি জানি। উনি বধনই আমাকে হংথ দেবেন না। তুমি সত্যি বলেছ— স্বামী ভাগ্যে আমি গবিতা। যদিও আমার হতভাগ্য একটি সন্থানও আমাদের বাঁচলো না। এজন্য আমি আক্ষেপ করি, হংখ করি। কিন্তু উনি কখনও আমার সামনে এ নিয়ে আক্ষেপ করেন না। বরং বলেন, নাই বা রইলো আমাদের নিজেদের কোন সন্থান, এতিম ছেলেমেয়েদের হুন্যু কিছু করতে পারলে তবে ভোমার সেই খেদ থাকবে না। ভোমার ভাইপো-ভাইঝিরা রয়েছে। রয়েছে আমার ভাগ্যে-ভাগ্নীরা— তুমি ভাদের মানুষ করো। এদের মধ্যে তুমি ভোমার হারানো সন্থানদের খুঁজে পাবে। সভি্য ভাবি, এত বড় মন হুল ভ। তব্ও তাঁর অনুমতি আমার চাইতেই হবে। তুমি ওদের আজু রেখেযাও।
 - নবাব সাহেব রাগ করবেন না তো ওদের দেখে ?

- --মোটেই নয়। বরং উনি খুশীই হবেন। উনিও বাচচাদের বড় ভালবাসেন।
 - —সালেহা বেগমের আজি মঞ্জুর হয়েছিল তো_়
- —নিশ্চয়ই। নবাব স্থরাবদি ও বেগম স্থরাইয়ার প্রেম যেন নবাব
 সাজাহান-মমতাজের প্রেম। উভয়ের মধ্যে কখনও কোন ব্যাপারে
 কোন মতানৈক্য হতে কোনদিন দেখিনি। এক জন যেন অন্যের পরিপূরক। যে দেশেই নবাব স্থরাবদি যান—যত দূর দেশই হোক—
 প্রতিদিন তিনি ফোনে বেগমের দঙ্গে একবার কথা বলবেন। নবাবের
 ফোনের প্রতিক্ষায় বেগম রাত ১২-১টা পর্যন্ত জেগে বদে থাকেন।
 বেগমের দেবাযত্ম দেখে আনাদের আদর্শ হিন্দু নারীর কথা মনে পড়ে।
 ঘড়ির কাঁটার সঙ্গে নির্দিষ্ট সময়ে তিনি তাঁর খাওয়া দিতেন। হয়ত
 তাঁর কোন সন্তান ছিল না বলেই তাঁর সমস্ত মনোযোগ স্থামীর উপর
 দিতে পেরেছিলেন। শুরু জীবিত অবস্থায় নয়, মরণের পরও তিনি
 যেন অলক্ষ্যে তাঁর উপর চোথ রাখতেন।
 - —কিন্তু মুদলিমরা তো জন্মান্তর বিশ্বাস করে না।
- —–হয়ত করে না। কিন্তু নবাব সুরাবর্দি ও বেগম সুরাইয়া ঐসব এত বেশী বিশ্বাস করতেন, যে না দেখলে আপনি বিশ্বাস করবেন না। বাড়ির থেকে বের হবার পূর্বে পঞ্জিকাতে যাত্রা শুভ কিনা দেখে নিতেন। কোন শুভ কাজ করবার পূর্বে পণ্ডিতকে জিজেস করে বাড়ির বাইরে পা বাড়াতেন। উনারা জন্মান্তরবাদেও বিশ্বাসী ছিলেন। শুণু তাই নয়। বেগন সুরাইয়া তো এক সময় প্ল্যানচেটেও বসতেন। এ সম্বন্ধে তবে আর একটা গল্প বলছি শুকুন।

বেগম সুরাইয়া আগে মারা যান। বিরাট প্রাসাদে পরিচারক পরিবেষ্টিত হয়ে বৃদ্ধ নবাব একা থাকতেন। রাত ৯টা বেজে গেছে তখনও উনি বসে বসে কোন বই পড়ছেন বা নিজের ব্যবদা সংক্রান্ত বা সম্পত্তি সংক্রান্ত কাগজ-পত্রাদি দেখছেন। এমন সময় তাঁরে সিলিং ক্যান যেটা বন্ধ ছিল —তাতে হঠাৎ খট খট মাওয়াজ হতো। প্রথম প্রথম নবাব সাহেব কিছু বৃষ্তে না পেরে তাঁর ইলেক্ট্রিশিয়ানকে

ডেকে এনে দেখালেন। সে এসে টেস্ট করে বললো, ফ্যান ঠিকই আছে। পরের দিনও দেখলেন। বন্ধ পাথা নিদিষ্ট সময়ে আওয়াজ করছে। তখন উনি এ ফ্যানটি অহা ঘরে রিপ্লেস করলেন। কিন্তু আশ্চর্যের ব্যাপার দেখলেন, সেই একই সময়ে এ ফ্যানে আওয়াজ হচ্ছে।

- —ওটা কি সারাক্ষণ ঐ রকম শব্দ করতো ?
- —না, মিনিট দশ এ রকম সাওয়াজ হতো! তাঁর কাছে যে রেয়ারারা থাকতো, তারা বলতো—সাহেব, এ ঘরে ভূত আছে। তারা চাকরি ছেড়েই পালাতে লাগলো। ব্যাপারটা নবাব সাহেবকে ভাবিয়ে তুললো। কিন্তু একদিন তিনি বাত ৯টার পূর্বেই তাঁর ডিনার সেরে নিলেন। সেদিন আর সেই আওয়াজ হলো না। তখন নবাব সাহেব ব্যলেন, বেগম সুরাইয়ার আশরীরী আত্মা তাঁকে নির্দিষ্ট সময়ে খাবার জন্ম ঐ ভাবে তাগিদ দিছে, যেমন তিনি জীবিতাবস্থায় সচরাচর দিয়ে থাকতেন। তবেই ব্যান—এই ছনিয়া ছাড়লেও স্বামী সোহাগিনী প্রেমিকা বেগম সুরাইয়া তাঁকে ভোলেননি।
- —সালেহা বেগম তবে নবাব স্থরাবর্দির অর্থে নিজের সন্থানদের মানুষ করেছিলেন বৃঝি ?
- এক্জাটলি সো। নবাবেব গৃহে নবাবী চালেই তাঁর ছেলে-মেয়েরা মানুষ হচ্ছিলো বেগম সুরাইয়ার মাতৃস্লেহে সিঞ্চিত হয়ে।

যাবার আগে দাদা হুমায়ুন ও ভাবী সালেহা যখন নবাব স্থরাবর্দি ও বেগম স্থরাইয়ার সঙ্গে দেখা করতে আসলেন, তখন বেগম তাঁদের বললেন—তোমরা পাকিস্তানে যাচ্ছ বটে, কিন্তু এতে আমার মন সায় দিচ্ছে না। ছোট ভাইজানের মত এমন অজাতশক্র লোককে ফারুক যেভাবে খুন করেছে, তাতে ভোমার জন্ম আমার বড় ভয় করছে মিয়া ভাই।

হুমায়্ন সাহেব উত্তর দিয়েছিলেন— আমার কিন্তু কলকাতা ছেড়ে, বন্ধু-বান্ধব ও তোদের ছেড়ে চাটগাঁয় যেতে ইচ্ছে করছে না। কিন্তু কি করবো বল ় তোব ভাবিকে কোন বক্ষেই বোঝাতে পারছি না।

নবাব স্থরাবর্দি বললেন, আমার অবশ্য এ ব্যাপারে কোন কিছু বলা উচিত না—তবু বলতে হচ্ছে, আপনি ওখানে না গেলে বোধ হয় ভাল হতো। ফারুক যদিও আপনার জামাতা, তবু বলবো—আপনার পক্ষেও তার থেকে দ্বত্ব বজায় রেখে চলাই বাঞ্জনীয়। এতে বিপদের সম্ভাবনা কম হতো:

সালেহা বেগম ঝাজিয়ে উত্তর দিলেন—তোমাদের সব কিছুতে বড় বাড়াবাড়ি। ছোট বেলা হতে ফারুককে আমি চিনি—সে করবে আমাদের ক্ষতি! তোমাদের সবার মাথা খারাপ হয়েছে।

নবাব সাহেব ও সুরাইয়া বেগম জানতেন সালেহা বেগমের সঙ্কল্প হতে কেউ তাঁকে টলাতে পারবে না। তবু বেগম সুরাইয়া বললেন—
যা যা ঘটেছে শুনছি তাতে তো ভয়ের যথেষ্ট কারণ আছে। দাদার
নাম জাল কবে সে যদি ভোমাদের তালুকগুলি আত্মসাৎ করতে পারে,
ভাইজানকে খুন করতে পারে—ভবে দাদার পক্ষে অন্তভঃ আমি মনে
করি জায়গাটা মোটেই নিরাপদ নয়। যাক, তুমি ভো ভোমার
ভাইপোর কোন দোষ দেখেও দেখবে না, ভবে দেখো যেন আমার
দাদার অপ্রাতে মৃত্যু না ঘটে।

সালেহা বেগম তাঁর তিনটি সন্তানকেই ননদের কাছে রেখে বলে পেলেন, ইউস্ফুফের পরীক্ষা হয়ে গেলেই ওকে পার্টিয়ে দিও। জ্বারিনা তো লরেটো স্কুলে পড়ছে, সেতারাকেও কিণ্ডারগার্ডেনে ভর্তি করিয়ে দিয়েছি। পাকিস্তানে এখনও তো ভাল স্কুল হয়নি—তাই ওদের তোমার কাছে রেখে যাচ্ছি। নতুন রাষ্ট্র, সবই বিশৃষ্খল—তাই তোমাকে বিরক্ত করছি। নতুবা আমারই কি ইচ্ছে করে ছেলেমেয়েকে ছেড়ে খালি ঝাড়া হাত-পা নিয়ে একা একা পাকিস্তানে যেতে।

- —ভজমহিলা খুব চালাক—নয় কি ? সব ছেলেমেয়েকে বেগম সুরাইয়ার ঘাড়ে চাপিয়ে উনি বেশ চলে গেলেন। শিশু সেতারাকে তিনি কি ভাবে ছেড়ে গেলেন? চট্টগ্রামে তো মিশনারী স্কুল আছে সেই বৃটিশ আমল থেকে। স্মৃতরাং ইচ্ছে থাকলে নিশ্চয়ই সেখানে সেতারাকে পড়াতে পারতেন!
 - —বুঝতেই তো পারছেন মি: সেন, মহিলার প্রকৃত উদ্দেশ্য কি ?
 - —রবীন বললো, আজ অনেক রাত হলো, এবার আমি উঠি। মিঃ

সোম ব্যস্ত হয়ে বললেন —তাই তো আৰু আপনি একা। আপনাকে পৌছে দেবে আমার ড্রাইভার।

—না, তার প্রয়োজন হবে না। আমি নিজেই যেতে পারবো, এখনও সব যানবাহন চলছে। রাত বেশী হয়নি।

9

- —মিঃ সোম পরদিন শুরু করলেন তাঁর কাহিনা। বছর ৪-৫ পর গারিনা বেগম সুরাইয়ার আদর-ষত্নে প্রতিপালিত হয়ে ম্যাট্রিক পরীক্ষা দবাব পর মার কাছে পাকিস্তানে বেড়াতে গেল। তিন বোনের মধ্যে গারিনাই সর্বাপেক্ষা বেশী সুন্দরী, সরলা, স্নেহপ্রবণ। সে স্বল্প দিনের গো পিসির অনেক গুণ পেয়েছিল। পিসিকেও সে সন্ত্যি গালবাসতো। জারিনাকে দেখে বেগম সুরাইয়ার কাছে অনেকেই গাকে পুত্রবধূর্মপে গ্রহণ করবার প্রস্তাব নিয়ে এসেছিল। তিনিও দনে মনে এদেরই কারে। একজনের উপযুক্ত পুত্রের সঙ্গে জারিনার বিয়ে দেবেন স্থির করেছিলেন। এরা প্রায় সকলেই কোন না কোন দশের নবাব পরিবারেব সঙ্গে যুক্ত শিক্ষিত উপার্জনক্ষম উপযুক্ত পাত্র।
 - বেগম সুরাইয়ার সে আশা কি পূর্ণ হয়েছিল ?
- না। যদিও তিনি ভেবেছিলেন, বৌদি একবার যে ভুল করেছেন
 বিতীয়বার নিশ্চয়ই সেই ভুল করবেন না। তাঁর সঙ্গে কনসাল্ট না
 করে মেয়ের বিয়ে দেবেন না। সাধারণ সৌজ্জ বোধ যার আছে,
 সে কথনও এত বড় উপকারী ব্যক্তিকে এভাবে অবজ্ঞা করে আঘাত
 দিতে পারে না—বা এত বড় কৃতন্মতার পরিচয়ও দিতে পারে না।
- আচ্ছা, সালেহা বেগম যে বলেছিলেন, ছেলেমেয়েদের পড়ার খনচ পাঠাবেন—তা কি পাঠাতেন ?
- —আপনি পাগল হয়েছেন! নবাব সাহেব কি কখনও তা নিতেন? কখনই না। তা ছাড়া, সালেহা বেগম টাকাই বা পাঠাবেন

কি করে ? জামাই ফারুক তো তখন নবাব ফের্দোসীর জমিদারির সর্বেসর্বা হয়ে বসেছে। শুধু তাই নয়, একদিন এই টাকা প্রসা সংক্রাম্ভ কথাবার্তায় জামাই শুশুরে তর্ক হচ্ছিলো শাশুড়ী সালেহা, গ্রী তনিমা ও ইউসুফের সামনেই। জামাই হঠাং নিজের ঘরে গিয়ে বন্দুক এনে শুশুরকে স্বার সামনে গুলি করে খুন করে।

রবীন বিশ্মিত হয়ে বললো—সে কি! কেউ বাধা দিলো না ?

- —বাধা কে দেবে ? সবাই ভয়ে ওটস্থ। সবাই আপন আপন প্রাণ বাঁচাতে ব্যস্ত। কেবল আপন-জনদের সামনেই নয়, ঘটনাটা ঘটেছিল হুমায়ুন সাহেবদের দেশের বাড়ি শ্রীপুরে। বেশ কিছু প্রজাও ভিড় করেছিল, হুমায়ুন সাহেবকে জামাতা ফারুকের তাদের প্রতি অভ্যাচার ও জুলুমের নালিশ জানাতে। হুমায়ুন সাহেব প্রজাদের পক্ষ নিয়েই ফারুকের কার্যকলাপের প্রতিবাদ করতে গিয়ে প্রাণ হারালেন। প্রজারা প্রভাক্ষদর্শী।
 - ফারুকের কোন শাস্তি হয়নি **?**
- —আগেই তো বলেছি, টাকা দিয়ে থানাগুলি সে হাত করে রেখেছিল। সুতরাং থবরটা শহর পর্যন্ত সকলের কানে গেলেও, কোন পুলিস অফিসার এ ব্যাপারে এন্কোয়ারি করতে আসেনি বা ফারুকের বিরুদ্ধে কোন কেসও ফাইল করেনি।
 - —প্রজারা বা ইউস্থফ কেন থানায় ডায়েরী করেনি <u>?</u>
- —কিছু প্রজা এসে নবাব সুরাবর্দিকে বলেছিলেন, ছোট সাহেব অর্থাৎ ইউসুফ সাহেব যদি একটা কেস ফাইল করতেন আমরা তবে তাঁর পক্ষে সাক্ষী দিতাম। আমরা তাঁকে বলেও ছিলাম। কিছ তিনি ফারুক সাহেবকে ভীষণ ভয় করেন, নিজের জানের ভয়ে পিতৃহস্তাকে কোন শান্তিই দিলেন না।
 - —নবাব সুরাবদি কি কর**লে**ন ?
- তিনি ইণ্ডিয়াতে থেকে পাকিস্তানের এ সব ঝামেলার কি-ই বা করতে পারেন ? যদি তাঁদের আমলের হাকিম, জজ, ম্যাজিস্ট্রেট থাকতো, তবে তিনি হয়ত কলকাভায় বসে তা করতে পারতেন

হস্ত এই সব নওজোয়ানদের তিনি চেনেন না, জানেনও না। তারাও গার মত সন্ত্রাস্ত ব্যক্তিকে চেনে না। যেখানে বিচারের নামে চলে ধহসন, বা আইনগত অনুরোধ যেখানে প্রত্যাখ্যাত হয়, দেখানে নবাব ধ্রাবদি কখনও তাঁর আর্জি পেশ করেন না।

- —জারিনার কথা তো বললেন না। তাঁর কি হল १
- —জারিনাকেও বিয়ে দিলেন সালেহা বেগম একটি স্টেটের

 ঢানেজারের সঙ্গে। যদিও সালেহা বেগম জানিয়েছিলেন স্থপাত্র

 গাওয়া গেল, তাই জারিনার বিয়েটা দিয়ে দিলাম। বস্তুতঃ বিয়েটা

 দিয়েছিল ফারুক তারই এক বন্ধুর সঙ্গে। সে চায়নি, নবাব স্থরাবর্দির

 গা বেগম স্থরাইয়ার আধিপত্য বেশী দিন তার শক্তরবাড়ির উপব

 গাকে। সে জানত শক্তর ও খুড়শক্তরের বিপুল সম্পত্তির মালিক সে

 হয়েছে অক্যায়ভাবে। তাই শালিদের কোন নবাব পরিবারে বা

 গানদানী শিক্ষিত পরিবারে সে বিয়ে দিতে দেবে না। তাই জারিনার

 পাত্র সে ঠিক করল অতি সাধারণ মধ্যবিত্ত ঘরে—যাতে সেই পাত্রকে

 সে হাতের মুঠোতে রাখতে পারে।
 - —বেগম সুরাইয়া বা নবাব এ সম্বন্ধে কিছু বললেন না **?**
- —নবাব বেগমকে বলেছিলেন, তোমার বৌদি অত্যস্ত বৃদ্ধিমতী মেয়ে, তাই তোমার ঘাড় দিয়ে ছেলেমেয়েদের পড়াশুনা করিয়ে তাদের সমস্ত থরচ তোমাকে দিয়ে বহন করিয়ে তারপর নিজের খুশী মত আজে বাজে বিয়ে দিয়ে পরিবারের বংশেব স্থনাম নষ্ট করছেন। তুমি এই ছোট মেয়েটিকে পাঠিয়ে দাও। আমি বলছি দেতারা পুরোপুরি ওর মা'ব প্রোটো টাইপ হয়েছে। তনিমা, জারিনা পেয়েছিল তোমার দাদার স্থভাব। দেতারা এইটুকু বাচ্চা, কিন্তু এরই মধ্যে তার স্থভাবের যে পরিচর পাওয়া যাচ্ছে—তাতে একে রাখা নিরাপদ নয়।
 - —বেগম স্থরাইয়া কি সেভারাকে পাকিস্তানে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন <u>?</u>
 - —বৃভূক্ষ্ মাতৃহ্বদয় একজনকে আঁকড়ে ধরতে চায়। তাই বার বার বৌদির থেকে আঘাত পেয়েও সেতারাকে পাঠালেন না।
 - --ইউমুফ কি করলেন ?

— কি আর করবে ? বি. এ. পাস করে কিছুদিন ভগ্নিপতির উমেনারি করেছিল। তারপর বাপ, ঠাকুরনার নাম ভাঙ্গিয়ে একটা ভাল চাকরি জুটিয়ে নিয়েছিল। প্রেম করেছিল মধ্যবিত্ত ঘরের এক স্থন্দরী মেয়ের সঙ্গে। মেয়েটি প্রেমের খেলায় ওস্তাদ। ইতিপূর্বে সে এক পাইলটের সঙ্গেও প্রেম[']করে শেষ অবধি তাকে বিয়ে করেনি। তেমনি নবাব বংশের ইউস্ফুফুকেও বেশ কিছুদিন নাচিয়ে জীর্ণ বস্ত্রের মত তাকে পরিত্যাগ করে বিয়ে করল তৎকালীন পূর্ব পাকিস্তানের মুখ্য-মন্ত্রীর পুত্রকে। সেই মন্ত্রীমশায় অবগ্য অতি সাধারণ নিম্ন-মধ্যবিত্ত হতে হামাগুড়ি দিয়ে বৃদ্ধির কৌশলে মুখ্যমন্ত্রীর গদিতে বহাল হয়ে-ছিলেন। তবে সেই মেয়েটি বৃদ্ধিমতী। বিত্তহীন ভূতপূর্ব নবাবের বংশধর হলে কি হবে, একমাত্র চাকরিটি ছাড়া ইউস্থফের আর কিছুই নেই – সবই যে ভগ্নিপতি দখল কবে নিয়েছে, সে খবর সে জানে। এরা যে ফুলে ফুলে মধু খেয়ে বেড়াবার মেয়ে। তাই অতীত অপেক্ষা বর্তমান ও ভবিস্তুংকেই সে অধিক মূল্য দেয়। তাই সেটিং সানের দিকে দৃষ্টি না দিয়ে রাইজিং সানকে পাকড়াল। কারণ সে মুখামন্ত্রীর একমাত্র পুত্র। অবশ্য মুখামন্ত্রীর পুত্রবর্ হবার সম্মান ভাকে বেশীদিন ভোগ করতে হয়নি। কারণ স্বল্প দিনেই শ্বন্তর তার গদিচ্যুত হয়েছিল। শুনেছি বাংলাদেশে মুক্তি-সংগ্রামে সে স্বামী পুত্রের সঙ্গে লগুনে পালিয়ে প্রাণ বাঁচিয়েছিল। কাংণ তার খণ্ডর ও স্বামী ছিল বাংলাদেশের মুক্তি সংগ্রামের বিরোধী পক্ষ।

—যাক দেই চতুরা ললনার কাহিনী। আমি জানতে চাই ইউসুফ সাহেবের কথা। তিনি কি হতাশ প্রেমিক হয়ে পড়ে রইলেন ?

—না, ইউস্থফ তত বোকা ছেলে নয়। অবশেষে সে একজ্বন সরকারী অফিসারের মেয়েকে বিয়ে করেছিল। মেয়েটি গ্র্যাজুয়েট। দেখতেও আর দশজন মেয়ের মত সাধারণ। কোন দিক দিয়েই নবাব ফের্দোর্সার বংশের পুত্রবধূ হবার উপযুক্ত নয়। তবে ইউস্থফ আজ নবাব নয়। স্থতরাং তার উপযুক্তই হয়েছে তার প্রী।

⁻⁻ফাক্রকের খবর কি ?

- —সে পূর্ব পাকিস্তানে শ্বশুরের সম্পত্তি বহাল তবিয়তে ভোগ করছিল। নিজে সে চট্টগ্রাম শহরের বাড়িতে বাস করছিল। যে গাড়িতে ইউনুস সাহেব বাস করতেন, সেই বাড়িতে রেখেছিল তার এক ভাইকে। শুনেছি সেই ভাইয়ের অনেক গুণ।
 - —তার ভায়ের আবার কি গুণ ?
- —শুনেছি সেই ভাই কলকাতায় থাকতে এক স্থলরী স্থায়িকা ইন্দু মেয়েকে বিয়ে করেছিল। কিন্তু সেই মেয়েটির হঠাং মৃত্যুর রহস্ত আজও উদ্বাটিত হয়নি। যদিও আত্মহত্যা বলে স্বাই জ্বানে। গুনেছি কারুকের ভায়ের ঘনিষ্ট বন্ধুদের কাছে সে স্বীকার করেছে এটা হত্যা, এবং তারপর হতে সে ইনসেমিনিয়া রোগে ভূগছিল। অনেক বুমের পিল থেয়েও নিজাদেবীর শীতল করম্পর্শে সে বঞ্চিত ছিল। দারা রাত নাকি সেই পাপের আগুনে পুড়ে মরেছে। আর সারারাত বিগত দ্বীকে নাকি দেখতে পেত, শুনত তার গান।
 - —ফারুক কলকাতায় আর আদেনি ?
- —না সে ভয় করত নবাব স্থরাবদি ও তাঁর পরিচিত ইন্ফুয়েনশীয়েল সোসাইটিকে। তাই হীরা চুরির পর সে কলকাতায় পা দেয়নি। তবে সে সর্বত্র বলে বেড়াত নবাব হুমায়ুন ও তম্ম ভ্রাতা ইউনুস সাহেবের সব সম্পত্তি আত্মসাৎ করেছি, বাকী আছে নবাব স্থরাবর্দি— তাঁর সম্পত্তিও আমার হাতে আসবে।

ফারুকের ভয়ে বেগম সুরাইয়া নিজেও কখনও পূর্ব পাকিস্তানে কি তাঁর খণ্ডর গৃহে বা পিতৃগৃহে একদিনের জন্মও আসেননি— এমন কি নবাব সুরাবর্দিকেও আসতে দেননি।

বেয়ারা এসে হুইস্কিও কফি দিয়ে গেল। মিঃ সোম হুইস্কি বোতল থেকে ঢেলে নিয়ে বললেন, গলাটা একটু ভিজিয়ে নিই, নইলে ভেমন জোর পাচ্ছি না। আপনিও কফিটা নিন। এক টানা নবাব পরিবারের ইভিহাস শুনতে শুনতে বোধ হয় আপনি বোর ফিল করছেন।

—না, ক্লান্তি তো বোধ করছিই না—বরং বেশ ইন্টারেস্ট পাচিছ:
এতে আমার কিছু লাভও হবে।

—এ কাহিনী আপনার লেখার কতটা খোরাক যোগাবে জানি না, তবে আমি অস্ততঃ বাইরের একজন কাউকে এসব ইতিহাস শুনিয়ে অনেকটা হালকা বোধ করছি।

খানিকটা চাক্লা হয়ে মিঃ সোম আবার বলতে শুরু করলেন—
সেতারা স্কুল ফাইস্থাল পরীক্ষা দিয়ে চট্টগ্রামে গেল। নবাব ও বেগ
মনে করেছিলেন, দিদিদের মত এবার তারও বিয়ে দিয়ে দেবে তার মা
কিন্তু আশ্চর্যের ব্যাপার, কিছুকাল পর সেতারা ফিরে এল। ফে
প্রি-ইউনিভারসিটিতে ভতি হল। কিন্তু তার চলাফেরায় কেম
একটা উচ্ছ্ডখলতার ছাপ দেখা গেল। বৃদ্ধিমতী বেগম প্রশ্নবাণে বৃবে
নিয়েছেন—পূর্ব পাকিস্থানে থাকাকালীন সে ভগ্নিপতির সঙ্গে হব নসি
করে বেড়িয়েছে। যার জন্ম তার মনের তারুণো জোয়ার লেগেছে
কিন্তু নবাব সাহেবের কড়া নির্দেশে তাঁর কারে তাকে কলেজে যেড়ে
হত ও নির্দিষ্ট সময়ে তাঁরই কারে ফিরবার ব্যবস্থা হল।

- —কিন্তু যে পালে হাওয়া লেগেছে তা কি ধরে রাখা যায় ?
- —কথাটা আপনার যথার্থই স্যাহিত্যিকের মতই হয়েছে, বেগা যতই রাশ টেনে ধরেন সেতারার মন তত্তই বিদ্রোহ করতে চায়।

পি.-ইউ. পরীক্ষার পর আবার সে দেশে যেতে চাইল। নবাব ধ বেগম বললেন—ওখানে গেলে তোমাকে আর ফিরে আসতে হবে না যদি বি. এ. পাস করতে চাও, তবে কিছুকালের জন্ম দেশের কথ ভুলতে হবে।

সেতারাকে পরিপূর্ণ ভাবে নিষ্ট করে দিয়েছে ফারুক। ছেলেদের প্রতি নেই তার কোন বিশ্বাস, ভক্তি বা শ্রন্ধা। তার ইচ্ছে ছিল এম এ. পাস করে সে চলে যাবে কোন রকম স্কলারশিপ নিয়ে আমেরিকায় জীবনকে পরিপূর্ণ রূপে উপভোগ করবার একমাত্র স্থান নাবি আমেরিকা। অর্থ ও ভোগ একেবারে পাশাপাশি—ছটোই যেন হাত ধরাধরি করে চলেছে পাশ্চাত্যের সেই অতি আধুনিকতম সভ্যু দৈশে। তাই এম.এ. তাকে পাস করতেই হবে।

—পড়াশুনায় সেতারা কি রকম ছিল <u>?</u>

- —মাঝারি ধরনের। থুব একটা ভাল নয়। যাক্ বি. এ পাদ করেছে। দে আরও পড়াশুনা করতে চাইল। বেগম সুরাইয়াও ইক্ছে করলেন অন্তভঃ একটি ভাইবিও যদি এম. এ.-টা পাদ করে। আজকাল ঘরে ঘরে এম. ৫., ডবল এম. এ., ট্রপল এম. এ.-র ছড়াছড়ি। ভার ভাইবি অন্তভঃ একটি এম. এ. যদি পাদ করে।
 - —তবে তো, সেতারা, অনেকটা এগিয়ে গিয়েছিল।
- —বেগম সাহেবার চালে ভুল হল। জারিনা বেচারি ছটি সম্ভান নিয়ে প্রাইভেট পড়ে সে গ্রাজুয়েট হলো। কিন্তু এম. এ. পড়ার ছুতায় সেতারার উচ্ছুম্খলতা আরও বেড়ে গেল। ইউনিভারসিটির ক্লাসের ঠিক নেই। বেরপর প্রায়ই নানা হুজুক লেগেই আছে। আমুক পার্টির স্টাইক, আমুক পার্টির বক্তৃতা। ক্লাস কভক্ষণ চলছে তার স্থিরতা নেই। প্রায় দিনই নবাব সাহেবের কার ফিরে আসে— শোনে ছুটি হয়ে গেছে, ইউনিভারসিটি ক্যাম্পাসে মারামারি হচ্ছে। বেগম কার পাঠানো বন্ধ করে দিলেন।
 - —স্থযোগের অপব্যবহার নিশ্চয়ই সেতারা করেনি !
- —তবে আর কি বলছি? স্থােগের পূর্ণ অপব্যবহার করেছে। কোথায় কার সঙ্গে যাচ্ছে, সত্যি, কিছুই সে বলত না। যে বন্ধুর বাসায় গেছে বলে সে আন্টিকে বলেছিল, পরে বেগম সাহেব ফোন করে জানলেন যে সেই বন্ধুর বাড়িতে আদৌ যায়নি। বেগম মনে মনে সন্ধ্রস্ত হয়ে পড়লেন। কোন অঘটন ঘটলে দায়ী হবেন তিনিই। একাস্তে বসে তিনি যখন নবাবের সঙ্গে এই বিষয় নিয়ে পরামর্শ করছেন, তখন ব্যাপারটা ক্লাইমেক্সে উঠেছিল।
 - —কি করেছিল সেতারা **?**
- —সকালে বেকফাস্ট করে সে বলল, আন্টি, আমি লাইবেরীতে ঘাচ্ছি কিছু নোট করতে। এ সব বই তো আউট অফ প্রিণ্ট, তাই মামাদের প্রফেসার বলেছেন, যেন লাইবেরীতে এ সব পড়ে নিই।
 - —বেগম প্রশ্ন করলেন, কখন ফিরবি ?

— (वनी प्रति इरव ना। लाख्य जात्भेडे किरत जामव।

এদিকে লাঞ্চের টাইম ওভার হল, বিকেলের টি টাইম গেল, এমন কি রাত্রের ডিনার টাইমও পার হয়ে গেল। সেভারার দেখা নেই। ওদিকে বেগম স্থুরাইয়া তো হত্যে হয়ে এখানে সেখানে ফোন করছেন। নবাব বিরক্ত হয়ে ফরমান জারি করলেন-প্রের মেয়ের দায়িত্ব নিয়ে এখন কোন বিপদে পডতে হবে ভগবান জানেন। তিনি বেগমের কোমল মতি, অত্যধিক স্নেহপ্রবণতার জন্য তাঁকে তিরস্কার করতে থাকেন ' বেগম নীরবে অঞ্ধারা শাভির আঁচল দিয়ে মুছছেন, আর এলোপাথাড়ি যত্ততা সম্ভাব্য-অসম্ভাব্য জায়গায় সেতাবার থোঁজ করছেন। উদ্বিগ্ন তুই বৃদ্ধ-বৃদ্ধার অবস্থা দেখে আমারও ভারি খারাপ লাগছিল। ঘড়ির কাঁটা যত ছুটে চলল, ছতই যেন বেগমের হাত-পা ঠাকা হয়ে যাচ্ছিল। অনাগত বিপদের বিভীষিকা যেন জ্বলম্ব ভাবে চোখের সামনে ভেসে উঠতে দেখতে পেলেন। নবাবও বুঝে উঠতে পারছেন না, কি করবেন। পরিবারের কেলেঙ্কারী প্রকাশ হবার ভয়ে পানায় ফোন করেননি। কিন্তু রাত্রি প্রভাত হবার **সঙ্গে সঙ্গে** বুঝি তাও করতে হবে। হুজনারই কারোরই রাতের খাওয়া হল না। ছুটো টেলিফোন সামনে নিয়ে ছুব্ধনে বসে আছেন। নগাব বেগমের সঙ্গে সঙ্গে প্রাসাদের অক্যান্ত পরিচারক পরিচারিকা সাজেই নিডা ছেড়ে বসে বসে নানা জল্পনা কল্পনা করছে। কেউ এই ছোট মেম-সাহেবকে পছন্দ করে না তাদের প্রতি তার রাচ ব্যবহারের জন্ম। তাই ভারাও সেতারার ব্যাপার নিয়ে আলোচনা করত।

এমন সময় একটা ট্যাক্সি হতে সেতারা নেমে সোজা উপরে উঠেই যেন কিছুই ঘটেনি তেমনি ক্যাকামির স্থারে বলল— আন্টি, আই এম ভেরি হাংরি। সেই সকাল থেকে একটানা নোট কবতে করতে হাত ব্যথা হয়ে গেছে।

বেগম তো সেতারাকে ফিরে পেয়ে আনন্দে আত্মহারা। কিন্তু নবাবের ভয়ে কোন রকম আদিখ্যেতা দেখাতে সাহস করলেন না।

উঠে এলেন নবাব। বললেন—কোথায় ভোমার নোট বইটা দেখি !

সেতারা তথন ব্যাগ খুলে বলল—এ যা:, সারাদিন কন্ট করে নোট করলাম, ট্যাক্সিতে ভূলে ফেলেই এসেছি।

নবাব সাহেব জীবনে যা কথনও করেননি—উচ্চ পদায় গলা তুলে বললেন, শাট্ আপ। আর মিথ্যে কথা বলে আমাদের বোকা বানাতে চেষ্টা করো না। ভোমার মুখ থেকে জিংয়েব গন্ধ পাচ্ছি। তা ঢাকবার জন্ম তুমি মশলা খাচছ়। কিন্তু আমার চোখকে তুমি ফাঁকি দিতে পারবে না। বিকেল ৫টার সময় লাইব্রেরী বন্ধ হয়ে গেছে। আমি নিজে সেখানে খোঁজ নিয়ে জেনেছি, তুমি সেখানে কখনও কোনদিনই যাওনি। স্রেফ অল এ্যালং ভোমাব আলিকে ধেণাকা দিয়ে কোথায় তুমি হব নবিং করে বেড়াচছ। আই ডোক ওয়াক টু লিসেন এ সিংগেল ওয়ার্ড ফ্রম ইউ। নাও ইট ইজ কোয়াটার টু টুয়েলফ্।

নবাবের সেই অভ্তপূর্ব মূর্তি দেখে আমরাই সেদিন শক্তিত হয়েছিলাম। নবাব সাহেবকে এ রকম রাগতে কেউ কথনও দেখেনি। সেতারার জন্ম সে রাত্রে আমারও আমার বাড়িতে ফিরে আসা সম্ভব হয়নি।

বেগম উঠে বেয়ারাকে দিয়ে সব খাবার গরম করে সেতারাকে খেতে ড,কলেন। কিন্তু সেতারার ফেলে ছড়িয়ে খাবার নমুনা দেখেই বোঝা গেল সে মোটেই অভুক্ত নয়। বরং খাওয়াটা য়েন তার নেতাং কন্তকর মনে হচ্ছিল। এদিকে নীচে নবাবের অফিস কমে বসে ফোনে আমাকে দিয়ে নবাব তখনই পাকিস্তান এয়ার ওয়েজ সেতারার নামে একটা সিট তার পরদিন দশটার ফ্লাইটে বুক করে রাখলেন। সকাল আটটার মধ্যে আমি টাকা ও তার পাসপোর্ট দিয়ে টিকিট কালেক্ট করে আনব এই বন্দোবস্ত হল।

সে রাত্তে এই বিষয়ে বেগম ও সেতারাকে কিছুই জ্ঞানানো হল
না। ভোরেই নবাব বেগমকে বললেন—সেতারার যাবতীয় কাপড়জ্ঞানা প্যাক করে দাও। চা থেয়েই আমি তাকে এয়ারপোর্টে নিয়ে
যাব। এ সম্বন্ধে ট্রাঙ্ক কল করে তার ভাইকে কালই আমি সব জ্ঞানিয়ে
দিয়েছি যে—এই মেয়েকে যেন ভবিশ্বতে আর কর্ষনও আমার

বাড়িতে না পাঠায়। এবং কাল ১০টার ফ্লাইটে সে চট্টগ্রামে যাচেছ।

নবাবের নির্দেশে বেগম সেতারার কাপড়-জামা প্যাক করে রাখলেন। কোন বই খাতা দিতে নবাব বারণ করেছিলেন। কারণ এখানকার বই ওখানকার ইউনিভার্সিটিতে লাগ্নবে-না। তা ছাড়া পড়াশুনা একটা অছিলা, সে জীবনটাকে এনজয় ক্রডেই কলকাতায় এসেছিল। ফারুকই যে সেতারাকে নষ্ট করেছে, ব্রুতে তাঁর বাকিছিল না।

সেতারা ঘুম থেকে উঠে ব্রেক কাস্ট টেবিলে বেশ ক্রেশ হয়ে এল।
তার মুখের ভাবে এতটুকু ছঃখ, অন্তাপ বা অনুশোচনার চিহ্ন দেখা
গেল না। যেন কিছুই ঘটেনি। বরং আবহাওয়াকে সে খানিকটা সহজ
করবার চেষ্টা করছিল।

বৃদ্ধিমান নবাব সাহেব জানেন স্নেহমগ্নী স্ত্রী কথনও সেতারার প্রতি এই কঠিন শান্তির কথা মুখ ফুটে বলতে পারবেন না। তাই তিনি নিজেই বললেন—সেতারা ভাল করে থেয়ে নাও। তোম... প্রেন রিচ করতে হয়ত বেলা হয়ে যাবে। তুমি আজ ফর শুডের জ্বন্স চাটগাঁয় চলে যাচছ। চিকিট করা হয়ে গেছে। তোমার দাদাকেও ফোনে জানিয়ে দিয়েছি। ব্রেকফাস্ট শেষ করেই তুনি রেডি হয়ে নাও।

কিন্তু আনকেল আমি তো এখন যেতে পারি না। সামনেই আমার এগ জামিন। তা ছাড়া এই অল্প সমযে কি করে রে**ডি হ**ব ং

তোমার ক্যালকাটা ইউনির্ভাসিটিতে আর পড়া হবে না। তুমি চাটগাঁর বিশ্ববিভালয়ে অ্যাড্মিশন নিও। তাছাড়া সবেমাত্র মাস তুই হয়েছে তুমি আ্যাড্মিশন নিয়েছ—এখন কোন রকম পরীক্ষাই তোমার হোতে পারে না। আ্যাট্লিস্ট নট্বিফোর ওয়ান ইয়ার, কোন পরীক্ষার প্রশ্নই ওঠে না। তাছাড়া, তোমার সব কিছু তোমার আটি রেডি করে রেখেছেন। একসেপ্ট ইয়র বুক্স উইচ্ আর নট নেসেসারী ফর ইউ দেয়ার। এবার তোমার পোশাকটা বদলে যেতে পার। যদি না চাও—তবে যা পরে আছ, তাই পরেই যেতে হবে।

সেতারা জানে আনকেল আন্টির মত নরম বা কোমল নন। তিনি যা স্থির করবেন তার কিছু নড়চড় হবে না। অগত্যা নবাবের আদেশ শিরোধার্য করে তাকে ইণ্ডিয়া ছাড়তে হল। এমন পরিণতি হবে দে কল্পনা করতে পার্শুরনি। ভেবেছিল প্রতিদিনের মর্ত্ত রাফ দেওয়া যাবে। বরং সারাদিন খাওয়া হয়নি শুনে আন্টি খাওয়াতে ব্যস্ত হয়ে পড়বেন, অন্ত দিকে তাঁর মনই যাবে না। কোন দিনও এতক্ষণ নবাব জেগে থাকেন না। সেদিনের রাভও যে অনেক হয়েছিল—সেটাও তার খেয়াল ছিল না।

ঘড়ির দিকে তাকিয়ে রবীন উঠে দাড়িয়ে বলল—আমি এবার উঠি।

মিঃ সোম বললেন—হাঁা, আজু অনেক রাত হয়েছে। আজু আমার ড্রাইভার আপনাকে পৌছে দিয়ে আসবে বলে তিনি ড্রাই-ভারকে ডেকে রবীনকে পৌছে দেবার নির্দেশ দিয়েছেন।

b

কয়েকদিন পর নিদ্দিষ্ট সময়ে রবীন এসে উপস্থিত হল। রমার সঙ্গে এসেই দেখা। সে হেসে হাত তুলে নমস্কার করে বলল—আজ্ব আপনার বন্ধুর চিঠি এসেছে দাতুর কাছে। অবশ্য তাঁর নতুন সম্পত্তি সংক্রান্ত কি সব ব্যাপার। আপনার কথাও আছে। আপনার বই-এর ম্যাটার কমপ্লিট হয়েছে কিনা ইত্যাদি। আমার সঙ্গে বা দাহুর সঙ্গে দেখা না করে যেতে হয়েছে বলে তুঃখ প্রকাশ করেছেন।

—হাঁ। আমিও তার চিঠি পেয়েছি। আমার গল্পের বিষয়বস্ত নেওয়া শেষ হয়েছে কিনা জানতে চেয়েছে। আর লিখেছে আমার বই হতে এই নবাব বাড়ির গল্প পড়বে। খানিকটা হেসে রবীন বলল— জানেন আমার এই বন্ধুটি বছরের মধ্যে আট মাস বিদেশে থাকলেও ভীষণ স্থপারস্তিসাস্।

- —ভাই নাকি ? ইট্ইজ স্টে-ইনজ ! কেন বলুন ভো ?
- —এই যেমন নবাব পরিবারের তিন ভাই-এর অপমৃত্যু শুনে সে ঘাবড়ে গিয়েছিল। আমায় বলেছিল যদি কোন অপমৃত্যু এ বাড়িতে ঘটে থাকে—তবে আমি এ বাড়ি কিনব না।

রমা হেদে প্রশ্ন করল—কেন ভূতের জয়ে নাকি?

—ভূত নয়, তবে অতৃপ্ত কোন অশরীরী আত্মার উপস্থিতির কথা কলকাতার অনেক পুরানো বাড়ি সম্বন্ধে জোনা যায় তো ?

উভয়ের কথোপকথনের মাঝখানে মি: সোম[া] ঘরে চুকে প্রশ্ন করলেন—কি নিয়ে আলোচনা করছিস দিদিভাইঞ্লু এই যে মিঃ সেন, আপনি কয়দিন আসেননি—কি ব্যাপার, শরীর স্বস্থ আছে তো ?

- —শরীরটাই খারাপ হয়েছিল। তাই কয়দিন আসা সম্ভব হয়নি।
- —শরীরেরই বা দোষ কি বলুম ? এই বৃদ্ধের পাল্লায় পড়ে রোজ অত রাত করে বাড়ি যাওয়া।
- —না না, আপনি সে জন্ম চিস্তা করবেন না। আমাদের মত সাংবাদিক সাহিত্যিকদের রাত বেরাত বলে কোন কথা নেই। কতদিন কত রাত করে অফিস হতে বাসায় ফিরতে হয়। তা নয়। এটা মাঝেমাঝেই বিকল হয়ে যায়।

রমা বলল—শরীরের যত্ন নিশ্চয়ই নেন না, তাই এমন হয়। তারপর দাহুর কথার উত্তরে সে বলল—জানো দাত্ন, মিঃ রায়ের নাকি ভীষণ ভূতের ভয়, তাই উনি বলছিলেন।

- —ভূতের কথাই যদি বললি, তবে এই সম্বন্ধে জামার নিজস্ব কিছু অভিজ্ঞতার কথা বলি। ভয় পাবেন না তো ?
- না না, আমরা পাড়াগাঁয়ের ছেলে। ভূত-প্রেতের সঙ্গে চাক্ষ্ব দেখা-সাক্ষাৎ না হলেও এসব ছেলে ভূলানো গল্প বিশ্বাস করি না, ভয় তো দূরের কথা।
- —তবে শুরুন। নবাব ফের্দে নিীর জীবিতাবস্থায় তথন সবে আমি বাবার সঙ্গে নবাব বাড়িতে আসা-যাওয়া করছি। কোন একদিন কি একটা কাজে এক রাত্রে নবাব সাহেব বাবাকে ডেকে পাঠালেন।

সঙ্গে বাবা আমাকেও আ∤নলেন। তবে আমাকে ভেতরে না নিয়ে সিশ্ধচ্ছায়ার বাগানে বসিয়ে রৈথে গেলেন।

পূর্ণিমার জ্যোৎস্নায় অপূর্ব লাগছিল বাগানটা। তারই মধ্যে খেত পাথরের মূর্তি, বসবার জ্বন্থ খেত পাথরের বেঞ্চি। সে যেন এক ঐশ্বরিক সৌন্দর্য—যার বর্ণনার ভাষা আমার নেই। আমি নিজেই বাবাকে বলেছিলাম—আমি এখানে বসবো। ঐ বাগিচার এক পাশে একটা বাঁধানো ইদারাও ছিল। আমি সেই ইদারার অনতিদ্রে বসে-ছিলাম। হঠাৎ ঝম্ ঝম্ নৃপুরের আওয়াজ শুনলাম। প্রথমে আমি ভয়ে আঁতকে উঠেছিল।ম। এই নির্জন রাতে নুপুর পায়ে কে এখানে আসছে। থুবই অসোয়াস্তি বোধ করছিলাম এই ভেবে যে—মনি কোন বেগম এসে পড়েন, ভবে আমাকে এত রাত্রে এখানে বসে থাকতে দেখে তিনি কি ভাববেন। চারদিক ভাল করে তাকিয়ে দেখলাম— না, কো**থাও জন**মানুষের চিহ্ন নেই। কিন্তু কেবল নুপুরের ধ্বনি নয়, কে যেন নৃত্যের তালে তালে নূপুরধ্বনি করে এগিয়ে আসছে। কিন্তু শব্দ ছাড়া চাক্ষ্ব কোন কিছু দেখবার অবকাশ আমার হয়নি। মাঝে মাঝে মনে হচ্ছে নূপুরধ্বনি যেন আত্তে আত্তে চিদারার জলে মিলিয়ে গেল। আমি উঠে ইদারার পাশে গিয়ে ঝুঁকে ইদারায় দেখতে যেন এক সঙ্গে কয়েকটি মেয়ের কলহাস্ত শুনতে পেলাম। তখন সবে কিশোর, ভাই ভয়ে সরে এসে আবার গিয়ে বসলাম যেখানে বসেছিলাম। আবার তেমনি নৃপুরধ্বনি, আবার কলহাস্ত। আমাকে বেশ বিভান্থ করে তুলল। এটাকে আপনারা ছালুসিনেশন বলতে পারবেন না। কারণ আমি সম্পূর্ণ স্বস্থ মস্তিছে সজাগ থেকে এইভাবে শুনলাম পুরো একটি ঘন্টা। ফিরবার পথে বাবাকে বলেছিলাম! তিনি বললেন- ই্যা, নিশিপ রাতে ঐ বাগানে ঐ রকম শোনা যায় বলে লোকে বলেছে। নানা হ্লনে নানা কথা বলেন। কেউ কেউ বলেন, মুদলিম রাজ্ঞত্বে যে মোগল বাদশা এখানে ছিলেন—তাঁরই হারেমের কোন অতৃপ্ত বাইজির অপমৃত্যু বোধ হয় ঘটেছিল ঐ ই দারায়, তাই এমন শোনা যায়।

আমি প্রশ্ন করেছিলাম—কিন্ত একটি নারীর কলহাস্ত তো নয়, এ যে অনেক নারীর কলহাস্ত।

বাবা উত্তরে বলেছিলেন—হয়ত একাধিক বাইন্ধির অপমৃত্যু ঘটে-ছিল ওখানে, তাই এমন শোনা যায়, তবে যাঁরা এ প্রাসাদে বাস করে অভ্যন্ত হয়েছেন, তাঁরা এসবে বিশেষ গুরুত্ব দেন না। তবে শুনেছি, ফারুকের ভাই বেশী দিন ঐ প্রাসাদে শাকতে পারেনি। সে-ও নাকি ঐ রকম শুনে ভয় পেত, যার জন্ম সারা রাত সে ঘুমাতে পারত না। যদিও লোকের কাছে সে বলত সে তার মৃত স্ত্রীকে দেখে। বস্তুতঃ আমি যা শুনেছি, সে-ও তাই শুনতো।

আর এক নাম করা ভূতের গল্প শোনাছিছে। চাটণ বাচট্টপ্রামে বিদর সাহেব নামে এক ফকির ছিলেন । তিনি সিদ্ধপ্র 🕬 ছিলেন। তাঁর সম্বন্ধে নানা রকম কিংবদন্তী আছে। সেসব কলতে গেলে আপনার আর একটা উপাদান হবে। আৰু অভ কথ: প্রয়োজন নেই। আপনাকে জানাচ্ছি সেই বদর সাহেব সংক্রাস্ত এটি মাত্র গল্প। শুনেছি চট্টগ্রাম শহরে পূর্বে অর্থাৎ আমার ঠা এরদার আমলে নির্জন নিস্তব্ধ রাতে প্রায় যত্রতত্ত্র দেখা ্যতো ৭ ফিট লম্বা এক আকৃতি সর্বাঙ্গ কালো আলখাল্লায় ঢেকে ঘুবে গ্রেড়াচ্ছেন। সেই মূর্টিতক দেখে কেউ যদি তিনবার তাঁর উদ্দেশ্তে নমসার বা সেলাম না জানাত, তবে হিন্দু-মুসলিম ধনী দরিজ নির্বিশেষে যিনিই হোন না কেন সংজ্ঞা হারিয়ে সেই জায়গায় পড়ে থাকতেন। উনি কারও ক্ষতি করতেন না। তবে তাঁকে অসমান করবে কেউ, তাও তিনি সহা কৰা । শোনা যায় সকলেই জার দেখা পেতেন না। পুণ্যাথা ব্যতীত তিনি হিন্দু-মুসলিম কাউকে দেখা দিতেন না। হিন্দু মুসলিম সবাই তাঁর দরজায় মোমবাতি, ধুপকাঠি জালিয়ে দিয়ে থাকে । এটাকে আপনারা ইচ্ছা করলে ভূত বলতে পারেন। কারণ জাঁর মৃত্যু হয়েছে কত শত বছর আগে, আমার তা এখন মনে পড়ছে না।

রবীন বলল—এমন ভূতুড়ে গল্প আমিও শুনেছি। শুনেছি হৈস্তিং হাউদে প্রতি রাত্তে ঐ হোস্টেলের আবাসিকরা গভীর রাত্তে ঘোডার থুরের শব্দ শোনে—যেন একদল ঘোড়া ছুটে আসং শোনে আর্ত পুরুষের কাল্লা। কেন্ট কেউ বলে রাজা নন্দকুমারের আর্ত স্বর। এমনি আরও কত। কিন্তু এ সব আমি বিশ্বাস করি না 🖗

—ভূত আমিও বিশ্বাস: করি না। তবে মৃত অতৃপ্ত আজা যে এই পৃথিবীর মায়া ছেড়ে যেতে পারে না, সে কাহিনী আমি অনেক শুনেছি। যাক, আজ আমাদের গলের বিষয়বস্তু হতে অনেক দূর সরে গেলাম।

রমা বলে উঠল— তামরা দাছ, সব আজিকালের ভূতের গল্প শোনালে। আমি তে মাকে হালের এক ভূতের গল্প শোনাচ্ছি। আমার এক কলিগের থৌদির বোনের গল্প। একদিন বৌদি, তাঁর বোন, বোনের তিন বছরের এক শিশু ও ছুই বোনের স্বামী কুটুম বাড়ি হতে বেভিয়ে ট্যাক্সি করে ফিরছিল। সামনে আসছিল একটি লরি। তুটোর মধ্যে সংঘর্ষে ট্যাক্সিটা খুব খারাপ ভাবে জখম হল—যাত্রী সবাই ছিটকিয়ে চ রদিকে পড়লো। সকলেই অল্ল বিস্তর আঘাত পেয়েছিল। কিন্তু তিন বছরের শিশুকে বাঁচাতে গিয়ে বৌদির বোন মারা যান। তারপর 'তে প্রতিদিন রাত সাড়ে দশটায় যে সময় ঘটনাটা ঘটেছে ঠিক সেই সময় বৌদির বোন যে শাড়ি পরে মারা পিয়েছিলেন --- দেই রকম শাভি পরে একটি মহিলা এসে বলে আমাব ঝুরু কোথায় গেল ? আমার ঝুরু ? আমাব ঝুরুকে হাসপাতালে একবার নিয়ে এস। মেয়েটির মুখ দেখা যায় না। কেউ প্রশ্ন করতে গেলে আর ভাকে দেখা যায়। কথাটা ভাঁর আত্মীয়দের কানে গেছে। দূব থেকে তাঁরা এসে দেখেছেন সত্যি তিনি বৌদির বোন। কিন্তু তিনি ঐ কয়টি ছাডা অহা কোন কথা বলেন না বা কারো প্রশ্নের উত্তর দেন না। স্বল্প সময়ের জন্ম ঐ নির্দিষ্ট সময়ে নাকি তাঁকে দেখা যায় না। উনি নাকি মেয়েকে খুব ভালবাসতেন। হাসপাতালে মারা যাবার আগে তাঁর মেয়েকে দেখতে চেয়েছিলেন। মেয়ে মা'র সর্বাঙ্গ বাাণ্ডিজ বাঁধা ঐ চেহারা দেখে ভয় পাবে বলে মেয়েকে দেখানো নাকি হয়নি। তাছাড়া মেয়েরও নাকি তখন খুব জর। এটা হালের খবর। একে আমি ভূত বলব 'না। বলবো কোন মাতৃ হৃদয়ের সন্তানের জন্ম আকৃতি। যাক্, আর বেশীক্ষণ আশুনাদের স্ময় নষ্ট করব না। এবার আমি উঠি। আপনি চা খাবার বৈতে থেতে গল্প শুনুন।

—আপনারা আমাকে ঋণী করে রেখেছেন।

রমা হেদে বলল—একদিন আপনার বাদ চ যেয়ে খুব খেয়ে আপনার ঋণের শোধ তুলে আসব। তা ছাড়া, আপনার বন্ধু একাই তো আমনার এক মাসের ঋণ শোধ করে গেছেন:

মিঃ সোম তার হুইস্কি ঢেলে বললেন— সভারা চলে যাবার অল্প কিছু দিন পরই বাংলা দেশের মুক্তিযুদ্ধ শুক্র হল। স্পরিকল্পিতভাবে গণহত্যা, মেয়েদের উপব পাশবিক অত্যাচার, শিশু াধন কিছুই বাদ গেল না। বিশের ইতিহাসে এমন নারকীয়ে ঘটন কম শোনা যায়। পূর্ব পাকিস্তানী অর্থাৎ বাঙ্গালী ভাসে দ পশ্চিম পাকিস্তানী অর্থাৎ পাঞ্জাবী। যদিও পূর্ব পাকিস্তান বাঙ্গালীরা ক্রখ্যায় পশ্চিম পাকিস্তানীদের চেয়ে পাঁচ ছ' গুণ বেশী তবু পাচিমীরা পর্ব পাকিস্তানী বা বাঙ্গালীদের উপর কর্তৃত্ব করবার নেশা ছা**ড়তে পারেনি**। মানচিত্রের ত্ই সীমান্তে অবস্থিত এই ত্ই র:জ। পূর্ব পারিক্সান ও পশ্চিম পাকিস্তান। পূর্বের প্রাকৃতিক সম্পদের বিনিময়ে পশ্চিম সমুদ্ধ হচ্ছিল। স্বাধীনতার পর দীর্ঘ বিশ-বাইশ বছরে পূর্ব পাকিস্তানবাসীদের দারিজ্য ঘ্চায়নি। তারা উত্তরোত্তর দরিজ হতে দরিজত্ব হচ্ছিল। পশ্চিম ফুলে ফেঁপে উঠেছিল। পূর্ব আক্রোশে ফুঁদতে থাকে: বুলেের জোরে পশ্চিম পূর্বের ত্থাযা দাবি উৎখাত করতে বদ্ধপরিকর হল। যে বাঙ্গালী জাতিকে তুর্বল মনে করে তাদের উপর নরমেধ যজ্ঞ শুরু করেছিল, সেই বাঙ্গালী যাদের ভয়ে বৃটিশ রাজ্য ছেড়ে যেতে বাধ্য হয়েছিল—তারা যখন স্বন্ধাতির মধ্যে বিভেদ ভুলে সজ্ববদ্ধ হয়ে রুথে দাড়াল, তখন পশ্চিমের পূর্বের উপর আধিপত্য করবার খোয়াব টুটে গেল।

বাঙ্গালীদের সেই মুক্তি সংগ্রামে বিশ্বাস্থাতক উমিচাঁদ মীরজ্ঞাফরের দল কম ছিল না—যারা বাঙ্গালীর সঙ্গে বিশ্বাস্থাতকতা করে পশ্চিমবাসীদের সহায়তা করেছিল—যাদের বলা যায় ঘরের শক্র বিভাষণ—তারা স্বাধীনতা চায়নি। পূর্ব পাকিস্তানে যে মৃষ্টিমেয় বাঙ্গালী মুসলিম সরকারী চাকুরিতে ভাল পজিশনে ছিল, তারা পূর্ব পাকিস্তানের পশ্চিম পাকিস্তান হতে বিভিন্নতার বিরোধী ছিল।

ফারুক ছিল সেই মৃষ্টিমেয় স্থবিধাবাদীদের অক্সতম। সেত্র বিভীষণের মতই শক্রদের দেখিয়েছে মৃক্তি সংগ্রামীদের গুপু খাঁটি। দেখিয়ে দিয়েছে মৃক্তি সংগ্রামের দেশপ্রেমিক লীডারদের-ধাঁদের উপর অমানুষিক অত্যাচার করে পরিশেষে হত্যা করা হয়েছিল।

মৃক্তিযুদ্ধ যথন ভয়াবহ আকার নিল, পশ্চিমী মিলিটারীদের
নৃশংস বর্বরতা তত বেড়ে যেতে লাগল। বাঙ্গালীরাও মরণ-পণ করে
বাঁপিয়ে পড়ল। বাঙ্গালীদের প্রচণ্ড আক্রমণে তখন পশ্চিমীরা পালাবার
পথ খুঁজে পাচ্ছিল না। ফারুকের মত বিশ্বাসঘাতকের দলও অবস্থা
সঙ্গীন দেখে পাত তাড়ি গুটিয়ে নিয়ে পশ্চিম পাকিস্তানে পালিয়ে
বাঁচল।

—আপনার সঙ্গে এই বিষয়ে আমি সম্পূর্ণ একমত হতে পারব না। কারণ কেবলমাত্র বাঙ্গালীদের আক্রমণে পশ্চিম পাকিস্তানীর স্থাক্তির মিলিটারী রেজিমেন্ট পর্যুদস্ত হয়নি। বাংলা দেশকে মুক্ত করতে ভারতের হাজার হাজার সৈনিক প্রাণ দিয়েছে শুনেছি। মুজিবর রহমান নিজেহ তার বক্তৃতায় স্বীকার করেছিলেন ভারতের কাছে তিনি কৃত্তা। কারণ ভারতের পঞ্চাশ হাজার সৈনিকের রক্ত-ক্ষয়ের ফলে সার্থক হয়েছে তাদের মুক্তি সংগ্রাম। ভারতের ট্রেইণ্ড মিলিটারীর সহায়তা যদি না পেতো, তবে আনাড়ী বাঙ্গালীরা কখনই পশ্চিমীদের দক্ষ মিলিটারীদের আপ্-টু-ডেট ষন্ত্রপাতির সঙ্গে যুঝতে পারতো না। ইণ্ডিয়ার এই গোপন যুদ্ধে হাজার হাজার সৈনিক প্রাণ দিয়েছে। ভারতের এই ক্ষতি অপ্রণীয়।

—কেবলমাত্র মিলিটারী নয়। শুনেছি অনেক রিটায়ার্ড মিলিটারী ডাক্রার, নার্ম প্রভৃতিও বাংলা দেশের মুক্তি সংগ্রামে গিয়েছিলেন এবং তাদের মধ্যে অনেক দক্ষ ডাক্রার, নার্ম আর ফিরে আসতে পারেননি। তাঁরণ্ড সেখানে প্রাণ হারিয়েছেন।

- —পশ্চিম পাকিস্তান ভারত আক্রমণ করার পর ভারত যখন যুদ্ধ ঘোষণা করল তখন ভারতের স্মৃবিধা হল। সন্মুখ যুদ্ধে থুব বেশী ভারতীয় দৈনিক মার। যায়নি। কিন্তু নয় মাস গুপুভাবে যুদ্ধ করতে গিয়ে প্রাণ হারাতে হয়েছিল অনেক ভারতীয় সেনাকে।
- —আপনার কথা সত্য মি: সেন। ইণ্ডিয়া ওয়ার ডিক্লেয়ার করার দেড় মাসের মধ্যেই তো বাংলা দেশ স্বাধীন হয়ে বিশ্বের স্বীকৃতি লাভ করল। একটা কথা আমার এই বৃদ্ধ জ্বাগ্রস্ত মস্তিষ্কে ঢোকে না, কেন ইণ্ডিয়া অহেতুক তার তাজা পঞ্চাশ হাজার সৈনিকের জীবন বলি দিল বাংলা দেশের যুদ্ধে।
- —পূর্ব পাকিস্তান থাকা কালীন, পাকিস্তান সরকার সর্বদা ওয়ারের থ্রেট দিতো। ভারতকে সব সময় এক টেনশনে থাকতে হোত। যদিও ভারত জানতো পাকিস্তান ভারতের সঙ্গে যুদ্ধে কখনই জিততে পারবে না। তাই পূর্বাঞ্চলে শাস্তি স্থাপনের জন্মই বোধ হয় এভাবে এত হাজার হাজার ভারতীয় জোয়ানদের প্রাণ দিতে হলো।
 - —ভারতের সে আশা কি পূর্ণ হয়েছে ?
- —না, তা কখনও হবে না। কারণ এটা তো প্রবাদবাক্য যে, উপকারী ব্যক্তি উপকারীর ঋণ স্বীকার করে না, বরং তাকে নানাভাবে হেনস্তা করতে চেষ্টা করে। বাংলা দেশ তার ব্যতিক্রম কিছু নয়।
- —যাক্, আমাদের পুরানো প্রসঙ্গে আসা যাক। ফারুক কি একাই পশ্চিম পাকিস্তানে গিয়েছিলেন ?
- —না, সে সপরিবারেই পশ্চিম পাকিস্তানে গিয়েছিল। ফারুক বাংলা দেশ ছেড়ে যাওয়াতে ইউস্ফ যেন হাঁফ ছেড়ে বাঁচল। ফারুকের জ্বন্স মুক্তি ফোজের দল নবাব ফের্দোসীর প্রামের বিরাট প্রাসাদ, ও স্মিক্ষছায়ার বাড়িটা বোমায় ক্ষতবিক্ষত করেছিল। অবশ্য চট্টগ্রাম শহরের বাড়িটাতে সালেহা বেগম ও ইউস্ফ ছিল। তাঁরা বাহাতঃ শাস্তাশিষ্ট নিরীহ। তাছাড়া, নবাব ফের্দোসীর প্রতি চট্টগ্রাম-বাসীর শ্রদ্ধা ছিল। বিশেষ করে হুমায়ুন সাহেব ও ইউসুস সাহেবের

অস্বাভাবিক অকাল মৃত্যুতে দেশবাসীর এই পরিবারের প্রতি সমবেদনা সহামুভূতি ছিল। কিন্তু তাদের আক্রোশ ছিল ফারুকের উপর। তাই ইউস্কুফ, সেতারা ও সালেহা বেগম নিরাপদে সুস্কুই ছিলেন।

ইউস্থক তথন একটা সরকারি পদস্থ চাকরি করত। সে তাদের পৈত্রিক বাড়িগুলি মেরামত করল। জারিনা তথন চট্টগ্রামে থাকত। চা বাগিচার চাকরি ছেড়ে ফয়েজ চট্টগ্রামে ব্যবসা করছিল। বিদেশে চা রপ্তানির ব্যবসায় তার প্রচুর লাভ।

দীর্ঘকাল পর নবাব সুরাবর্দি ও বেগম সুরাইয়া নিশ্চিন্তে তাঁদের পৈত্রিক ও শ্বশুরালয়েব অবস্থা দেখবার ইচ্ছায় স্বাধীন বাংলা দেশে বেড়াতে গোলেন। বেশ কয়েক দিন আত্মীয় বন্ধু-বান্ধবদের নিয়ে ফুর্ভিতেই কাটালেন।

জারিনার হুটি শিশুপুত্র। নিষ্পাপ ফুলের মত জারিনার মূখটা যেন ভোরের বাসি ফুলের মত সর্বদা কি এক বিষাদ ছায়ায় ঘেরা। আটিকে দেখে খুব খুশী। সে যেন ফিরে পেয়েছিল তার কৈশোরের আটির স্নেহচছায়ার সেই স্থানর কয়েকটা বছর। জারিনা বরাবরই স্বল্পভাষী, নম্র, বিনয়ী, সে যেন নিজেকে আরও সঙ্কৃতিত করে নিয়েছিল। কিন্তু আটিকে পেয়ে তার যেন শতদল উন্মেষিত হল।

কিন্ত জারিনার পরিবর্তন বৃদ্ধিমতী বেগম স্থরাইয়ার চোখ এড়াতে পারল না। তিনি উপলব্ধি করতে পারলেন, কোথার হিসাবে ভূল হয়েছে। তিনি জারিনাকে প্রশ্ন করলেন, ই্যারে, ফয়েজকে পেয়ে কি তুই খুশী নোস ?

নিজের হুঃখ চাপা দিয়ে জারিনা উত্তর দেয়, কেন আণ্টি ? সে তো ভালই। দেখ আমার টুক্টুক্ ও টুকু কেমন স্থন্দর হয়েছে। সাবাদিন ওরা হুটি আমাকে ভুবিয়ে রাখে ওদের খেলা ও গল্পর মধ্যে।

বেগম সুরাইয়া তীক্ষ্ণ দৃষ্টি ফেলে জারিনার দিকে তাকিয়ে বললেন তোর টুক্টুক্ ও টুকু তোরই মত সুন্দর। এক তাল সোনার মত সুন্দর ছেলে হয়েছে। দেখতেও ওরা তোরই মত। কিন্তু তোর মত শাস্তু নয়। তা ভাল। ছেলেরা বেশী শাস্ত হওয়া ভাল নয়। কিন্তু পেয়ে বোর্থা খুলে—বি-আব্রু হয়ে বেশ উড়নচণ্ডী হয়েছে। তাদের দেখে শিংছে।

- না ভাবি, এ ভাবে তুমি সেতারার ব্যাপারটা উড়িয়ে দিতে পার না। রাশ তোমার টেনে ধরা উচিত। এমনিতেই তুমি অনেক দেরি করে ফেলেছ। তাড়াতাড়ি কোন খানদানি বংশের ছেলের সঙ্গে বিয়ের ব্যবস্থা কর।
- আমারও কি সে সাধ হয় না ? কিন্তু মেয়ে আমার কাউকেই পছন্দ করবে না। রাতদিন বাইরে বাইরে ঘুরে বেড়াচ্ছে। হয়ত তোমার দাদা থাকলে এমন হত না।
- —না মিয়া, ভাইকে সে কখনই মানত না। তুমি আমাদের সংসারে যে বিষ বৃক্ষ রোপণ করেছে, তার জক্য তনিমার জীবন জারিনার জীবন তো নষ্ট হয়েছে। সেতারা বোধ হয় এক্স্ট্রিমে যাবে। যা ভাল বোঝ কর। দেখ, যেন কোম কেলেঙ্কারী না করে বসে। সেতারাকে আমি বিশ্বাস করি না। তার পক্ষে সবই সম্ভব। দেখ নবাব ফেলিগীর বংশে যেন কোন কলঙ্কের ছাপ না পডে।
- —বেগম স্থগাইয়ার এমন আশস্কার সালেহা বেগম কি আমল দিয়েছিলেন ?
- —বেগম সালেহা কি করেছিলেন জানি না। তবে সেতারার বিয়ে আজও হয়নি বা হবে না কখনত। নবাব ও বেগম ফিরে এসেছিলেন কলকাতায়।

এমন সময় রমা ঘরে ঢুকে বলল, দাছ, তুমি করছ কি ? রাভ ১২টা বাজে। মিঃ সেনের আজ বড্ড দেরি করে দিলে। বাসায় হয়ত ভীষণ বকুনি খেতে হবে।

হেসে রবীন উত্তর দিল না, আমাকে শাসন করবার মত তেমন কেউ নেই। অবশ্য একেবারে নেই বললে সত্যের অপলাপ করা হবে। পৈত্রিক আমলের বৃদ্ধ রামচন্দ্র আছে, যাকে আমরা রামুকাকা বলি, তার শাসন বরদাস্ত করতে হয়। সেই কোলে পিঠে করে মান্তুষ করেছে আমাকে। তা ছাড়া আর কোন আগ্রীয় নেই। মিঃ সোম নীরবে সব শুনে বললেন, কেন বিমা, ছেলেমেয়েরা সব কোথায় ? মামার বাড়ি বেড়াতে গেছে বৃঝি ?

হেদে রবীন উত্তর দিল, এ পাট এখনও হয়নি। আমি সম্পূর্ণ মুক্ত পুরুষ।

- —রমা হেসে বলল, কৈন এই উদাসীনতা ? ব্যর্থ প্রেমিক না ? হতাশ প্রেমিক বা কারো বিরহ জালায় ?
- —হেসে উত্তর দিলেন, আপনার কল্পনার কোনটাকেই মর্যাদা দিতে পারলাম না। আমাদের মত গরিব জার্নে লিস্ট বা সাহিত্যিকদের বিয়ের বিলাসিতা সাজে না।
- —তবে আপনি কি বলতে চান, যারা সাংবাদিক বা সাহিত্যিক তারা সবাই চিরকুমার থাকে ?
- —তা কেন ? সবার অবস্থা তো আমার মত নয়। তা ছাড়া হয়ত মা, দিদি বা ছোট বোন কেউ একজন যদি পাকতেন তবে হয়ত এই আয়েতেও আমার ঘাড়ে বোঝা চাপানো হত। যাক সেদিক থেকে মুক্তি পেয়েছি।
- —মিঃ সোম বললেন, তবে এত রাতই যখন হয়ে গেছে, আজ আপনি আমাদের সঙ্গে ডিনার খেয়ে যান।

রবীন হাত জোড় করে বললেন, এ ব্যাপারে যত রাতই হোক, আমি আপারগ। আমার জন্ম এখনও হজন উদ্গ্রীব হয়ে অপেকা। করে আছে।

রমা বলল, এই যে বললেন আপনার রামুকাকা ছাড়া আর কেউ নেই এই ত্রিসংসারে। তবে আর একজন কে হলেন ?

রবীন হেদে উত্তর দিল, কথাটা আমি মিথ্যে বলিনি। রামুকাকা ব্যতীত অফা কোন জ্ঞান বৃদ্ধি সম্পন্ন মানব আমার জ্ঞা প্রতীক্ষা করেনা।

- —তবে অপর জন কে १—উৎস্কুক মুখে প্রশ্ন করে রমা।
- —সে আমার অতি অমুগত বিশ্বস্ত ত্যালদেশিয়ান কুকুর "জয়"। কলহাস্যে রমা বলল, "জয়" বুঝি সবার মন জয় করে ?

- একজাইলী সো। তাই তো ওর নাম জয়"। প্রথম প্রথম যারা কুকুর দেখে ভয়ে দূরে সরে থাকে, তৃতীয় দিনে তাদের থেকে সে আদর কেড়ে নেয়। এক কথায় তার স্বভাবে, ব্যবহারে তাকে আদর না করে কেউ পারবে না।
 - —তবে সে মোটেই হয়াচ ডগ নয়।
- --একা একা গিয়ে একদিন পর্থ করেই আস্থন। সন্ত্যি সে ওয়াচ ডগ কিনা।

মিঃ সোম বললেন, উনি যখন খাবেন না, তখন আর ওঁকে ডিটেন কর না রমা, জাইভারকে বল, ওঁনাকে ছেড়ে আংসুক।

2

নির্দিষ্ট সময়ে রবীন এসে উপস্থিতি হল। মিঃ গোম তার কুশল বার্ত্তা জিজ্ঞেদ করে বললেন, কাল অত রাত্রে খাওয়ায় অসুথ করেনি তো ?

রবান হেদে উত্তর দিল, আমরা লেখক। পলেখার নেশায় কতদিন রাত ভোর হয়ে যায়। ঘড়ি ঘণ্টা মিলিয়ে খাওয়ার বিলাসিতা অন্ততঃ আমার নেই।

- কিন্তু এভাবে খেলে যে আপনার পরে এসিডিটি ফর্ম করবে। ভাট ইজ নট্ গুড।
- —যেতে দিন আমার কথা। চলে যাচ্ছে—বাকী ক'টা বছরও চলে যাবে।
- —এ বয়সে এসব নিয়ম মেনে যদি না চলেন, তবে আমার মত বৃদ্ধ হলে নানা রোগে ভুগতে হবে।

যাক আজ আর আপনার অত লেট করাব না। বেগম স্থ্রাইয়া স্বামীর সঙ্গে ফিরে এলেন একটা মানসিক ত্রভাবনা ও ত্রুখ নিয়ে। কান্ত ত্মায়ুন সাহেবের সন্তানদের তিনি অপত্য স্থেহেই আদর যঙ্গে বড় করেছিলেন। নিজের সম্ভানদের অভাব তিনি দাদার সম্ভানদের দিয়ে পূর্ণ করেছিলেন। তাই জারিনার ছংখময় জীবন, সেতারার উশুভালতা তাঁকে ব্যথা দিয়েছিল।

তিনি নবাব সাহেবকে বললেন—কেন এমন হল ? আমি তো ওদের কাউকে কুশিক্ষা দিইনি। তবে কেন জারিনা সুখী হল না? সেতারা এত উশুঙ্খাল হল ?

নবাব সাহেব উত্তর দিয়েছিলেন, জারিনার কোন দোষ নেই।
ফয়েজ যদি অমানুষ উশৃষ্টল হয় তবে জারিনা কি করতে পারবে ?
জারিনার রূপের মত রূপ ছল'ভ। জারিনার মত গুণী মেয়েও
সচরাচর দেখা যায় না। তবু এমন রূপবতী গুণবতী গ্রী পেয়েও যদি
ফয়েজের মন না উঠে থাকে—এজ্য তুমি জারিনার দোষ দিতে পার না।
পরস্ত আমি শুনেছি ঐ অমানুষটা জিংক করে জারিনার উপর অত্যাচার
করে। বেচারি চোখের জলে নীরবে সব সহ্য করে এবং কাউকে এ সব
জানায় না। এমন কি তার মা বা ভাবীকেও নয় ?

বেগম সুরাইয়া প্রশ্ন করেছিলেন, তবে তুমি জানলে কি করে ?

ঐ বাচ্চা ছেলে হটির থেকে সব থবর জেনেছি। ওরা বাবাকে ভীষণ ভয় পায়। মাকে তেমনি ভালবাসে। সেতারা যা করছে তার জন্ম আমি আশ্চর্য হচ্ছি না। ওর মামা বাড়ির রক্তেই বোধ হয় কোন দোষ আছে। তাই ফারুক অমন হর্জন হয়েছে। তাই সেতারাও অমন উশৃত্থল হয়েছে। তত্ত্বপরি ভোমার ভাবী ছোট মেয়ে বলে অতিরিক্ত প্রশ্রেয় দিয়েছেন। নতুবা অত বড় মেয়েকে সাহা দিনরাত ভিগ্নিতিদের সঙ্গে অত হল্লোড় করতে কেন এগালাউ করেন ? ভগ্নিপতি হলেও তারা অপজিট সেক্স সেটা তো িনি জানেন। এবং জামাইদের চরিত্রও তাঁর অজানা নয়।

[—]ভারপর কি হল ?

[—] অল্প কিছু দিনের মধ্যে বেগম স্থরাইয়া খুবই অসুস্থ হয়ে
পড়লেন। নবাব বহু চিকিৎদা করালেন। কিন্তু ছুরারোগ্য ক্যানসারের হাত থেকে তাঁকে বাঁচানো গেল না।

- --ভুমায়ুন সাহেবের ছেলেমেয়েরা তাঁকে দেখতে এসেছিল কি ?
- —জারিনা থুব অসুস্থ থাকায় সে আসতে পারেনি। ইউসুফ তার স্ত্রী শিরীণও সেতারা এসেছিল।

ইউস্থক ও শিরীণ রোজ তবু নার্সিং হোমে আর্টিকে দেখতে যেত। কিন্তু সেতারা যেন এই স্থযোগে এখানে মজা লুটতে এসেছিল। সকাল থেকে রাত অবধি কোথায় কার সঙ্গে বেড়িয়ে বেড়াচ্ছে কেউ জানত না। বেগম সাহেবকে নিয়ে যখন যমে মানুষে টানাটানি তখন সে স্থের পায়রার মত উড়ে বেড়াচ্ছে।

- —নবাব সাহেব বা ইউম্বফ এ সম্বন্ধে কিছু বলেননি সেভারাকে **?**
- —নবাব সাহের কিছু বলেননি। কারণ তিনি এতদিন এদের টলারেট করেছেন স্থীর জন্ম। তবে ইউসুফ বলেছে, আটিকে দেখতে এসে তুই একদিনও তাঁর কছে গেলি না। উনি রোজ ভোর কথা জিজ্ঞেদ কবেন। উনি তো যাওয়ার পথে। অস্ততঃ একদিন জ্ঞান থাকতে থাকতে দেখে আসতে তো পারিদ।

সে উত্তরে কি বলল জানেন ? ওঃ, আই কান্ট সেও দিজ্ সট অফ পেসেন্ট।

ইউস্থফ আর কিছু বলেনি। বলা বৃথা। সে আউট অফ কণ্ট্রোল। তা'ছাড়া সে তার বাবার মত নরম স্বভাবের ব্যক্তিত্বহীন ছেলে। তাই কাউকে কড়া কিছু বলতে পারত না।

- -তারপর কি হল ?
- —বেগম সুরাইয়া একদিন নার্সিং হোমেই মারা গেলেন। বাড়িতে চাকর ঝি হতে সবার চোথে জল। একমাত্র শুষ্ক নয়ন দেখেছিলাম সেতারার। ইউস্ফ আমেরিকান ফার্মে বড় পোস্টে চাকরি পেয়েছিল। তাই ছুটি ফ্রিয়ে যাওয়ায় সে আন্টি মারা যাবার কয়েক দিনের মধ্যে সপরিবারে চলে গেল। রয়ে গেল সেতারা।
 - —নবাব সাহেব আপত্তি তোলেননি <u>?</u>
- —তিনি থুবই আপত্তি করে বলেছিলেন, তোরা সেতারাকে নিয়ে যা। সে এখানে থাকলে আমার ছিশ্চিম্ভা বৃদ্ধি করা ছাড়া কিছুই

হবে না। হিউম্ফ বলেছিল — না, সে এখানে অন্ততঃ আন্টির র্৪০ দিনের কাজ হওয়া পর্যন্ত থেকে আপনার দেখাশোনা করবে। আপনি একেবারেই একা পড়ে গেছেন। আমার ছেলেমেয়েদের পরীক্ষা তাই আপনার বৌমা থাকতে পারল না এখন। তবে আমরা আবার কাজের সময় আসব।

- —সেতারা কি নবার সাহেবের দেখাশোনা করত **?**
- —সেতারা করবে নবাব সাহেবের দেখা শোনা! তার তো ফুর্তি। সারা দিনরাত বন্ধু-বান্ধবদের নিয়ে হৈ-চৈ করছে। রাতে সেকেণ্ড সো-তে সিনেমা যাচ্ছে। সিনেমা হল হতে ফোন করছে রাত ১১টার সময় ডাইভারকে কার নিয়ে অমুক সিনেমার কাছে পাঠাও।
 - —নবাব সাহেব কি কার পাঠিয়েছিলেন **গ**
- —নবাব সাহেব পত্নী বিয়ে।গের শোকে কাতর। তত্পরি সেতারার এ ধরনের আচরণে উনি খুবই বিরক্ত। নবাব সাহেব ঘুম থেকে উঠে চান করে নামাজ পড়ে ব্রেকফাস্টের টেবিলে যাবার আগেই সেতারা কোন রকমে মুখ ধুয়ে ব্রেকফাস্ট থেয়ে বেরিয়ে পড়ত। আর ফিরত যখন নবাব সাহেব ঘুমিয়ে পড়েন। স্থুতরাং ফোনের এই ম্যাসেজ রিসিভ করেছিল নবাব সাহেবের পুরানো টাইপিস্ট। বেগম মারা যাবার পর তিনি প্র্যাক্টিক্যালি নবাবের সহচর বা সাথী রূপে তাঁর বাড়িতে থাকতেন। এবং তাঁর খাওয়া-দাওয়া ইত্যাদির তদারকী করতেন। যে ঘরে ফোন থাকত—সেই ঘরে রাত্রে তিনি শুতেন। যা'তে ফোনে নবাব সাহেবের ঘুমের কোন ব্যাঘাত না ঘটে। স্থুতরাং তিনি ফোন ধরে বললেন—তুমি তো জান এ সময় ড্রাইভারকে পাওয়া যায় না। এত রাত্রে কে তোমার জন্ম কার নিয়ে যাবে ং যাদের সঙ্গে সিনেমায় গেছ, তাদের বলো তোমাকে ডুপ করে যেতে।
 - উনি টাইপিস্ট হয়ে সেভারার সঙ্গে এভাবে কথা বললেন ?
- —কারণ বৃদ্ধ রাজেনবাবু নবাব জাহাঙ্গীরের আমলের বিশ্বস্ত লোক। এই সব মেয়েদের জন্মাতে উনি দেখেছেন। কোলে পিঠে নিয়েছেন।

- নবাব সাহেব কখনও কিছু বলতেন না সেতারাকে **?**
- —আপনি ব্যাচেলার মানুষ। তাই নবাব সাহেবের মত পত্নীগত প্রাণ স্বামীর পত্নী বিয়োগের ব্যথা উপলব্ধি করতে পারছেন না। কোন সন্তান না থাকায় উভয়ের মধ্যে প্রেম এত গভীর ছিল যে একে কখনও অন্তার বিচ্ছেদ সহ্য করতে পারতেন না। সেই অবস্থায় বৃদ্ধনবাব পড়ে রইলেন, তাঁর আবাল্যের মুখ হুংথের সাথী চিরদিনের জন্ম চলে গেলেন। তিনি চোখের জলে একাকী দিন কাটাচ্ছিলেন। বন্ধু-বান্ধবরা এসে সান্থনা দিতেন। তিনি যেন হুংখে পাথর হয়ে গিয়েছিলেন। তাই সেতারার কীর্ত্তি কিছুই জানতেন না। একদিন আমাকেই সব নবাব সাহেবকে জানাতে হল। নতুবা বাড়াবাড়ি কিছু হয়ে গেলে আমাকেই উনি দোষারোপ করবেন। রাজেনবাবু নবাব সাহেবের মানসিক এই অবস্থায় কিছু বলতে সাহস পেলেন না।
 - —নবাব সাহেব কি বললেন <u> </u>

উনি অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে বললেন, মিঃ সোম, সেতারা আমার সঙ্গে কত বছব ছিল আপনার মনে আছে গ

বললাম, ১২ বছর ছিল।

- —সাকুল্যে ওর জন্ম মামার কত হাজার টাকা থবচ *হয়েছে* ?
- —হাজ্ঞার বিশ ত্রিশ তো হবেই। কারণ বেগম সাহেবা তো শুধু সেতারাকে লেখাপড়াই শেখাননি। ওদের পোশাক পরিচ্ছদ এমন কি গয়নাও তৈরি কবে দিয়েছেন অনেক। স্থৃতরাং কমপক্ষে বিশ ত্রিশ তো হবেই।

দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে উনি বললেন, আমার এই গোটা টাকাটাই জলে গেছে। মেয়েটা সুশিক্ষা তো পেলেই না, বরং ওর মা ও ভগ্নিপতিদের প্রভায় একেবারে বয়ে গেছে। ত্বংথ হয় আপনাদের বেগম সাহেবার জন্ম। ওঁনার কত আশা ছিল ভাইঝিদের লেখাপড়া শিখিয়ে ভাল বংশে সুপাত্রে বিয়ে দিবেন। তাঁর কোন আশাই পূর্ণ হল না। বরং সেতারা এত জাহার্মমে গেছে যে হয়ত এজন্ম

তাঁর আত্মা হুঃখ পাচ্ছে। আপনি ওর দাদাকে সব লিখে দিন আমার নাম করে। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব যেন সে সেতারাকে নিয়ে যাবার ব্যবস্থা করে।

- —ইউমুফ কি সেতারাকে নেবার ব্যবস্থা করেছিল <u>গ</u>
- —মোটেই নয়। তাদের উদ্দেশ্য অতা রকম ছিল। অর্থাৎ শাঁদালো আক্ষেপ যেন হাত ছাড়া না হন। তাঁর ভাগেরো যেন এই অবস্থায় এদে তাঁকে দেশল না করে।
 - —তাঁর ভাগেরা কি রকম ? তাঁরা কি কেউ এসেছিল ?
- —তাঁর এক ভাগ্নেকে তিনি পুত্রের মত স্নেহ করতেন। তিনিও
 মামা মামীকে থুবই ভালবাসতেন। কিন্তু নবাব সাহেবের হুর্ভাগ্য সেই
 ভাগ্নে অল্ল বয়সেই মারা গেলেন। অত্য সব ভাগ্নেদের অবস্থাই স্বচ্ছল।
 মামার সঙ্গে তাঁদের স্বাভাবিক সম্পর্ক ছিল—িক্তু তেমন মাখামাথি
 ছিল না। অপর এক ভাগ্নে মুক্তি যুদ্ধের সময় মুক্তি ফোজের হাতে
 প্রাণ দিয়েছেন। আর এক ভাগ্নে ঢাকায় মামার প্রাসাদটি দথল
 করে বদে আছে, অবশ্য প্রাসাদের মূল্যবান ধন দৌলত নবাব
 স্থ্রাবদি পূর্বেই কলকাতায় সরিয়ে এনেছিলেন—তব্ কথায় বলে
 মরা হাতি লাখ টাকা। তাই নবাবী আমালের সবই তো পড়ে
 ছিল—এমন কি তাঁর পুরো জমিদারি। সেই ভাগ্নে সেই জমিদারিক
 খাজনা তুলতেন। অবশ্য এ সবই হয়েছে বাংলা দেশের মুক্তি যুদ্ধের
 - —কেন? মৃক্তি যুদ্ধের পর কেন?
- —কারণ এঁরা সবাই পাকিস্তান আমলে নবাবী চালে ছিলেন।
 সকলের অবস্থা স্বচ্ছল। সকলেই পদস্থ পদে আসীন ছিলেন।
 তাই এঁরা বাংলার স্বাধীনতা সংগ্রামের বিরুদ্ধে ছিলেন। এজন্মই মুক্তি
 ফৌজ্বরা এদের আক্রমণ করেছে; যথেষ্ট ক্ষতি করেছে এঁদের
 সম্পদের। এই জন্ম ওঁনার সেই ভাগ্নে পালিয়ে মামার ফাঁকা
 প্রাসাদে সপরিবারে এসে উঠেছিলেন।
 - —সেতারা কি তবে থেকে গেল ?

- সেই মোর্নিং পিরিয়তে উনি কিছু বললেন না সেতারাকে। কিন্তু ৪০ দিনের কাজ শেষ হয়ে যাবার পর তিনি ইউস্থফের সাথে সেতারাকে জার করে পাঠিয়ে দিলেন। এবং ইউস্থফকে বলে দিলেন যেন সে আর কথনও সেতারাকে কলকাতায় না পাঠায়।
 - —ইউমুফ কি নবাব সাহেবের সেই কথা রেখেছিল <u>গ</u>
- —মোটেই নয়। বহুবার সেতারা এসেছে। কখনও ইউস্ফরের সঙ্গে, কথনও একা, কখনও মেজ ভিগ্নিপতি ও জারিনার সঙ্গে। ভিগ্নিপতি ও দেতারা এখানে এদে ফুর্ত্তি করত। তুজনে ড্রিংক করে রাত করে বাড়ি ফিরত। বেচারী জারিনা একা ঘরে শিশুপুত্র হৃটিকে নিয়ে চোখের জল ফেলত। আণ্টি থাকলে হয়ত সে এত লোন্লী ফিলু করত না। কিন্তু এত বড় প্রাসাদে একা একা তার থুবই খারাপ লাগত। বিগত দিনের স্মৃতি যেন তাকে গ্রাস করতে চাইত। নবাব সাহেব মেয়েটির তঃখ উপলব্ধি করতেন। ভাই তিনি তাঁর কাজ তাড়াতাড়ি দেরে বাদায় ফিরতেন হতভাগী জারিনাকে ও তার বাচ্চাদের সঙ্গ দিতে। নানা গল্প গুজবে ভরিয়ে দিতেন সময়টা। জারিনা সেতারার মত নয়। যে কয়টা দিন সে কলকাতায় থাকত যতটা সম্ভব আঙ্কেলের দেখাশোনা যত্ন আত্তি করত। জারিনা ছিল মেহময়ী কন্তা, জননী, প্রেমময়ী ভার্যা। কিন্তু তার প্রথম চুটি সার্থক হলেও শেষটি তার অপূর্ণ থেকে গেল। তার দিক থেকে কোন ত্রুটি না থাকলেও ফয়েজ তার জীবন সম্পূর্ণ ব্যর্থই শুধু করেনি—ছঃখের ডালিতে পূর্ণ করেছিল।

নবাব সেতারা ও ফয়েজের এসব বেহাল্লাপনা পছন্দ করতেন না।
তিনি কড়া ভাষায় ফয়েজকে বলে দিলেন, এবার থেকে আমার বাসায়
উঠতে হলে কেবল স্বামী, স্ত্রী আসবে। শ্রালিকাকে সঙ্গে আনবে না।
জারিনা ও ছেলেদের বাসায় ফেলে রেখে একা একা রোজ সেতারাকে
নিয়ে বেড়াতে ভোমার লজ্জা করে না। চট্টগ্রামে তুমি যা ইচ্ছে তা
করতে পার। আমার বাসায় আই উড্নট এ্যালউ ইউ অল দিজ।

[—]करम्ब कि **উ**खन्न मिल ?

- নবাব স্থবাবর্দির মুখের উপর উত্তব দেবার সাহস তার ছিল
 না। স্থান্তা পরদিন হতে জারিনাকে সঙ্গে নিয়ে যেত। কিন্তু সেটা
 তার পক্ষে আরও কষ্টদায়ক। চোখর সামনে স্থানী ছোট বোনের
 সঙ্গে প্রেম করছে, তা কোন সতী সাধবী স্ত্রী সহ্য করতে পারে না।
 তাই এর পরদিন হতে শারীরিক সম্প্রতার দোহাই দিয়ে সে আর
 যেত না। বাচ্চাদেরও পড়ার অজুহাতে যেতে দিত না। শিশুদের
 সামনে পিতার এই স্বৈরাচার জারিনা পছন্দ করত না। এটা একটা
 খারাপ দৃষ্টান্ত হয়ে থাকবে তাদের সামনে। তা ছাড়া ছোট বেলার
 এ সব স্থাতি বড় হলেও মনের উপর চাপ দেয়। তাই জারিনা চায়নি
 তাদের পিতার বেলাল্লাপনা দেখে তাঁকে পুত্ররা অশ্রন্ধা করুক বা
 এ সব কীন্ত্রি অক্সদের কাছে গল্প করুক।
 - —কত দিন এঁরা ছিলেন এভাবে <u>?</u>
 - —নবাব সাহেব বেশী দিন এ সব কাজে প্রশ্রেয় দেননি। ওঁনার ওখানে অন্য গেস্ট আসবে। তাই গেস্ট রুম খালি করতে হবে—এই অজ্হাতে তিনি ফয়েজকে বিদায় করলেন। অবশ্য তার সক্ষে সক্ষেত্র অন্যান্তদেরও যেতে হল। তবে সেতারা ও ফয়েজের অলক্ষ্যে তিনি জারিনাকে বলেছিলেন, মাই চাইল্ড, ডোণ্ট গেট এনয়েড উইথ মি। এখানে সেতারাকে সবাই ভোদের আন্টির ভাইনি বলে জানে। তার সঙ্গে ফয়েজকে এভাবে চলাফেরা করতে দেখলে নানা কথা উড়ে বেড়াবে। এতে আমার মাথা কাটা যাবে। তার চেয়ে চট্টগ্রামে ওরা যা ইচ্ছে করুক—তার জন্ম আমাকে কারো কাছে কৈফিয়ং দিতে হবে না।
 - —ঘড়ির দিকে তাকিয়ে রবীন বলল, আজ উঠি। নতুবা কালকের মত দেরি হয়ে যাবে। কাল রামুকাকা বেচারী অত রাত অবধি সারারাত ঘর বাইর করেছে আমার জন্ম। দিন কাল ভাল নয়। তার ত্শ্চিন্তা, যদি কোন অঘটন ঘটে।

[—]মিঃ সোম বললেন, না, আজ আমিও আর আপনাকে আটকাব

এমন সময় রমা এনে বলল, দাছ, আজ তুমি ওঁনাকে ছেড়ে দাও। নতুবা ওঁনার বড়ড দেরি হবে। উনি তো আবার ওঁনার গার্জেনের পারমিশন ছাড়া কোথাও খাবেন না।

— স্থাপনি যাই বলুন। স্থামার ঐ তুই প্রতীক্ষীয়মান গাৈর্জেনদের স্থামি ছঃখ দিতে চাই না।

রমা হেদে বলল, আই এ্যাম জেলাস্ অফ দেম। রিয়েলী দে আর লাকি। আমার যদি এমন কোন গাজেন থাকত।

মিঃ সোম হেসে বললেন, তুই আর মিঃ সেনকে লেগ্ পুল করে ডিলে করে দিস না।

রমা হেদে উত্তর দিল, বেশ মিঃ সেন আপনার গার্জেনদের আনুমতি নিয়ে আদবেন, আগামী কাল কিন্তু আপনাকে ডিনার খেয়ে যেতে হবে।

30

গ্রদিন মিঃ সেনকে ঢুকতে দেখেই রমা বেয়ারার হাতে চা খাবার নিয়ে ঘরে ঢুকে বলল, গার্জনদের পারমিশন পেয়েছেন তো ?

- —তা পেয়েছি। তবে 'জয়' মুখ কাল করে রইল। কারণ আমার সঙ্গে বসে খাবার আনন্দ থেকে সে বঞ্চিত হল।
 - —বাবা ৷ কুকুরেরও এত অভিমান !
- আপনি জানেন না কুকুর কেবল কথা বলতেই পাবে না। নত্বা ওদের ফিলিং বা এ্যাকশন্ সবই মানুষের মত। মান, অভিমান, রাগ, আনন্দ, আতঙ্ক সমস্ত ফিলিংই তারা এক্স্প্রেস করতে পারে। তবে মানুষের মত তারা আন্থেটিফুল নয়। বরং ভীষণ ফেইত ফুল।

মিঃ সোম ঘরে প্রবেশ করে বললেন, আপনারা কিসের গল্প করছেন ?

রবীন উত্তর দিল-না, এমন কিছু সিরিয়াস নয়, বলছিলাম কুকুর খুব বিশ্বস্ত পশু। মামুষের মত আনগ্রেটফুল ক্রিচার নয়।

- —ঠিক বলেছেন মিঃ দেন। কেবল কুকুর নয়। ঘোড়াও খুব ফেইতিফুল ক্রিচার। স্রষ্টার প্রৈষ্ঠতম স্থাষ্টি বুদ্ধিমান মানুষ! মানুষ তার স্রষ্টাকে অবমাননা করছে—নিজেকে বুদ্ধিমান মনে করে। কারণ তার মধ্যে দেখা যাচ্ছে ক্রেবা, কুটিলতা, হীনতা, নীচতা, ঈর্ষা, হিংসা, কৃতত্মতা। এই সব ছাই প্রবৃত্তির জন্মই কি স্রষ্টা মানুষকে বুদ্ধিমান শ্রেষ্ঠতম স্থাষ্টি রূপে গড়েছিলেন পশু-পক্ষিদের থেকেও শিক্ষনীয় আমাদের অনেক কিছু আছে।
 - যাক, আমার কাহিনীটা ভাড়াভাড়ি শেষ করে ফেলি। এভাবে রোজ-রোজ আপনাকে টেনে এনে আপনার মূল্যবান সময় নষ্ট করা উচিত নয়।

রবীন বাধা দিয়ে বলল, নট এট্ অল। বরং এই গল্প শুনে আমি আনন্দ পাচছি। আমার লেখবার কিছু সামগ্রীও পাচছি। অবশ্য রোজ আপনাকে বিরক্ত করছি। আর আপনাদের এখানে রোজ নানারকম চব্য-চোয়া-লেহ্য-পেয় খেয়ে যাচছি।

—ও কিছু নয়। আপনার মত একজন লেখকের সঙ্গ আমাকে আনন্দ দেয়। নবাব স্থবাবদি তাঁর নিজের সম্পত্তি দেখাশোনা করবার জন্ম ঢাকায় গিয়েছিলেন। ঢাকা থেকে তিনি চট্টপ্রাম বেড়াতে গিয়েছিলেন। সালেহা বেগন ক্যানসারে ভুগছেন এবং জারিনার ফুলেব মত স্থন্দর ছেলেটার হঠাং মৃত্যু হয়েছে। এ সব খবর পেয়েই নবাব সাহেব গিয়েছিলেন। দেহ থাকলেই রোগ ব্যাধি হয়ে থাকে—এতে আশ্চর্যের কিছু নেই। কিন্তু জারিনার নিপ্পাপ, ছোট্ট ছেলেটির মৃত্যু সংবাদে নবাব ছংখ পেয়েছিলেন এবং আশ্চর্যও হয়েছিলেন। অস্থুথ কিছুই ছিল না। স্কুল হতে ফিরে সে খাবার খেয়ে থেলতে গেল। থেলার মাঠে কেউ একজন তাকে কিছু থৈতে দেয়। এবং টুকটুক ওখানেই ঢলে পড়ে। কে তাকে কি খেতে দিয়েছিল শিশুর দল তা সঠিক বলতে পারেনি। তবে তারা বলল, একজন মহিলাকে দেখে টুকটুক আন্টি আন্টি বলে ছুটে যায়। সেই মহিলা তার ব্যাগ হতে কি একটা তার হাতে দিয়েই

চলে যায়। শিশুটি ঐ খাবারটি খাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই মাঠে ঢলে পড়ে।

জারিনা কেঁদে নবাবকে বলেছিল, আক্ষেল, আমার ছেলেরা তো বাইরের লোকের থেকে কিছু নেয় না বা কিছু দিলেও খায় না। তা ছাড়া ওর সঙ্গীদের থেকে সেই আন্টির চেহারার যে বর্ণনা পেয়েছি, তাতে আমি নিঃসন্দেহ যে সে কে ? শিশু হলেও তারা অনেক কিছু ব্যুতে পারে। হয়ত সেই অপরাধেই তাকে হিত্যা করা হল। কিন্তু কেন ? কেউ তো কারও কোন ব্যাপারে প্রতি বন্ধক হয়নি ?

নবাব জারিনাকে সান্তনা দিয়ে বলেছিলেন—হয়ত তুই মা যে সন্দেহ কবছিস তা মোটেই ঠিক নয়। হয়ত অক্স কোন কারণে তার মৃত্যু ঘটেছে।

সে কথা কি করে বিশ্বাস করব ? পাস্টমটনে ওর পাকস্থলীতে যে বিষ পাওয়া গেছে !

ব্যাপারটা নবাব সাহেবের ভাল লাগেনি। তিনি সালেহা বেগমকে বললেন, আপনি ছোট মেয়ের বিয়ে দিয়ে গেলেন না। সে লেখাপড়াও করছে না। সারা জীবন তাকে দেখাশোনা করবে কে ? বৌমার সঙ্গেও তো তার বনিবনা হয় না শুনছি।

সালেহা বেগমের ছ-চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ল। তিনি বলজেন আমারই পাপে আমার সংসার ছারখার হয়ে গেল। আমি যদি আপনাদের অমতে তনিমার সঙ্গে ফারুকের বিয়ে না দিতাম, তবে এত বড় নবাব বংশের এই পরিণতি হত না, সেতারা এখন সম্পূর্ণ আমার কণ্টোলের বাইরে। তা ছাড়া ওর কীর্ত্তি এখানে বা ঢাকায় স্বাই জানে। স্থতরাং কোন খানদানী বংশে ওর বিয়ে হবে না। তার অদৃষ্ট দে নিজেই সৃষ্টি করেছে। সেতারাই আমার শেষ জীবনে চরম ছংখের কারণ। ফারুকের জন্ম ও সেতারার জন্ম আমার পরিবারের সুখ শান্তি নষ্ট হল।

— ঐ শিশুটির মৃত্যু সম্বন্ধে কি কোন পুলিস তদম্ভ হয়নি ?

— কি হয়েছিল জানি না। কারণ আমরা কলকাতায় ফিবে এসেছিলাম নবাবের সঙ্গে।

কয়েক মাদ পর শালেহা বেগম মারা যান। নবাব দাহেব আরও কয়েক মাদ পর তাঁর সম্পত্তির ব্যাপারে ঢাকায় যান। দেখান থেকে ইউস্কুফের দঙ্গে দেখা করতে তিনি চটুগ্রামে গিয়েছিলেন।

- —দেতারা তথন কো**থা**য়, ও কি করত গ
- —শালেহা বেগমের মৃত্যুর পর হতে সেতারা ইউস্থফের বাড়িছেড়ে চলে যায়। ভাবির সঙ্গে তার কথনই বনিবনা হত না। তা ছাড়া ওর যা স্বভাব চরিত্র হয়েছিল—তা কোন ভন্ত পরিবাবে থাকবার উপযুক্ত নয়। স্বতরাং ইউস্থফের স্ত্রীকে তেমন দোষ দেওয়া যায় না।

যাক, একদিন ভোরবেলা ইউসুফ ফোন পেল জারিনা মাবা গেছে। খবরটা ইউসুফ নবাব সাহেবকে সঙ্গে সজে জানাতেই নবাব সাহেব প্রথমেই বললেন—ইট ইজ নট এ কাচারেল ডেথ। কাল বিকেলে জারিনার সঙ্গে আমার কথা হয়েছে। তাব তোকোন অসুখ ছিল না। ছোট ছেলেটি তার সমস্ত মন প্রাণ জুড়েছিল। সে আমায় কাল বলেছিল, আঙ্কেল, টুকুকে যেমন করেই পারি আমি মানুষ করব। এর জন্মে দরকার হলে ওকে নিয়ে আমি আলাদা কোথাও বাস করব ও নিজে চাকরি করব।

বিলম্ব না করেই আমরা সবাই ছুটলাম। দুর থেকে নবাব সাহেব দেখলেন—তাঁদের দেখে সেতারা জারিনার ঘর থেকে যেন পালিয়ে গেল। তার মুখের ভাব ও চাল-চলন খুব অস্বাভাবিক। পলকের মধ্যে সে যেন মিলিয়ে গেল।

ফয়েজও ঐ মৃত্যুর যথায় কারণ দিতে পারল না। অথচ এত বেলা পর্যন্ত কোন ডাক্তার ডাকেনি; পরিস্থতি বিচার করে নবাব সাহেব বললেন ইউ সুফকে, ব্যাপারটা সোজা নয়। এটা পুলিস কেস্ হবে। টাকা পয়সা দিয়ে যদি চাপা দিতে পারিস—তার চেষ্টা কর। নবাব ফের্দোসীর বংশের মুখে চুনকালি মাধাস না। যাক, আমি আর এর মধ্যে নিজেকে জড়াতে চাই না। আমি এখন ঢাকায় ফিরে
যাচ্ছি। কারণ কালই আমার কলকাতায় ফিরবার টিকিট বুক করা
হয়েছে। যেভাবে পাবিদ কেদটা হাস্-আপ কবে নিদ। বেচারি
জাবিন । তোদের আটির সবচেয়ে প্রিয় ছিল। কত ভাল ভাল
ঘর হতে জারিনার বিয়েব প্রস্তাব এদেছিল। তোর মা-ই মেয়েটার জীবন
নষ্ট করে দিলেন। নবাব-বাগিচার আরও একটি সুন্দর ফুল ঝবে পড়ল।

- --জারিনার কেস্ কি হাস্-আপ্ হয়েছিল ?
- —হাঁা, বহু টাকা খরচ করে ডাক্তারকে হার্ট অ্যাটাক্ লেখানো হয়েছিল ডেথ সার্টি ফিকেটে। শুনেছি ফিয়েজকে বেশ মোটা টাকা দিয়ে পুলিসের মুখ বন্ধ করতে হয়েছে।
- —নবাব ফের্দ্দোসীর বংশেও কি হত্যার পর হত্যা চলেছিল ? হোয়াট্ এ স্ট্রেইনজ! কিন্তু কেন এ হত্যা ? ইচ্ছে করলে কি সে ফয়েজকে বিয়ে করতে পারত না ? ওদের তো একাধিক বিয়েটা ধর্মতই গ্রাহ্য।
- সামরাও ঠিক ব্রুতে পারছি না, কেন এনন গহিত কাজ হল ? নিষ্পাপ হটো প্রাণকে এভাবে সরিয়ে দেওয়া হল। তবে একজনের উপর হত্যার সন্দেহ ঘনীভূত হয়েছিল। হত্যার পিছনে কি উদ্দেশ্য ছিল তা দ্র্বোদ্য থেকে গেছে। কারণ এ ভয়ঙ্কর ব্যাপাবের পর ক্রয়েজ দেতারাকে এক সঙ্গে কেউ আর দেখেনি। ইতিপূর্বে হ'জনে যেরূপ বেলাল্লাপনা করত তা একেবাবে বন্ধ হয়েছিল। লোক পরম্পারা শুনেছি যে জারিনার মৃত্যুর পর ক্রয়েজ কোন প্রাকারেই সেতারাকে আর আমল দেয়নি। এমন কি ফিরোজার বাড়িতে যাতে সে চুকতে না পারে—এইজন্ম কড়া পাহারা রেখেছে তার বাড়িতে। ক্রয়েজের নাকি বিরাট পরিবর্তন ঘটেছে জারিনার মৃত্যুর পর। এত বংসর যে শিশু পিতৃ-স্নেহ-আদর হ'তে বঞ্চিত ছিল—মাতৃ বিয়োগের পর ফ্রেজের সমস্ত মন প্রাণ অবশিষ্ট দেই শিশু টুকুর জন্ম উজাড় করে দিয়েছিল।
- আফ্টার অল ফিরোজও রক্ত মাংসের মানুষ। তাই অমন স্থানর শুণবতী স্ত্রীর অবর্তমানে তার মূল্য বুঝেছে।

—না, মিস্টার সেন, ফিরোজদের মত রাস্কেলদের জন্ম দোষ কালনের কোন অজুহাত সহা করা যায় না। টাকার জোরে কেস হাস- আপু কর্লেও লোকের জানতে কিছু বাকি নেই—দোষী কে গ

রমা থাবার ব্যবস্থা করল। রবীনকে থাবার টেবিলে ডাকা হলে ধবে থারে সাজানো থাবার দেখে সে বলল, এ-সব থাবার তো আমার সইবে না। কারণ আমি গ্যাস্ত্রীকের রোগী—ঘি, তেল, মঁশলা সব আমার শক্ত।

মিঃ সোম বললেন, একদিন ব্যতিক্রম হলে দোষ হবে না। আপনি খাবেন বলে দিদিভাই নিজে এসব খাবার তৈরি করেছে।

- -- কেন আপনি এত কষ্ট করতে গেলেন গ
- কর যান। ভয় নেই, হোমিওপ্যাথি ওষুধ দেব। সব হন্তম হয়ে যাবে।
 - —আপনার ওদব গুণও আছে নাকি ? ডাক্তারিও জানেন ব্ঝি!
- —ওটা আমার দিদিভাই-এর 'হবি' বলতে পারেন। কিন্তু রমার ডায়োগনেশিস খুব কারেক্ট। প্রতিবেশী অনেকেই রমার ওষুধে সুস্থ হয়েছে।

রবীন প্রশ্ন করল, আপনার কাহিনী শেষ হতে আর ক'দিন লাগবে মিঃ সোম ?

- —খুব বোরিং লাগছে, তাই না ?
- ঠিক তার উল্টো। বংং খুব ইন্টারেস্টিং লাগছে। তবে কি—
 মামি তো চাকুরে মানুষঃ এবার মামার কাজেব শিক্ট চেঞ্জ
 হবে। একটা পত্রিকার সহ-সম্পাদক আমি। এতদিন দিনের শিক্ট
 ছিল। এবার আমার নাইট শিক্ট শুক হবে। তাই যদি অল্ল
 কিছু দিনের মধ্যে হয়ে যায়—তবে না হয় কারো সঙ্গে ব্যবস্থা করে
 নিতাম।
- —না, থুব বেশী দিন আর লাগবে না। নবাব স্থরাবর্দির কাহিনী
 দিয়ে শেষ করব। কাল সেই পর্বই শেষ করব।

নানা গল্প গুজবের মধ্যে নৈশ-ভোজ শেষ করে রবীন বাড়ি ফিরে গেল।

33

পরদিন রবীনকে আসতে দেখেই রমা হেসে অভ্যর্থনা জানিয়ে বলল, নমস্কার, আপনার আসতে দেরি দেখে ভেবেছিলাম বুঝি জোর করে কাল আপনাকে খাইয়ে আপনার স্টমাক্ আপ্সেট করিয়ে দিয়েছি।

— না, তা নয়, অফিস থেকে ফেরার পরই এক ব্রু এসেছিল। তার সঙ্গে গল্প করতে করতে দেরি হয়ে গেছে।

মিঃ সোম ঘরে ঢুকে বললেন, কেমন আছেন ? আপনার দেরি দেখে আমরা চিস্তিত হয়ে পড়েছিলাম।

—আমার উপন্যাদের শেষ পর্ব না শুনে কি আমি ছুটি নিতে পারি ? থুব বেশী অপারগ না হলে জানবেন আমি নিশ্চয়ই আসব।

বেয়ারা এসে ছইস্কির বোতল ও চা খাবার রেখে গেল। রমা চা তৈরি করে রবীনের দামনে রেখে বলল, আপনাবা এবার গল্ল করুন, আমি একটু ঘুরে আদি। দাছুকে উদ্দেশ্য করে বলল, দাছু, বেশী যেন সেনুইন না পড়ে। ভোমার প্রেসারটা আজ বিলক্ষণ বেড়ে গেছে।

—নারে, গল্ল করলে কি আর স্টেইন পড়ে ? তুই নিশ্চন্তে একট্ ঘুরে আয়। সারা দিন তো বুড়োর সেবাতে ঘরে বন্ধ থাকিস। আস্থন মিং সেন, শেষ পর্ব শুরু করা যাক—নবাব স্থরাবর্দির জ্ঞী বেগম স্থরাইয়া মারা যাবার পর নবাবের সংসারের খুবই ছরবস্থা হল। বেগমের আমলের অনেক পুরানো চাকর, বাবুর্চি হয়ত বেগমের সঙ্গে সঙ্গে মারা গেছে নতুবা বেশী টাকার লোভে বাংলা দেশে চলে গেছে। কারণ বাংলা দেশে এখন অনেক পারিশ্রমিক মজুরদের। কেউ কেউ বা কলকাভাতেই অহা কোন বড় হোটেলে চাকরি নিয়েছে। নবাব সাহেবও বৃদ্ধ বয়সে নিরাপকার জহা মিনিয়েলসদের সংখ্যা কমিয়ে দিয়েছেন। 'অশীতিপর বৃদ্ধ ওপারে যাবার জহা তৈরি হচ্ছেন। এপারের সব কাজ একটু একটু করে গুছিয়ে নিচ্ছেন। নবাব সাহেব নবাবী আবহাওয়ায় বড় হয়েছেন, চলেছেনও আর দশ জন নবাবের মত। কিন্তু তাঁর অন্তুত যে অভ্যাস প্রায়ই নবাবদের মধ্যে পাওয়াযায় না, তা হল তাঁর অর্ডারলিনেশ ও ডিসিপ্লিন। বেগমের অভাবেও তাঁর প্রাসাদের শৃদ্ধলা একটুও ব্যাহত হয়নি।

—এপারের সব কাজ বলতে কি **বু**ঝাতে চাইছেন ঠিক ব্ঝতে পারলাম না।

পূর্ব বাংলায় তাঁর যে বিরাট সম্পত্তি পড়েছিল, পাকিস্তান সরকার হিন্দুদের সম্পত্তির মত তাঁর সম্পত্তিও শক্ত সম্পত্তি বলে একোয়ার করেছিল। তার সামায় কিছু ক্ষতিপূরণ দেবার প্রতিশ্রুতি ভারত সরকার দিয়েছিল। তা ছাড়া তাঁর কলকাতায় যে বিরাট প্রাসাদ, নানা কোম্পানির কাগজ ছিল—তাঁর অবর্তমানে সেগুলির বিলি ব্যবস্থা করতে তাঁকে নিত্য ছুটোছুটি করতে হচ্ছে উকিল, বাারিস্টাবের বাড়ি, নানা মন্ত্রীদের দপ্তরে। এজক্য তিনি সব সময় ব্যস্ত থাকতেন। কথা আছে মরা হাতির দামও লাখ টাকা। দেশ বিভাগ হওয়ায় তাঁর সম্পত্তির প্রভৃত ক্ষতি হয়েছে।যে সামান্যতম ক্ষতি প্রণের দাবি তিনি ভারত সরকারেব কাছে করেছিলেন, তাও কিছু কম নয়। কিন্তু তিনি অপুক্রক, তাই তাঁর এত ব্যস্ততা। এজক্য তাঁকে সারা দিনই প্রায় বাইরে বাইরে ঘুরতে হত। বৃদ্ধিমান নবাব সাহেব জানেন—অলস মস্তিষ্ক শয়তানের কারখানা। বিশেষ করে ভৃত্যশ্রেণীকে সব সময় কাজে ভ্বিয়ে না রাখলে তাদের মাখায় শয়তানীর বোঝা চাপে।

[—]ভাই বুঝি উনি তাঁর ভৃত্য সংখ্যা কমিয়েছিলেন ?

[—]কথাটা মিথো নয়, এই জন্মই তিনি লিমিটেড ফিউ দিয়ে কাজ

চালাবার ব্যবস্থা করলেন। কেবল নবাব বংশেই তাঁর জন্ম নয়।
যথেষ্ট বৃদ্ধিমান বিচক্ষণ ব্যক্তি তিনি। কিন্তু তাঁর অবস্থা চরমে উঠল—
কারণ বেগমের আমলের বিশ্বাসী বার্চিটিও মারা গেল। তারপর
হতে তাঁর খাবারের কি ছর্ভোগ। কখনও ক্যালকাটা ক্লাব হতে
খাবার আসে, কখনও বা অস্থা কোন বড় হোটেল থেকে খাবার
আনিয়ে খান। এতে তাঁর গ্রচও পড়ে বেশী। তা ছাড়া সেই একই
ধরনের একর্ঘের খাবার খেয়ে তিনি অসুস্থ হয়ে পড়তেন মাঝে
মাঝে।

- এমন কোন আত্মীয় বা আত্মীয়া তখন কেউ এদেশে কি ছিলেন না, যিনি তাঁর সঙ্গে এসে থাকতে পারতেন ?
- —না. এটাও তাঁব হভার্ন্য বলতে হবে। তাঁব একটি ভাগ্নে তাঁর খুবই অনুগত ছিল। সেই ভাগ্নেও মল্ল বয়সে মারা গেছে। তাঁর জ্রীও একমাত্র পুত্র নিয়ে পাকিস্তানে বাপের বাজি চলে গেছে স্বামীর মৃত্যুর পরই। হয়ত তথন যদি নবাব সাহেব তাঁদের নিজের কাছে এনে রাখতেন—তবে শেষ বয়সে তাঁর যে অবস্থা হয়েছিল, তার কিছু সুরাহা হত।
 - —তিনি তা করলেন না কেন ?
- তথন বেগমের টান ছিল নিজের ভাইপো ভাইঝিদের উপর।
 তাদের উপর তাঁর ছিল প্রগাঢ় বিশ্বাদ ও আস্থা। তাঁর আশা ছিল বৃদ্ধ
 বয়দে অর্থ নয়, শুধু পাশে থেকে দেখাশোনা করবে তাঁর ভাইপো
 ভাইঝিরা। তাদের জন্ম হাজার হাজার টাকা যে ব্যয় করা হচ্ছে,
 তার এতটুকু কৃতজ্ঞতা বোধ কি তাদের থাকবে না । মানুষ ভাবে
 এক—হয় অন্তর্মপ। তাই তাঁর জীবিভাবস্থায় তিনি তাঁর ভূল বুঝে
 গেছেন।
 - —ইউমুফ আর আ**সত** না ?
- —তারা অবশ্য আসত ফুতি করতে। এতে তাঁর পক্ষে কষ্টদায়ক হত। কারণ তথন ক্যালকাটা ক্লাব থেকে থাবার আসছে। এঁদের জ্বস্থত তাই আসত। এতে নবাব সাহেবের কষ্ট হত। **তাঁ**র

জীবন কেটেছে ভিসিপ্লিনের মধ্যে। আসলে সেই চিরাচরিত নিয়ম শৃঙ্খলা ভেঙে পড়ত। তাদের খাওয়া না হলে উনি খেতে বসতেন না। এরা ফুর্তি করে রাত সাড়ে-এগারোটা-বারোটায় বাড়ি ফিরত। ইউমুফের ছেলে—সে-ও এখন যুবক। সে-ও চাকরি করে। কিন্তু ওদের জীবনে ডিসিপ্লিন বলে কিছু নেই। কারণ এরা সব এ যুগেব নওজায়ান। ওরা বলে, আঙ্কেল, আপনি খেয়ে নেবেন। আমরা পরে এসে খাব।

নবাব সাহেব উত্তর দিতেন, ওয়েল মাই বয়, আমরা সে যুগের লোক। গেস্ট না থেলে হোস্ট থেতে পারে না। তা ছাড়া তোদের আটি নেই। হোটেলের খাবার, তোরা সব ইয়ং ছেলে। তোরা না খেলে আমি বুড়ো আগে খাই কি করে?

আমরা ভাবতাম নবাব সাহেব সারাদিন মুখ বুজে পড়ে থাকেন— নাতিরা এসেছে, এখন বোধ হয় তাঁর ভালই কাটছে।

উনি বলতেন. নাঃ মিঃ সোম, এই বয়সে ইনভিসিপ্লিনড্ লাইফ আই কাণ্ট স্ট্যাপ্ত। তার চেয়ে আমার নিঃসঙ্গ জাবনই ভাল। সকাল থেকে এত চিৎকার, হৈ হুল্লোড় পছন্দ করি না। আমি যে একজন বৃদ্ধ রয়েছি, আমাকে রেসপেক্ট না করুক. আমার এইজটাকে অন্ততঃ রেসপেক্ট করা যে উচিত, তা এ যুগের ছেলেরা বোধ হয় জানে না। ইউসুফ কেন তার ছেলেদের এ সব ট্রেনিং দেয়নি জানি না।

- —এটা তো ইউস্ফুফের স্ত্রীর উচিত ছিল শিক্ষা দেওয়া।
- —স্বাই স্ব কিছু জানে না। এ স্ব ধানদানি পরিবার না হলে জানে না।
 - যাক, তারপর কি হল ?
- এভাবেই তারা মাঝে মাঝে কলকাতায় এসে বেশ কিছুদিন মজা লুটে ফিরে যেত। একবার তাঁর চোথ অপারেশন হবে। একটা কথা বোধ হয় বলা হয়নি। বেগম মারা যাবার পর নবাব সাহেব তাঁর থাকবার জায়গার কাট ছাট করলেন। নীচের তলা একটি ভিন দেশী পদস্থ রিটায়ার্ড অফিদারকে ভাড়া দিলেন। এক নিঝ'ঞ্জাট

পরিবার—স্বামী স্ত্রী। নবাব সাহেবের এত বড় বাড়িতে একটি সঙ্গীর ব্যবস্থা করলেন। নবাব সাহেবের আশা সিদ্ধ হয়েছিল, কারণ এ দম্পতি সদা সর্বদা নবাব সাহেবের থোঁজ খবর নিতেন।

- —যাক, ভগবান কাউকে একেবারে মারেন না। তবু এমনি একজন ভাল ভাজাটে পেয়েছিলেন।
- তারপরের ঘটনা শুমুন। নবাব সাহেব ইউসুফকে লিখলেন, আমার চোখ অপারেশন হবে, সম্ভব হলে তুমি যদি তখন কয়েক দিনের ছুটি নিয়ে আসতে পার, তবে ভাল হয়। কিন্তু সঙ্গে আর কাউকে এন না। উত্তরে ইউসুফ লিখল, আপনার বৌমা ও নাতিরা আপনাকে দেখবার জক্ম খুব ব্যস্ত। উত্তরে নবাব সাহেব দীর্ঘ টেলিগ্রাম করে জানালেন, আমাকে দেখবার সুযোগ ওরা অনেক পাবে; এখন স্বাইকে এনে আমাকে বিব্রত কর না। বিশেষ করে সেতারা যেন না আসে। আমি নার্সিং হোমে থাকব—সুতরাং তুমি ছাড়া অক্য কেউ আসবে না।
 - —উনি কি নবাব সাহেবের অনুরোধ রেখেছেন ?
- —মামুষ চরিত্র চিনতে আপনার এখনও দেরি আছে। মানুষ যখন থার্থের রথ চালিয়ে যায়, তখন সে ভূলে যায় সব কিছু। অনেক দৃষ্টিকটু কাজও করতে তখন তার বিবেকে লাগে না। ওরা ভেবেছিল, আঙ্কেল নার্সিং হোমে যাবেন। এই অপারেশনে তিনি শেষ পর্যন্ত স্ট্যাণ্ড করতে পারবেন কিনা সন্দেহ। তাই ইউস্ফ কেবল সপরিবারেই আসল না, বার বার নিষেধ সত্তেও সেতারাকে সলে আনল। সলে এনেছে এবার নবাব সাহেবের ঢাকার বাড়ির পুরানো বাব্র্চিকে প্লেনে
 - অর্থাৎ নবাবকে সর্বভোভাবে এম্ব্যারসভ্ করা হল যেন।
- —শুরুনই মজার কথা। নবাব তাঁদের দেখে প্রসন্ধ হলেন না।
 ব্যলেন এদের অভিপ্রায়। তিনি ছিলেন বৃদ্ধিমান ব্যক্তি। নিষেধ
 সত্ত্বেও এরা যখন সপরিবারে আসবার জন্ম ঔৎস্ক্রা প্রকাশ করন্স,
 তখনই তিনি তাঁর কর্তব্য স্থির করে ফেললেন। তিনি তাঁর নীচের

ভাড়াটের (যারা সলভেক্ট পার্টি । অনেক ইম্পোর্ট এক্সপোর্ট বিজ্ঞানেস করে মাদে তাঁর আয় পঁতিশ হাজার তিরিশ হাজার টাকা।) কাছে হাজার ত্রিশ টাকা তুলে দিয়ে গেলেন এবং বললেন আমার সই নিয়ে আমার টাইপিস্ট বা ডাইভার বা সারভেন্ট আসবে—তাকে তথন সেই এমাউন্টের টাকা দেবেন। এবং একটা একাউন্ট রাখবেন। তা ছাড়া ইলেক্ট্রিক বিল, টেলিফোন বিল, কর্পোরেশন ট্যাক্স ইত্যাদি তিনি নিজেই চেকে সই করে তাঁদের কাছে দিয়ে গিয়েছিলেন—বিল-গুলি এলে তাঁর টাইপিস্টকে দিয়ে সব যথাস্থানে পাঠিয়ে দেবার অনুরোধ করলেন।

- —ইউসুফ সাহেবরা আসার পর নিশ্চয় ব্যবস্থা পালটে গেল ?
 —না, উনি থুব শক্ত মনের লোক। উনি বললেন, তোমাদের বারণ
 করলাম, তবু তোমরা এলে। বেশ, তোমরা থাক, খাওয়া দাওয়া কর।
 বাব্র্চি যখন এনেছ তখন আর হোটেলের খাবার আনাবার দরকার
 নেই। বাড়িতেই রান্নার ব্যবস্থা কর। তোমাদের যা প্রয়োজন
 রাজেনবাব্রকে লিস্ট দিও- উনিই এনে দেবেন। টাকা নীচের ভাড়াটে
 দেবেন।
 - —এই ব্যবস্থায় নিশ্চয় তারা ক্ষম হলেন ?
- —তা তো হবেই। কারণ তারা তো এদেছিল এবার আন্টির সম্পত্তি বা দামী জুয়েল অন'ামেন্ট সব হাত করবার জন্ম। বেগমের প্রচুর দামী গয়না ছিল। তা ছাড়া ন্বাব জ্বাহাঙ্গীরের স্ত্রীর সব গহনাই প্রায় বেগম সুরাইয়া পেয়েছিলেন।

বৃদ্ধিমান নবাব বললেন, আমি আগেই নীচের ভাড়াটের সঙ্গে সব ব্যবস্থা করে রেখেছি। উনি এখন আমার অবর্তমানে সব একাউণ্ট রাখবেন! তোমরা এদেছ ছদিন এখানে বেড়িয়ে যাও—এ সব ঝামেলার মধ্যে কেন যাবে ? তা ছাড়া এখন পূর্ব ব্যবস্থার ব্যতিক্রম করলে ওঁনারা অফেন্ডেড় হবেন। আফ্টার অল, আই এম এলোন এগু এ লোনলি পারসেন। ওঁরাই আমার রোগে শোকে দেখাশোনা করেন। আই কাণ্ট অফেন্ড দেম। আর কেউ না চিনলেও ইউসুফ চিনত তার নবাব আঙ্কেল—
মিনিস্টার আঙ্কেলকে, জানত তাঁর চরিত্রের দৃঢ়তা। একবার তিনি
যা না বলতেন তা একমাত্র আন্টি ছাড়া আর কেউই তাকে হঁটা করাতে
পারতেন না। কোন কোন ক্রেত্রে আন্টিকেও পরাজয় স্বীকার করতে
হত।

- —চাবি বোধ হয় ওঁদের দিয়ে গিয়েছিলেন ?
- —আপনি পাগল হয়েছেন। উনি চাবির বাঞ্জেদ্ধ নিয়ে গিয়েছিলেন তার সংক্ষা বিভাউকে তিনি বিশ্বাস করতেন না। ওদের জ্বন্ত বড় গেস্ট রুম ও তার পাশের এটাচড্ বাথরুমটা খুলে রেখে গেলেন। ডাইনিং রুম ও ডুইং রুমটাও খুলে রেখে গেলেন। তা ছাড়া নবাব ও বেগমের অন্যান্ত ঘবগুলি তালা চাবি দিয়ে বন্ধ করে গেলেন। আর ব্যবস্থা করে গেলেন টাইপিস্ট রাজেনবাব্ রাত্রে ডুইং রুমে শোবেন। তিনি নবাব সাহেব যত্তিন নার্দিং হোমে থাকবেন, তত্তিন নবাব সাহেবের বাড়িতেই থাকবেন।
 - —এই বাবস্থাতে নিশ্চয়ই ওঁনারা খুশী হননি।
- —খুশী কি বলছেন ? তাঁরা খুবই বিরক্ত। কারণ রাজেনবাবু চবিবশ ঘণ্টা পাহার দেওয়ায় কোন প্রকারেই ঐ সব ঘর থোলা সম্ভব নয়।
 - —তাঁরা কি নবাব সাহেবের দেখাশোনা করত গু
- —তাঁরা রোজ নার্সিং হোমে দেখা করতেও যেত না। সেতারা একদিনও যায়নি। ইউসুফ ও তার স্ত্রী তবু কয়েকদিন গিয়েছিল। রাতদিন তারা কার নিয়ে কলকাতা চষে বেড়াত। সাত দির্নে ত্রই হাজার টাকা পেট্রোলের বিল এসেছিল। অবশ্য তখন পেট্রোল আজকের মত অগ্নিমূল্য ছিল না।

ওরা ভেবেছিল শোকার্ত ভগ্নস্বাস্থ্য অতি বৃদ্ধ নবাব এ যাত্রায় ফিরে আসবেন না। বা তাঁর দৃশষ্টিক্তিও আর ফিরে আসবে না। কিন্তু ভগবানের অপার দয়ায় নবাবের উইল পাওয়ারে তািন সম্পূর্ণ স্বস্থ হয়ে বাড়িতে ফিরে এলেন।

- —এবার কি ব্যবস্থ। হল ?
- —ব্যবস্থা সব নিজের হাতে। রাজেনবাবুকে তিনি বাড়ি যেতে দিলেন না। তিনি সর্বক্ষণ তাঁকে যেন গার্ড করে চলেছেন। নবাব সাহেব সর্বক্ষণ কি এক চক্রাস্তের আভাস পাচ্ছিলেন। তাই নবাব সাহেবের খাবার রাজেনবাবুর সামনে রান্না করিয়ে আনা হত।
- —কিন্তু এতটা সতর্কতার কি কোন প্রয়োজন ছিল? আফ টার অল, তিনি ওল্ড ম্যান—এঁরা সবাই তাঁর কাছে ঋণী।
- হয়েল মাই ইয়ং ফ্রেণ্ড। মানব চরিত্র বড় জটিল। উনি যেদিন বাড়িতে এলেন, দেদিন তাঁকে যে পুডিং খেতে দেওয়া হয়েছিল তা নাকি চার পাঁচ দিনের বাসি। যে লোক জীবনে কোন দিন বাসি খাবার খাননি—তাঁকে জীবনের সায়াছে অসুস্থ দেহে কিনা দেওয়া হয়েছে এতদিনের বাসি পুডিং। তা খেয়ে উনার স্টমাক্ আপ্-সেট্ হয়। খোঁজ নিয়ে এই তত্ত্ব আবিষ্কার করা হয়। ইউস্ফে ব্ঝল এ বড় শক্ত ঘাঁটি। তাই সে নবাব সাহেব বাড়িতে ফিরে আসাব দিন ছই পরেই ফিরে গেল, সেতারা ও বাব্চিকে রেখে।
 - —নবাব আপত্তি করেননি <u>?</u>
- —তিনি বৈহিমেন্টলি আপত্তি করেছিলেন। কিন্তু স্বামী-দ্রী বলল, আপনি একেবারে একা। লোকেই বা আনাদের কি বলবে ্ দেতারা আপনার দেখা শোনা করবে। তা ছাড়া সেতারার ভিসাও তো বেশী দিনের নেই।

নবাব বলেছিলেন, তুজন নার্স রেখেছি – যত দিন না আমার চোখ খোলা হয়। তা ছাড়া আমার পৈত্রিক আমলের বৃদ্ধ রাজেনবারু আছেন। মিঃ সোম আছেন। নীচে ভাড়াটিয়া দম্পতি আছেন। তা ছাড়া আছেন আমার অগণিত বন্ধু বান্ধব। তোমরা সেতারাকে নিয়ে যাও।

- —নবাব সাহেব বোধ হয় সেতারাকে ভয় পাচ্ছিলেন ?
- কোয়াইট স্থাচারেল, আত্মীয় পরিজ্ঞন মহলে যাব এত বিদনাম তাকে কাছে রাখা অমুচিত।

এদিকে ইউস্ফ যাবার আগে আর একটি কুকর্ম করে গিয়েছিল।
সেতারাকৈ দিয়ে নবাব সাহেবের অগ্রতম এড ভোকেটকে ধরে তাঁকে
স্পর্ণসার করিয়ে তার ভিসা হ মাসের জক্য একস্টেগু করিয়ে নিয়েছিল।
তাঁকে বলেছিল, আঙ্কেলের হেল্থ খুব পুল ডাউন করেছে। আমি
এসে নিজে রাল্লা করে ওঁনার ওয়েট বাড়িয়েছি। যদিও নার্স আছে—
তবু নার্স কে কি বিশ্বাস করা যায়—আমিই সব দেখাশোনা করছি।
স্মৃতরাং আপনি যদি আমার স্পর্ণসার হন—তবে আঙ্কেলের বড়
উপকার হয়। ভজলোক সেতারার ইতিহাস জানতেন না। তিনি
জানতেন সেতারা নবাব সাহেবের কাছ থেকে মানুষ হয়েছে।
সেতারা খুবই ক্রুড় মেয়ে। ভজলোককে কনভিনসড্ করবার
জক্য অনেক কথা বলে তাঁর মন গলিয়েছিল। সে বলেছিল, আঙ্কেল
আমার জন্য অনেক টাকা খবচ কেহেছেন—এখন এই অবস্থায় তাঁকে
কেলে কি করে যাই গু আন্টির আত্মাও ছুংখ পাবে। আমার বিবেক
দংশন করবে। আরও অনেক।

- —সেতাবা দেখছি ভয়ক্ষর মেয়ে।
- —ঠিক বলেছেন। আমার রমা দিদিভাই কখনও এত হিপোক্রেশির পার্ট প্লে করতে পারত না। আমি বলব—ইট ইজ এ ট্যালেন্ট।
 - —ভদ্রলোক নিশ্চয়ই স্পর্ণসাড হলেন ?
- —স্বাভাবিক। নবাব সাহেবের মত ভাল লোকের উপকার সবাই করবে। এ সব ব্যাপার কিন্তু ইউস্থফ বা সেতারা অল্থু, গোপন করে গুছে নবাব সাহেবের কাছে।
 - —উনি তবে কি করে জানতে পারলেন ?
- —বাড়িতে ফিরবার কয়েক দিন পর নবাব সাহেব যখন তাঁর এড়ভোকেট বন্ধুকে ফোন করে জানালেন—তথন তাঁর থেকে জানতে পারলেন এ সব ব্যাপার। ফোনে নবাব সাহেব এ সম্বন্ধে কিছু বললেন না।

পর্বিন রাজেনবাবু সেই ভদ্রলোকের বড়িতে এসে জানতে চাইলেন সেতারা কতদিনের এক্সটেন্শন নিয়েছে। রাজেনবাবুর থেকে মিঃ মিত্র জানতে পারলেন সেতারা যা বলেছে তার কোন কথাই সত্য নয়। বরং সেতারা থাকায় নবাব সাহেবের উদ্বিগ্নতা অনেক বেড়েছে। এ সব খবর শুনে মিঃ মিত্র একটু ঘাবড়ে গেলেন। তিনি এক গভীরে তলিয়ে না দেখে সেতারাকে বিশ্বাস করেই তার অনুরোধ রেখেছিলেন। তবে তিনি প্রশ্ন করেছিলেন সেতারাকে, নবাব সাহেব তো আমাকে জানালেন না রাজেনবাবু বা মিঃ সোম মারফং। তিনি তো সব সময় রাজেনবাবু বা মিঃ সোমের মারফং তাঁর খবরাখবর পাঠান।

সেতারা চোথ বড় বড় করে উত্তর দিয়েছিল, হাউ কেন হি সেও ম্যাসেজ টু ইউ। নাউ হি ইজ ইন ছা নাসিং হোম। মোরওভার রাজেনবাৰু ইজ উইথ্ হিম টোয়েন্টি ফোর আওয়ার্ম।

শুধু তাই নয় যদি মি: মিজ ফোন করে আমার থেকে ভিরিফাই করে নেন, তাই দে বলেছিল, আজই আমার লাস্ট ডেট্। আজ দরখাস্ত না করলে —কালই আমাকে ইণ্ডিয়া লিভ করতে হবে এ্যাছ আই এম এ ফরেনার।

--ভারপর কি হল ?

- বাজেনবাব্ব থেছে অল্প-সন্ত্র কিছু শুনে মি: মিত্র মনে করলেন, তিনি খুব একটা রান্ডার করে ফেলেছেন। তাই তিনি ফোন করে নবাব সাহেবের কাছে এপোলজি চাইলেন। এবং স্পর্ণসারশিপ উইথড় করবেন কিনা জানতে চাইলেন। নবাব সাহেব বললেন, না, আপনি এখনই উইথড় ধরবেন না। আমি নেথি তাকে ব্ঝিয়ে ফেরত পাঠানো যায় কিনা।
 - —নবাব সাহেব কি সেতারাকে কেরৎ পাঠাতে পারলেন ?
- —না না। শুরুনই কি থি লিং স্টোরী। বেশ কিছুদিন পর হঠাৎ একদিন তুপুর এগারোটার সময় সেতারা মিঃ মিত্রের বাড়ির কড়া নাড়ল।
 - —তখন কি উনি বাড়ি ছিলেন ?
- —না, না উনি তথন বাড়িতে ছিলেন না। মিঃ মিত্রের বানের কাছে সেতারা এমন ভাবে চোখের জলে ভাসিয়ে নানা কথা বলল যে, ভদ্মহিলা তা শুনে খুবই শক্ড্ এবং ভয়ও পেলেন।

- কি এমন কথা তিনি বললেন যে মহিলা এতটা মুভড্ হলেন ?
- —সেতারার অভিযোগ 'রাজেনবাবুর বিরুদ্ধে। সে' জানাল, রাজেনবাবু সব সময় আঙ্কেলের সামনে বলছে, আপনার ভিশন্ আর ফিরে পাবেন না। একথা বলে তিনি রোগীর মর্যাল স্টেংথ নষ্ট করে দিচ্ছেন। রাজেনবা**রু ও হাতে** টাকা লুঠ করছেন। হাজার হাজার টাকা উনি উইথড় কবেছেন। আঙ্কেলের ব্যাঙ্ক হয়ত বাই দিস টাইম একেবারে ফাঁকা হয়ে গেছে। উনি আমাকে স্ট্যাণ্ড করতে পারছেন না। উনি এক ডাক্তার এনেছেন, সেই ডাক্তারের সঙ্গে চক্রান্ত করে রাজেনবাব আক্ষেলকে মার্ডার করবেন, উনি ডাক্তার, চাকর, ড্রাইভার এমন কি স্থামরা যে বাবুর্টিকে এনেছি তাকেও হাত করেছেন। সবাই আমাকে ভিফাই করে চলছে। যেন উনিই বাড়ির অল ইন্ অল:। এমন অডাসিটি, ডাক্তার আমাকে সেদিন বলছেন, নবাব সাহেব এখন অল রাইট। নাও ইউ ক্যান্ গো বাাগ টু ইওর হোম। আমিও মুখেব উপর বলেছি—ভাটদ নট্ ইওর লুকআউট্। ' ইট ইজ মাই আঙ্কেল্দ হাউদ। আই নো ওয়েদার আই মুড্ গো অর নট্। তখন তিনি আবার বললেন, আপনি একজন ইয়ং গার্ল, কেন এই বুদ্ধর জন্য বলে সময় নষ্ট করবেন : আমরা আছি। আমরাই ওনার দেখা-শোনা করতে পারব। তা ছাড়া নার্স আছে ফর টুয়েন্টি ফোর আওয়ার্স । কি দরকার আপনার এখানে থেকে সময় নষ্ট করা ? তবেই বুঝ্ন, রাজেনবাবু কত বড় জাল ছড়িয়েছেন।
 - —সভ্যিই তো, এ তো ভারি অক্সায় ডাক্রায়ের এভাবে বলা।
- —আরে কাহিনী শেষ হবার আগেই আপনি এত ইমপেশেন্ট হঙ্গে চলবে কেন ? ধৈর্য ধরুন।

ভত্তমহিলা বললেন, তোমাদের বাড়িতে তো বেশ কয়টা অপমৃত্য হয়েছে।

সেতারা বলল, হাঁা, সেই জক্মই তো আমার ভয়। আমার বাবা ও এক আঙ্কেলকে মার্ডার করা হয়েছে। এনাকেও করাব চক্রান্ত করা হচ্ছে। রাজেনবাবু এমন ভাবে আঙ্কেলকে আমার এগেইনস্টে বলে পয়জন করেছেন যে উনি কিছুতেই আমাকে স্ট্যাণ্ড করতে পারছেন না। ওঁনাকে ঠিক মেডিসিন না দিয়ে স্পুরিয়াস্ ড্রাগস্ দেওয়া হচ্ছে।

উনি জিজেদ করলেন, তুমি কি কবে জানলে স্পুরিয়াস্ ড্রাগস্ ?

উত্তরে সেতারা বলল, আণ্টি থাকতেই আঙ্কেল ঐ ওষুধটা খেতেন হজমের জন্ম। কিন্তু এখন ঐ ওষুধটা খেলেই আঙ্কেলের দাস্ত হচ্ছে। আমি একদিন টেন্ট করবার জন্ম ওষুধটা খেয়ে দেখলাম—আমারও সেই অবস্থা। তারপর আমি ওষুধের ফাইলটা নিয়ে ড্রাগিন্টের কাছে যাই। তারা দেখে বলল এটা স্পুরিয়াস ড্রাগস্। আমি তখন ওরিজিন্সাল ওষুধ কিনে ওটা ফেলে দিলাম।

- কিন্তু সেতারা, আমি বুঝতে পারছি না নবাব সাহেবকে মার্ডার করে রাজেনবাব্র কি লাভ ? বরং উনি এত বছরের পুরানো বৃদ্ধ কর্মচারী। আমি জানি নবাব ও বেগম তাঁর পরিবারকে কত সাহায্য করেছেন। এমন কি দোতালা বাড়ি তৈরি করে দিয়েছেন। ছেলে-মেয়েদের পড়ার ধরচ চালিয়েছেন, আরও কত ভাবে সাহায্য করেছেন। বরং তাঁকে বাঁচিয়ে রাখলে আরও পাবার সম্ভাবনা।
- আপনি কেন বুঝতে পারছেন না উনি যে আঙ্কেলকে দিয়ে ব্ল্যাঙ্ক চেক সই করিয়ে হাজার হাজার টাকা উইথড় করেছেন। আঙ্কেল চেক্ আপ্করলেই যে ধরা পড়বে।
- —এত সোজা কেন মনে করছ ? নবাব সাহেবের মত লোককে মার্ডার করলে কি উনি সহজে নিজতি পাবেন ?
- —কে এসব ঝামেলা করবে বলুন ? ওঁনার ওয়ারিশ তো কেউ ইণ্ডিয়াতে নেই। আমরাও থাকি না। আমাদের হয়ত খবর দেবে আফটার ক্রিমেশন।
- —তোমরা তো ওঁনার ওয়ারিশ হতে পার না। অবশ্য উনি যদি উইল করে কিছু তোমাদের দিয়ে যান। তা নয়ত ওঁনার বোন ও ভাগ্নেই তো আইনত ওয়ারিশ।
- —তা জানি। আমরা চাই-ও না। আন্টি আমাদের অনেক দিয়েছেন। তবে আমরা এসে দেখব ওঁনার ভেলুয়েবল সব কিছু

হাওয়া হয়েছে। আমি উনি স্ট্রং না হওয়া পর্যন্ত থাকতে চাই, কিন্ত, তা বোধ হয় সন্তব নয়। যে আঙ্কেল আমাকে এত স্নেহ করতেন নিজের মেয়ের মত, তিনি আমাকে এত ডিসবিলিভ করছেন যে ওঁনার বেড্ রুমে আমাকে শুতে এলাউ করছেন না। এ বৃদ্ধ রাজেনবাবৃকে শুতে এলাউ করছেন। আমি জানি আঙ্কেল আপনার দাদার কথা শোনেন। আপনি তাঁকে আমার হয়ে রিকোয়েস্ট করবেন যেন তিনি আমাকে এখন না পাঠান।

জারিনার কথা জিজ্ঞেদ করতেই দেতারা মুখ হাত দিয়ে ঢেকে বলল, প্লিদ্, তাঁর কথা জিজ্ঞেদ করবেন না। ওর স্বামী এক নম্বরের রাক্ষেল—তার জক্তই তো এমন অকালমৃত্যু হল, প্লিজ ডোট আ্যাস্ক্ মী এটানি মোর। লেট মি ফরগেট ছাট ইনসিডেট। আমি আপাকে এত ভালবাসতাম যে, ওঁনার কথা মনে হলেই আমি নিজেকে চেক্ করতে পারি না। এই সব চিন্তা করতে করতে এই কয়দিনে আমার পাঁচ কিলো ওয়েট কমে গেছে।

- —এত সব কথা আপনি জানলেন কি করে <u>গ</u>
- মিঃ মিত্রর থেকেই শুনেছি। সেতারার অভিনয়ে সরল বিশ্বাসে মিঃ মিত্র রিকোয়েস্ট করেন নবাবকে তিনি যেন নবাব সাহেবের সঙ্গে দেখা না করা পর্যন্ত সেতারাকে তাঁর বাসায় থাকতে দেন।

নবাব সাহেব উত্তরে বললেন, সী ইজ এ ডেনজারাস গাল'। আপনি এমন অনুরোধ করবেন না।

তার পরদিন বেলা ১১টার সময় নবাব সাহেব মিঃ মিত্রর বোনকে ফোন করে সব শুনলেন এবং জানালেন সেতারা যা কিছু তাঁকে বলেছে তা সর্বৈব মিথো। টাকা প্রসার কি ব্যবস্থা করেছিলেন তাও নবাব সাহেব তাঁকে জানালেন।

নবাব সাহেব ক্ষুদ্ধ হয়ে বললেন—সেতারার বাবা, কাকাকে তো ওদেরি ভগ্নিপতি খ্রীন করেছে। আমার কোন আত্মীয় করেনি। রাজেনবাবু থাকায় হয়ত আমি অপমৃত্যুর হাত থেকে বেঁচেছি। সে কোনও দিন আমার জন্ম রামা করেনি। বরং সব সময় চাকরদের মহেতুক গালি গালাজ করে। যার জ্বস্থ তারা চাকরি ছেড়ে চলে যতে চায়। এই বাজারে বিশ্বাসী চাকর পাওয়া কত মুদ্ধিল মাপনি জানেন। তাব মধ্যে সে যদি সব সময় ওদের গালি গালাজ দরে তবে তারা থাকবে কেন? আমার ঢাকার বাড়ির বাব্টিকে ওরাই নেছে। তাকে সেতারা বলেছে—তোমাকে আমরা এনেহি। তুমিও ওদের দলে মিশেছ। সে উত্তরে বলেছে—আমি নবাব সাহেবের প্রোনো বাব্টি। আমি কোন দলে নেই। আপনারা আমাকে গাঁধবার জ্বস্থ এনেছেন—আমি রাঁধছি।

নিজেদের খাওয়া-দাওয়ার স্থবিধার জন্মই তারা বাবুর্চিকে এনেছিল আমার জন্ম আনেনি। তবে তার জন্ম প্লেনের রিটার্ন টি কিট কেটে আনত না। সেতারাকে তাজার যা বলেছিলেন তা আমারই নির্দেশে বলেছেন। সেতারাক ঘোরতর আপত্তি নাদ কৈ রাখায়। সে বলে আমি নাদিং করব। কি দরকার নাসের গুনাদিং-এর সে কি জানে গুমানার বহু বছরের পুরানো এই ডাক্তাব নার্স — স্বার প্রতি যেন তার বিদ্বেষ ভাব।

দারাদিন দে বাইরে ঘুরে বেড়াচ্ছে! রাড ছপুরে বাড়িতে চোকে। আগে এক দল বথাটে ছেলে আসত তার সঙ্গে, আনার বাদায় হৈ ছল্লোড় করত। আমি বলেছি আমার বাদায় এ সব বেলাল্লাপনা আমি বরদাস্ত করব না। আমার বাদায় এ সব ছেলেদের আনতে পারবে না, তা ছাড়া আমি অনুস্থ। এ সব গোলমাল স্টাণ্ড করব না। দে বলেছিল, ঐসব ছেলেরা তার বন্ধুদের ভাইরা। কিন্তু সেতারা যথন কলেজে পড়ত তথন তার বন্ধু ছিল সম্রাস্ত ঘরের ছটি মেয়ে শীলা ও সোমা। কিন্তু সেতারা আজ প্রায় ছ' আড়াই মাদ এখানে আছে। সকালে বেকফাস্ট খেয়ে বের হয়ে রাত্রে বাদায় ঢোকে এরা আনাদেব বাদার কাছেই থাকে। কিন্তু প্রেক দিনের জন্মও তাদের সঙ্গে দেখা করেনি। রাতদিন সেতারার কাছে কোন আসছে। কেন্ড ফোন করলেই সে তার ঐ হুই বন্ধুর নাম করে। কিন্তু এরা হন্ধন ফোন করে আমাকে জানিয়েছে—শুনছি সেতারা কলকাতায়

এসেছে। কিন্তু সে আমাদের সঙ্গে দেখা করে না, ফোনেও তাকে কখনও পাই না। যখনই ফোন করি, শুনি সে বাড়ি নেই। আঙ্কেল, শুনেছি সে ম্যারিয়ামের সঙ্গে খুব ঘুরে বেড়াছে—ওকে ম্যারিয়ামের সঙ্গে খিশতে দেবেন না। সি ইজ এবসলিউটলি এ থার্ড ক্লাস গার্লা। সে নিজে তো জাহালামে গেছে—একদল শিক্ষিত ইয়াং ছেলে-মেয়েদের নিয়ে সে বিজনেস কবছে। এইভাবে তার আনিং হচ্ছে। এ সব ভদ্র ঘরের ছেলেমেয়েরাও একেবারে লুসু ক্যারেকটারের হচ্ছে।

আমিও ব্ঝতে পারছি সেতারা বথে যাচ্ছে। নতুবা রোজ ট্যাক্সি
করে রাতদিন এত ঘোরা ফেরা করার টাকা সে কোখায় পাচ্ছে ?
তার ভাই দেয় না। আমার থেকে একদিন মাত্র একশো টাকা
নিয়েছিল। তা কবে উড়ে গেছে। কারণ সারাদিন তো বাইরে হোটেল
রেস্ট্রেনেটই তাকে খেতে হচ্ছে। শুনেছি বাসায় যথন সে ফেরে
তখন তার মুখে মদের গন্ধ পাওয়া যায়। তার চালচলন চরিতা এত
খারাপ হয়েছে যে আমি তাকে স্টাণ্ড করতে পারছি না।

নবাব সাহেব আরও বলেন, আমি তাকে আমার বাড়ি ছেড়ে চলে যেতে বলেছি। সে মুখের উপর বলে আমি যাব না। এমন সেইমলেস্ মেয়ে আমি জীবনে দেখিনি। আমাকে যদি কেউ এই ভাবে বলত, আমি এট্ ওয়াল ঐ বাড়ি ছেড়ে চলে যেতাম। যেতে বললে রোজই বলে তার পাসপোর্ট পায়নি, আগামি কাল পাবে।

মি: মিত্রের বোন বলেন, আমাকে সেতারা বলেছিল, আঙ্কেল যদি আমার পাসপোর্ট-এর কথা জিজ্ঞেদ করেন—আপনারা বলবেন পাসপোর্ট এখনও দেয়নি।

উনি উত্তরে বলেছিলেন, অযথা মিথ্যে কেন বলতে যাব ? তুমি বা তা গোপন করছ কেন ? আঙ্কেলকে বৃঝিয়ে বল। আর উনি যদি ভোমার এখানে থাকা পছন্দ না করেন—তুমি চলে যাও। এই সময় ওঁনার মনের উপর চাপ পড়ে এমন কোন কাজ করা উচিত নয়। নবাব সাহেবের অফুরোধে মিঃ মিক্সর বোন সেভারাকে কোন করে বিলেছিলেন, ভোমার কথামত নবাব সাহেবের সলে কথা হয়েছে। কিন্তু রাজেনবাবু তো টাকা উঠাতে পারেন না। কারণ নীচের ভাড়াটিয়া এ সব হাান্ডেল করছেন। তা ছাড়া ভোমার অনেক খবরই তো ঠিক নয় উনি জানালেন। উনি চান তুমি তাড়াতাড়ি কিরে যাও। ওঁনার জন্মই তোমার খাকা—উনি যদি তা না চান—ভোমার বাওয়া উচিত। সে বলল, হাা আমি ২৫ তারিখে যাব। অর্থাৎ আয়ও পনের দিন পর। আমি ঐ বাব্র্চির সঙ্গে এক প্লেনে যাব না। এরা কি চক্রান্ত করেছে জানি না। শেষে পথে সে আমাকে খুন করবে।

—ভোমাকে খুন করে কার কি লাভ ?

মিঃ মিত্রের বোন সেতারা যখন তাঁর কাছে এসেছিল, তখন তাকে জিজেদ করেছিলেন, তোমার মা, আন্টি মারা গেছেন। তোমার বেনেদেরও বিয়ে হয়ে গেছে। তুমি চাকরি করছ না যখন, তখন বিয়ে করছ না কেন। উত্তরে সেতারা বলেছিল তাঁকে—কাকে বিয়ে করব। আপনি জ্বানেন না, আজকালকার একটি ছেলেও বিশ্বাসযোগ্য নয়। আমার হুই ভগ্নিপতিকে দেখলাম। এ সব ছেলেদের আমি গুণা করি। তাই আমি বিয়ে করছি না।

—উ:। কি সাংঘাতিক মেয়ে সেতারা।

সভিয় তাই। ওদের আশা ছিল নবাবের অবর্তমানে তাঁর মূল্যবান জিনিসপত্র সরাবে। নবাব সাহেব আরও বিরক্ত হয়েছিলেন তাঁকে তাঁর এ্যাসেট সম্বন্ধে প্রশ্ন করায়। এই সব কারণে তাদের ওপর তিনি বিশ্বাস হারালেন। তিনি বলেন, আমার কর্মচারীরা আমার কি আর ক্ষতি করতে পারে! ছ টাকা চার টাকা পাঁচ টাকা হয়ত বাজার থেকে এদিক ওদিক করতে পারে। কিন্তু ফারুকের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ ভাবে মিশে সভারা ক্রিমিস্থাল হয়ে গেছে। সম্পত্তির জন্ম বা আমার ভ্যালুয়েবেলস্-এর জন্ম তারা আমাকে খুন করতে পারে। যেমন করেছে তাদের বাবা ও কাকাকে।

- —সেতারা কি গিয়েছিল **গ**
- —নবাব দাহেব তাকে যেতে বাধ্য করলেন এবং সে যাওয়ায় উনি শোয়ান্তি পান। রাজেনবাব্ও স্বন্তির নিঃশ্বাস ফেলে নিজের বাড়িতে ফিরে যেতে পারলেন।

- —সেতারা ফিরে যাওয়ায় কি রি-অ্যাকশন হয়েছিল তাঁর পরিবারে ?
- —নবাব সাহেব বলেছিলেন, ইউস্ফ তাঁকে লম্বা এক চিঠি
 লিখেছিল। নবাব নাকি তাঁর যথায়থ উত্তর দিয়েছিলেন। একটি
 কথা, নবাব সাহেব কখনৰ এদের পরিবারের কারো থেকে কোন
 রকম সাহায্য পাননি। বরং এরাই নানা ভাবে তাঁকে এক্সপ্লয়ট
 করেছে। শেষ বয়সে উনি শান্তিতে শেষ ক'টা দিন কাটাতে চান।
 তাই ওদেব কাউকে কখনও আমন্ত্রণ জানাননি। ওরা এসেছে নিজেদের
 প্রয়োজনে। প্রয়োজন মিটে গেলে ফিরে গেছে। অনাত্মীয় পরিচিত
 মগুলীই বরং প্রয়োজনে তাঁকে নানাভাবে সাহায্য করেছে। কারণ
 জাতি-ধর্ম-নির্বিশেষে নবাব স্থরাবর্দি কত লোকের যে উপকার কত
 ভাবে করেছেন তা বলে শেষ করা যায় না। যেমন অমায়িক উদারচেতা
 লোক ছিলেন, তেমনি আবার প্রয়োজনে কঠোর হতে দ্বিধা বোধ
 করতেন না। যেমনি ফ্লের স্থন্যর চেহারা, তেমনি টকটকে রং।

ঘড়ির দিকে তাকিয়ে রবীন বলল, আজ্ঞ অনেক রাত হয়ে গেল। আজ্ঞ চলি।

- —আজ আসুন, রাত বেশী হয়েছে। ড্রাইভার পৌছে দেবে। কাহিনীগুলি লিখতে ভুলবেন না কিন্তু।
- ---নিশ্চয়ই লিখব। সেই জ্বন্থই তো এতদিন ধরে কাহিনীগুলি শুনলাম।

35

দীর্ঘ পনের দিন পর রবীন সেন যখন আবার মিঃ সোমের বাড়ি আসল, বাড়ির চেহারা একেবারেই বদলে গেছে। বাড়ির সেই জৌলুস আর নেই। যদিও গেটে তখনও দারোয়ান পাহারায়— কিন্তু তার যেন কেমন নির্লিপ্ত ভাব। সে যেন কি এক গভীর চিস্তায় মগ্ন। রবীনকে দেখে যদিও গতামুগতিক ভাবে সেলাম ঠুকল। ভেতরে যেতে বলল। ।কিন্তু অম্যাম্য বারের মত সঙ্গে করে এসে পৌছে দিল না। রবীন বুঝতে পারল কোথায় একটা ছন্দ পতন হয়েছে।

পোর্টিকোত্তে একটা ট্রাক দাঁড়ান। একজন মাড়োয়ারী চেহারার লোক ভাতে বাড়ির মূল্যবান আসবাবপত্ত ওঠাচ্ছে। এ সব দেখে রবীন যেন কেমন থমকে দাঁড়াল। যে ভত্যু রোজ মিঃ সোমের জন্ম ছইন্ধি নিয়ে আসত—দে এসে রবীনকে ভেতরে নিয়ে গেল। রমার পরিধানে আজ সাদা ভয়েলের থান শাড়িও সাদা রাউস। মুখে যেন বিষাদের ছায়া। অমন মেঘবরণ চুলের গুচ্ছ কেটে কেটে ছোট বব করেছে। রবীনকে দেখে স্মিত হাস্থে রমা বলল—আপনিও ঘরে বস্মন। আমি একুণি আসছি।

যে কক্ষে প্রতিদিন রবীন বসত—সে ঘরে কোন আসবাবপত্রই নেই। ঘরটা যেন খাঁ খাঁ করছে। ঝালর দেওয়া লাইটের জৌলুস বা নানা দামী মূর্তি নেই। ছ পাশে ছটো নিয়ন লাইট জলছে। খান ছই তিন সাধারণ কাঠের চেয়ার, একপাশে একটি ছোট টিপয়। যে বয় খাবার বয়ে আনত আজ তার চোখা চাপকান পাগড়ি আঁটা পোশাক নেই। নিস্তব্ধতা যেন সমস্ত প্রাসাদটাকে গ্রাস করছে। রবীনকে অভ্যর্থনা জানাতে মিঃ সোম আজ এগিয়ে এলেন না। কাউকে ডেকে যে তাঁর কথা জিজ্ঞেস করবে— আশেপাশে এমন কাউকে খুঁজেও পেল না।

বেশ খানিকক্ষণ অবাক বিস্ময়ে সে বসে রইলো। মনের মধ্যে নানা স্মৃতি, নানা কথা যেন উকি দিচ্ছে। কিন্তু পূর্বের একাদশ দিনের স্মৃতির সঙ্গে আজকের স্মৃতির কোথাও যেন কোন সামঞ্জয়ে খুঁজে পাচ্ছে না।

এমন সময় রমা ছ হাত তুলে নমস্কার করে বলল, আপনাকে আজ অনেকক্ষণ বদিয়ে রাখলাম মাপ করবেন। যাবার আগে শেষ কাজগুলি ভাড়াভাড়ি শেষ কংতে হচ্ছে - ভাই এক'টা দিন একদম সময় পাইনি।

- —ব্যাপার কি বলুন তো । মিঃ সোম কি অমুস্থ । তাঁকেও তো আজ দেখছি না। বাড়িটার মধ্যে যেন প্রাণহীন বৈধব্যের ছায়া। কি ব্যাপার, জ্বিনিষপত্র সব ট্রাকে উঠছে। বাড়ি বদল করছেন নাকি । অক্স কোথাও বাড়ি কিনেছেন নাকি ।
- দাহ আর কোন দিন আপনাকে অভ্যর্থনা জানাতে আসবেন না। তিনি আর এই লোকে নেই—বলতে বলতে কয়েক ফোঁটা জ্বল গড়িয়ে পড়ল রমার গাল বেয়ে। তাড়াভাড়ি সে নিজেকে সংযত করল।
 - —কি বলছেন আপনি ? উনি কোথায় গেছেন ? কবে গেছেন ?
- —আপনি যে দিন চলে গেলেন। আপনি যাবার পর উনি ডায়েরী লিখলেন অনেক রাত অবধি। আমি বার কয়েক ওঁনাকে বারণ করেছি রাত জেগে কাজ করলে ওঁনার প্রেসার বাড়তে পারে। কিন্তু উনি কেবল বলেছেন—এ কাজ আজ রাতেই শেষ করতে হবে। আরও একটা কথা বলেছেন—আমার মনে হচ্ছে নিঃ সেনকে আমার কাহিনীর শেষ পর্ব বোধ হয় শোনান হবে না। তাই লিখে রাশছি, উনি এলে তুই ডায়েরীটা তাঁর হাতে দিস। তাঁর এ ধরনের অসংলগ্ধা কথার অর্থ তথন বুঝিনি।

আমি ঘুমোতে চলে গিয়েছিলাম। সেদিন আমাকে যে কি
মহানিজা আচ্ছন্ন করেছিল তা জ্বানি না। খুব ভোরে আমিই রোজ
দাহকে বেড-টা দিই। আমি বেড-টা নিয়ে যখন তাঁর ঘরে
ঢুকলাম—তিনি যেন অঘোরে ঘুমোচ্ছেন। 'ডাকতে সাড়া দিলেন না।
গায়ে হাত দিয়ে জাগাতে গিয়ে দেখলাম গা বরফের মত ঠাগুা।
আমি তাড়াতাড়ি ডায়েরীটা তুলে নিলাম। তার মধ্যে পেলাম একটা
চিঠি। আমার উদ্দেশ্যে সান্তনা দিয়ে লেখা। বুঝলাম এটা আত্মহত্যা।
দেখলাম ওঁনার ঘুমের ওষুধের শিশি একেবারে খালি। অর্থাৎ উনি
বোধ হয় একমুঠো ওষুধ একত্রে খেয়ে মনের যন্ত্রণার থেকে নিছ্তি
পেয়েছেন। আমি তখন তাড়াতাড়ি ডায়েরীটা আমার ঘরে সরিয়ে
রেখে ডাক্তারকে ফোন করলাম। উনি এসে দেখে বললেন হাট
ফেল। দাহর হাট খুবই উইক ছিল। স্থতরাং ডাক্তারি সাটি ফিকেটে

ভাই লিখে দিলেন। উনিও দাত্ব বন্ধু ছিলেন। আমাকে অনেক প্রবোধ দিয়ে উনি দাত্ব শেষকৃত্য সম্পন্ন করবার ব্যবস্থা করলেন।

রমা ঐ ঘরের এক পাশে একটা বই-এর আলমারি থেকে একটা লাল রং-এর মোটা ডায়েরী এনে হাতে তৃলে দিল। সেই ডায়েরী খুলে কয়েক লাইন পড়ে ববীন ব্ঝল এ কোন এক অন্তুতন্ত হৃদয়ের আকুভিতে পূর্ণ এই ডায়েরী।

রবীন ডায়েরীটা নিজের ফোলিও কেসের ভেতর রেখে বলল, ্ আমায় একবার খবরটা দিলেন না! এত দীর্ঘ সময়ের আলাপের পর বন্ধুত্বের হাত বাড়াবার অধিকার্টুকুণ্ড কি লাভ বরিনি ?

- —আমায় মাপ করবেন মি: সেন—আমি যে কি যন্ত্রণা বুকে
 নিয়ে সেই ক'টা দিন কাটিয়েছি—তা একমাত্র ভগবান জানেন।
 আপনার ঠিকানাটা আমার কাছে ছিল না। ড্রাইভারের কাছে
 জিজ্ঞেস করা সমীচিন নয়, তাই রোজই অধীর প্রতিক্ষায় বসে
 রয়েছি। আপনিও যে হঠাৎ এমন ভাবে ডুব মারলেন কেন জানি
 না, কিন্তু প্রতি মুহুর্তে আপনাকে একসপেক্ট করেছিলাম।
- আমি ঠিক ডুব মারিনি। অফিসের কাজেই আমি এই ক'টা দিন কলকাতার বাইরে ছিলাম। আমি যাবার আগে ফোনে আপনাকে জানিয়ে যাবার জন্ম চেষ্টা কবেছি। কিন্তু কানেকশন পাইনি। কলকাতা শহরে ফোনের লাইন পাওয়া তো মুস্কিল। কিন্তু এত বড় ঘটনা যে ঘটতে পারে আমার কল্পনাতীত।

বেয়ারা এক কাপ চা ও কিছু খাবার নিয়ে এলে রবীন বলল, না, না আজ আর নয়। আমাকে মাপ করুন।

রমা হেসে বলল, আজই হয়ত আমার জীবনে আপনাকে এই শেষ চা অফার। কাল আমি এ বাড়ি ছেড়ে চলে যাব। এ মাসের শেষের দিকে আমি লণ্ডনে চলে যাব। তারপর আমার জীবনের সব কিছুই অনিশ্চিত—এক কথায় সম্পূর্ণ ভাগ্যের হাতে নিজেকে ছেড়ে দেব।

- —বাজি ছেড়ে দিতে হেবে কেন ?
- সলিসিটারের চিঠি হ'তে জানতে পেরেছি দাহুর বাড়ি মড্গেজ আছে ৷ আমি এই অভিশপ্ত বাড়ি রাশতেও চাই না।
- —মিঃ সোম সম্বন্ধে কিছু জানতে চাই। যদি আপনার আপত্তি না থাকে।

— আপনাকে জানাতে আমার কোন আপত্তি নেই। তা ছাড়া আপনাদের বলেছিলাম প্রথমার্ধে যে আপনারা দাহর সাইকেয়ে ট্রিকের কাজ করছেন, কথাটা সত্যি। আমার দাহরা তিন পুরুষ ধরে এই নবাব বাড়ির ম্যানেজার। বৈং অসং উপায়ে এঁদের ঐশর্য হয়েছিল। দাহরা চার ভাই ছিলেন। একমাত্র দাহ ছাড়া কেউ বেঁচে নেই। সবাই প্রাক্-বিবাহ যৌবনকালেই নানারকম অপমৃত্যুতে মারা গেছেন। আমার পিতারাও তিন ভাই এক বোন ছিলেন। আমার বাবা ছাড়া অফ্য সবাই যৌবনে প্রাক্-বিবাহ-কালে মারা যান। আমার বাবাই একমাত্র বিয়ে করেছিলেন। আমার পিসীও বিয়ের অল্প কিছুদিন পর হঠাৎ রোগাক্রান্ত হয়ে মারা যান। আমার বাবা ছিলেন খ্যাতনামা ব্যারিস্টার। আমার বিবাহ-রাত্রে ভাকাতের হাতে মারা পড়লেন আমার মা, বাবা, আমার হই দাদা ও হবু স্বামী।

—আপনি বিবাহিতা ?

হুঃধের হাসি টেনে রমা বলে, বিয়ের রাতে বর এসেছিলেন মুকুট পরে। কিন্তু মালা বদল বা গোত্রান্তর হবার আগেই সব শেষ। আমি তাঁর মৃত মুখ দেখেছি। আমার দিদা সন্তানদের শোকে আগেই মারা গিয়েছিলেন। তারপর হতেই দাহুকে পেয়ে বসেছিল মদ।

উনি বলতেন, পিতৃ-পিতামহের অনেক পাপার্জিত অর্থে তৈরী আমাদের সম্পদ—তারই পাপে আমরা সবাই নির্বংশ হলাম। তারপর তিনি আমাকে উচ্চ শিক্ষা দিয়েছেন। বলেছেন তোর ভবিশ্বং তুই নিজে গড়ে নিস। আমি আর সে ধৃষ্টতা করব না।

—বিয়েটা কি আপনার কলকাতায় হচ্ছিল ?

—না আমাদের দেশের বাড়িতে। এখানে থাকলে ডাকাত এতগুলি লোককে এত সহজে শেষ করে যেতে পারত না। উনি তারপর আরও একটা বড় শক্ পেয়েছেন নবাব স্থাবদির মৃত্যুতে। তিনি দাহুর পিতৃতুল্য ছিলেন। নবাব সাহেব শেষ জীবনে বড়ই কষ্ট পেয়েছেন। যে লোকের বাড়ি প্রতিদিন কত লোক চব্যু-চোয়্য-লেহ্-পেয় খেয়ে গেছেন—সেই লোক জীবনের অন্তিম সময়ে খাছাভাবে কষ্ট পেয়েছেন। অর্থ আছে কিন্তু বিশ্বস্ত লোক নেই যে তাঁকে তৈরি করে দেবে। অনেক রকম ব্যাপার ঐ বাড়িতে চলছিল তার কিছু আভাস উনি নানা সূত্রে পেতেন। কিন্তু প্রতিবাদ করবার

সাহস হারিয়ে ছিলেন। হঠাৎ একদিন রাজেনবাবু ফোনে দাছকে ডেকে জানালেন নবাব সাহেব মারা গেছেন। ঐ মৃত্যুকে ডিনি স্বাভাবিক মৃত্যু বলে মনে প্রাণে মেনে নিতে পারেননি। অসহায় শতাব্দীর দ্বার প্রান্তে এসে যে বৃদ্ধ গৌরবের চূড়া হতে এমন ভাবে একাকীন্বের গ্লানিতে ডুবেছিলেন দূর থেকে তাঁর অফিসিয়াল কাজ করা ছাড়া দাহুর আর করণীয় কিছু ছিল না।

- —আচ্ছা, আপনারা কেন ওঁনার খাবার পাঠাতেন না ?
- —ওথানেই তো মুক্ষিল। বার কয়েক খাবার পাঠিয়েছিলাম।
 উনিও খেয়ে খুব খুশী হতেন। কিন্তু রাজেনবাবু তা পছন্দ করতেন
 না। কিন্তু শেষের বার যখন খাবার পাঠালাম—নবাব সাহেবের কাছে
 শুনলাম আমরা যে খাবার পাঠিয়েছি—তা উনি পাননি। বরং আমাদের
 নাম করে যে খাবার তাঁকে দেওয়া হয়েছে—তা থেয়ে নাকি তাঁর
 স্টমাক্ আপ্ দেট হয়েছিল। সেটাই আমাদের পক্ষে রেড সিগস্থাল।
 তারপর অনেকবার নবাব সাহেব আমাকে ও দাছকে তাঁর খাবারের
 কপ্তের কথা বলেছেন—কিন্তু আমরা আর কোন চক্রান্তের দিকার হতে
 রাজি হইনি। শুনেছি রাজেনবাবুই তাঁর খাবারের তদারক করতেন।
 তাঁর স্ত্রী নাকি রাল্লা করে পাঠাতেন মাঝে মাঝে। নতুবা ড্রাইভার
 কাম-কুক। তবে এই লোকটি বিশেষ স্থবিধার ছিল না।
 - —তবে সেতারার সন্দেহ কি একেবারে ভ্রান্ত নয় ?
- কি করে বলব বলুন। তবে উনি যথন সেতারাদের বিশ্বাস করতে বা স্ট্যাপ্ত করতে পারতেন না—তথন ওদের জানিয়ে নিজের বিপদ ডেকে এনে কি লাভ ? এ জন্ম তিনি অ্যালুফ ছিলেন। তবে ভারে এই বিশ্বাস দৃচ।
 - —ডেড বডি কি পোস্টমটাম্ করা হয়েছে ?
- —তেমন কোন সন্দেহের আভাস কেউ দেয়নি। ওঁনার আত্মীয়রা কেউ আসেননি। উনি আগেই বেগম স্থ্রাইয়ার পাশে তাঁর কবর তৈরি করে রেখেছিলেন। এখানকার বন্ধুবান্ধবরা সেখানে তাঁর ক্রিমেশনের ব্যবস্থা করেছিল। তাঁর উইলান্থুগারে সলিসিটার ও দাছ তাঁর সম্পত্তি বিক্রি করে সেই টাকায় তাঁর ইচ্ছামত ব্যবস্থা করেছেন।

দীর্ঘনি:শ্বাস ফেলে রবীন বলল, সম্পদ না থাকা যেমন ভাল নয়, ভেমনি থাকাও নিরাপদ নয়। —কথাটা সভ্য। দাছ অনেকদিন হতে এমন একজন কাউকে খুঁজছিলেন যাকে দিয়ে ছটি নবাব বংশের এই স্থুখ ছঃখের কাহিনী লিখিয়ে রাখতে পারেন।

আমাদের পারিবারিক আঘাতের পর আঘাত ওঁনাকে অকালে বার্শক্য জরাপ্রস্থ করেছিল। তবে উনি কখনও অক্যায় ভাবে টাকা রোজগার করেননি। তাই আজ কেবল পৈত্রিক এই বাড়ি নয়, ভার আসবাবপত্র বিক্রি করে তাঁকে ঋণ মুক্ত করতে হচ্ছে।

- —আপনি তবে কি করে বিদেশে যাবেন গ
- —দাহ তাঁর যথাসর্বস্থ ঋণ ভারাক্রান্ত করে গেছেন বটে, কিন্তু
 আমার বাবার টাকা, দিদার, আমার মা'র গয়না, ইত্যাদি যা ছিল—
 সেগুলি স্বত্নে আমার নামে ব্যাঙ্কে রেখেছিলেন। সেগুলি থাকায় বেশ
 কিছুকালের জন্ম নিশ্চিন্ত হতে পারব। ভারপর ডিগ্রীটা পেয়ে
 গেলে যত্র তক্ত একটা চাকরি জুটিয়ে নেব।

রবীন তার পোর্ট ফলিও হতে একটা কার্ড দিয়ে বলল, যদি কখনও কোন প্রয়োজন হয়—বিষুক্তে জানাবেন। এই রইল আমার ঠিকানা। গঙ্কোচ করবেন না। রথীনের মত আমি ধনী নই। আমি আপনার মতই সাধারণ একজন। কোন দিন যদি আপনার সামাগ্রতম উপকার কবতে পারি নিজেকে ধহা মনে করব।

রমা হাত বাড়িয়ে কার্ডটা নিয়ে বলল, নিশ্চয়ই তেমন দিনে ডাক দেব। সাড়া দেবেন আশাকরি। আপনার কাহিনীর শেষাংশে আমার হতভাগ্য দাহুর কথাও লিখতে ভুগবেন না। লেগা হলে এক কিপি বই আমাব ঠিকানায় পাঠিয়ে দেবেন আশাকরি।

—কিন্তু আপনার ঠিকানা তো আজ হতে আমার কাছে অজ্ঞাত হয়ে পড়ল, মিদ সোম।

বিষাদ মলিন হাসি টেনে রমা বলল, বন্ধু বলে ডেকেছেন্ যখন
ঠিকানা আপনাকে নিশ্চয় দেব। এই কয়েকটি দিন এখানেই আছি
বলে একটা হোটেলের ঠিকানা দিলাম। তারপর বিদেশে পৌছে
ঠিকানা জানাব।